ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

| ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ | | ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ | |
|---|---|---|---|
| Ἐτησία | Δρ. 720 | Ἐτησία | £ 2-0-0 |
| Ἑξάμηνος | » 360 | Ἑξάμηνος | » 1-5-0 |
| Τρίμηνος | » 180 | Ἀμερικῆς | $ 12 |

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ. 12-216

ΤΕΤΑΡΤΗ
9
ΙΟΥΝΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.5'.— Δύσις 7.43"
Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας

# Ο ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ

χομεν ὑπ' ὄψιν τὴν ἡμερησίαν
ξιν τοῦ ὀργανωθέντος τετάρ-
συνεδρίου τῶν Ἐμπορικῶν καὶ
χανικῶν Ἐπιμελητηρίων τῆς
λάδος, τὸ ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ
ηθῇ τὴν Κυριακὴν εἰς Καβάλ-
ἀνεβλήθη ὅμως ἡ σύγκλησίς
δι' εὐθετώτερον χρόνον. Ἐν
μεταξὺ ἡ ἀντιπροσωπεία τῆς
ήσεως τῶν Ἑλληνικῶν Ἐπιμε-
ρίων ἔλαβε τὴν εὐκαιρίαν νὰ
στῇ τοῦ ἐν Βερολίνῳ συγκλη-
ος διεθνοῦς συνεδρίου τῶν Ἐμ-
κῶν Ἐπιμελητηριακῶν ὀργα-
ων, ἐπιστρέφουσα δὲ ἐκεῖθεν
μεταφέρῃ εἰς τὴν χώραν τὸ
α, τὸ ὁποῖον ἐπεκράτησε κα-
τὰς συζητήσεις τοῦ διεθνοῦς
νισμοῦ καὶ τὰ πορίσματα, εἰς
ὁποῖα ἀπεκρυσταλλώθησαν αἱ
εις καὶ αἱ προτάσεις ἑκάστης
ῆς ἀντιπροσωπείας.
Εἶνε αὐτονόητον ὅτι καμμία ἀν-
τώπισις τῶν μεγάλων ἐμπορι-
καὶ βιομηχανικῶν ζητημάτων
χώρας μας δὲν εἶνε δυνατὴ
τοῦ πλαισίου τῶν σημερινῶν
ῶν ἀντιλήψεων καὶ δεδομέ-
Ἡ γεωγραφικὴ θέσις τῆς Ἑλ-
δος καὶ ὁ χαρακτὴρ τῆς οἰκο-
ίας της δημιουργοῦν δι' αὐτὴν
οτάτην ἐξάρτησιν ἐκ τῆς διε-
ς ἀγορᾶς καί, παρ' ὅλην τὴν
άγκης μερικὴν προσαρμογὴν
πρὸς τὸ δόγμα τῆς αὐταρκεί-
οἱ Ἕλληνες ἔμποροι καὶ βιο-
νοι εἶνε φύσει καὶ θέσει ὑπο-
ωμένοι νὰ ἔχουν πρὸ αὐτῶν εὐ-
ς ὁρίζοντας καὶ νὰ διακρίνουν
πάγιον ἐκεῖνο ὑπόστρωμα,
ὁποῖον θὰ ἐπηρεάσῃ τελι-
ς τὴν διαμόρφωσιν τῆς παγκο-
ίου οἰκονομίας καὶ πρὸς τὸ ὁ-
ον ὀφείλει νὰ ἔχῃ σαφῆ προσα-
ολισμὸν ἡ ὑπὸ τόσον ἀνωμά-
ους διεθνεῖς συνθήκας ἀναπτυσ-
μένη ἑλληνικὴ οἰκονομία.
Ἁπλῆ ἀνάγνωσις τῶν θεμάτων,
ὁποῖα ἐπρόκειτο ν' ἀπασχολή-
ουν τὸ ἀναβληθὲν IV Συνέδριον
ῶν Ἐμποροβιομηχανικῶν Ἐπιμε-
ητηρίων μας πείθει περὶ τῆς εὐ-
ότητος, τὴν ὁποίαν δίδουν εἰς τὰς
όψεις καὶ τὰς ἀπὸ κοινοῦ συζη-
ήσεις των οἱ ἐκπρόσωποι τῶν
Ἑλλήνων ἐμπόρων καὶ βιομη-
άνων. Πρῶτον θέμα εἰς τὴν
μερησίαν διάταξιν τοῦ ἐν λόγῳ
υνεδρίου ἀναγράφεται τὸ καπνι-
ν, τὸ ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ ἐξε-
ασθῇ ὑπὸ τὰς σημερινὰς αὐ-
οῦ ἐκδηλώσεις, ἤτοι: ἡ ποιοτικὴ
αὶ ποσοτικὴ καπνοπαραγωγὴ τῶν
αλκανικῶν καὶ τῶν ἀνταγωνι-
τριῶν ἐξωτικῶν χωρῶν, ἡ ἐξα-
ωγὴ τῶν βαλκανικῶν καπνῶν καὶ
προσαρμογὴ τῆς ἑλληνικῆς κα-
πνοπαραγωγῆς ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐγχωρίου καταναλώσεως καὶ τῆς ἐξαγωγῆς. Τὸ ζήτημα τοῦτο, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ ἕνα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα τῆς οἰκονομικῆς μας πολιτικῆς, θὰ ἦτο καὶ μόνον του ἀρκετὸν διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὸ γενικὸν πρὸς τὸ συνέδριον τῶν Ἐπιμελητηρίων ἐνδιαφέρον. Ἀλλὰ κατ' αὐτὸ ἐπρόκειτο κατὰ συνέχειαν νὰ ἐξετασθοῦν ζητήματα ἀγορανομικὰ καὶ ζητήματα καλυτέρας ὀργανώσεων τοῦ Χρηματιστηρίου ἐμπορευμάτων, ὅπως ἐπίσης καὶ ζητήματα βιομηχανικά, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡ βιομηχανικὴ πίστις, ἡ ἐργατικὴ καὶ κοινωνικὴ πολιτικὴ καὶ τὰ ἐργατικὰ ἀτυχήματα, ὁ οἰκονομικὸς σύνδεσμος γεωργικῆς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς κλπ.

Τέλος, εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τοῦ συνεδρίου τῶν Ἐπιμελητηρίων ἀναγράφονται ζητήματα, ἰδιαιτέρως ἐνδιαφέροντα τὴν πολυπληθῆ ἐμπορικὴν τάξιν, ὅπως εἶνε ἡ κατοχύρωσις τοῦ ἐμπορικοῦ ἐπαγγέλματος καὶ ὁ καθορισμὸς διακριτικῶν ἐμπόρου καὶ ἐπαγγελματίου, ἡ προστασία τῆς ἐπαγγελματικῆς στέγης, ἡ ρύθμισις τῶν πυρασφαλίστρων κλπ., καθὼς καὶ ἄλλα γενικωτέρου ἐνδιαφέροντος ζητήματα, ὅπως εἶνε ἡ ἐκμετάλλευσις τῆς ἁλιείας τῶν ἑλληνικῶν θαλασσῶν καὶ λιμνῶν καὶ ἡ ἵδρυσις ἁλιευτικῶν σχολῶν, ἡ ἐναρμόνισις τῶν σχέσεων Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ ἐμπορίου, ἡ λειτουργία τῶν ἀσφαλιστικῶν ταμείων κλπ.

Ὅπως ἤδη ἐσημειώσαμεν, ἀρκεῖ ἡ παράθεσις τῶν κυριωτέρων ἐκ τῶν θεμάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως τοῦ IV Συνεδρίου τῶν Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιμελητηρίων τῆς Ἑλλάδος διὰ νὰ καταφανῇ ἡ εὐρυτέρα σημασία, τὴν ὁποίαν θὰ ἔχουν αἱ ἐργασίαι αὐτοῦ, ἡ ἐπιτυχία τῶν ὁποίων θὰ ἐξαρτηθῇ, πλὴν τῶν ἄλλων, καὶ ἐκ τῆς ὅσον τὸ δυνατὸν πληρεστέρας ὀργανώσεως τοῦ Συνεδρίου. Ἡ ἀποφασισθεῖσα ἤδη ἀναβολή του, παρέχουσα νέαν πίστωσιν χρόνου εἰς τοὺς ὀργανωτάς, ἐπιτρέπει νὰ ἐλπίζωμεν, ὅτι αἱ προσεχεῖς ἐργασίαι του θὰ παρουσιάσουν τὴν μεγαλυτέραν σοβαρότητα καὶ θὰ δικαιολογήσουν πλήρως ἀφ' ἑνὸς τὴν ἀξίαν τοῦ θεσμοῦ τῶν Ἐπιμελητηρίων ὡς συμβουλευτικῶν καὶ καθοδηγητικῶν ὀργάνων, ἀφ' ἑτέρου τὴν εὔλογον φήμην τῶν Ἑλλήνων ἐμπόρων καὶ βιομηχάνων ὡς συντελεστῶν τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς εὐδαιμονίας.

## Τέχνη καὶ ζωὴ

# Οἱ ἰδεολογικὲς ἀντιθέσεις

### Στὸ θέατρο

Οἱ μεγάλες κοινωνικὲς διατα-
ραχὲς ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν
ξύτητα τῶν ἰδεολογικῶν ἀντιθέ-
σεων δὲν εἶνε βέβαια φαινόμενο
ποὺ παρουσιάζεται ἀποκλειστικὰ
τὴν ἐποχή μας. Στὰ χρονικὰ
ῆς ἱστορίας ἀναφέρονται τόσο συ-
ιὰ παρόμοια παραδείγματα ὥστε
καταντᾷ νὰ πιστέψῃ κανεὶς ὅτι
καὶ οἱ κοινωνικὲς διαταραχὲς εἶνε
φαινόμενα ποὺ ἔχουν περιοδικὴ κα-
νονικότητα ὅπως καὶ οἱ οἰκονομι-
κὲς κρίσεις. Ἐδῶ καὶ σαράντα
ρόνια, χωρὶς καμμιὰ βαθειὰ καὶ
ιζικὴ αἰτία, ὅλη ἡ Γαλλία εἶχε δι-
ρεθῆ σὲ δύο δυὸ στρατόπεδα μὲ
ἀφορμὴ τὴν καταδίκη ἑνὸς λοχα-
γοῦ Ἰσραηλίτη, τοῦ Ντρέϋφους.
Τὸ σωβινιστικὸ πνεῦμα βρῆκε ἀ-
φορμὴ νὰ συγκρουσθῇ μὲ τὸ φιλε-
λεύθερο πνεῦμα καὶ τὸ ἀποτέλε-
σμα ἦταν νὰ κλονισθῇ βαθειὰ ἀκό-
μα καὶ ἡ γαλλικὴ οἰκογένεια. Ἀν-
τρόγυνα ἐχώρισαν καὶ ἀδέλφια ἐ-
μισήθηκαν ἐξ αἰτίας τοῦ Ντρέϋ-
φους.
Τώρα οἱ ἰδεολογικὲς ἀντιθέσεις
χουν πολὺ σοβαρώτερες ἀφορμές,
πειὸ βαθειὲς καὶ πειὸ δικαιολογη-
μένες ἀπὸ τὰ πράγματα. Τὸ εὐτύ-
χημα εἶνε ὅτι ἡ κρατικὴ ὀργάνω-
ση στὰ περισσότερα μέρη τοῦ κό-
σμου διατηρεῖ τὴ δύναμή της καὶ
τσι τὸ φαινόμενο τῆς Ἱσπανίας
εἶνε μοναδικό. Ἀλλ' αὐτὴ ἡ ὀξύ-
της τῶν ἀντιθέσεων ὅπως εἶνε φυ-
σικὸ δὲν μπορεῖ νὰ ἀφήσῃ ἀδιάφο-
ρους τοὺς διανοουμένους καὶ τοὺς
συγγραφεῖς. Ὅλη ἡ σύγχρονη φι-
λολογία, ὅλη ἡ θεωρητικὴ ἐπιστή-
μη, ἀκόμα καὶ ἡ Τέχνη σὲ ὅλες
της τὶς ἐκδηλώσεις ἐμφανίζουν βα-
θειὰ τὸν ἀντίκτυπο αὐτῶν τῶν ἀν-
τιθέσεων. Τὰ πάντα εἶνε κυριαρχη-
μένα ἀπὸ αὐτές. Καὶ τὸ θέατρο
λοιπὸν δὲν μποροῦσε νὰ μείνῃ ἀνε-
πηρέαστο, ἀφοῦ τὸ κοινωνικὸ δρᾶ-
μα ἔχει τὴν ὑποχρέωση νὰ παρου-
σιάζῃ μιὰ πιστὴ ἀναπαράσταση τῆς
ζωῆς ὅπως εἶνε πραγματικά.
Ἐλέγαμε χθὲς γιὰ ἕνα καινούρ-
ιο δρᾶμα ποὺ ἐπαίχθηκε τώρα τε-
λευταῖα στὸ Παρίσι, ἕνα κοινωνικὸ
ργο τοῦ νεαροῦ συγγραφέως
καμπριὲλ Μαρσέλ. Σ' αὐτὸ τὸ
ργο ὁ συγγραφεὺς ἔχει τὸ ἐξαι-
ρετικὸ προτέρημα ὅτι κατορθώνει
αὶ δίνει μιὰ ἀντικειμενικὴ ἐντελῶς
εικόνιση τῆς ζωῆς χωρὶς νὰ
αίρνῃ τὸ μέρος τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ
λλου. Καὶ παρουσιάζει στὴ σκη-
ὴ δυὸ ἀντρόγυνα ποὺ ἡ εὐτυχία
ους καταστρέφεται ἐξ αἰτίας τῶν
δεολογικῶν ἀντιθέσεων.
Ἕνας νέος ἀπὸ φτωχὴ μικροα-
τικὴ οἰκογένεια παίρνει μιὰ κο-
έλλα ἀπὸ πλούσια μεγαλοαστικὴ
ἰκογένεια. Μεταξύ τους λίγον
αιρὸ μετὰ τὸ γάμο παρουσιάζε-
αι ἀμέσως τὸ φάσμα τῶν ἀντιθέ-
σεων γιατὶ ὁ σύζυγος ἔχει οὐτοπι-
στικὲς φιλελεύθερες ἰδέες καὶ ἡ σύ-
υγος ἔχει τὶς συντηρητικὲς ἰδέες
ῆς τάξεώς της. Τὸ νοικοκυριό τους
λονίζεται ἂν καὶ ἡ γυναῖκα ἀγα-
άει τὸν ἄντρα της καὶ εἶνε τρυ-
ερὴ μαζί του.
Τὸ ἀντρόγυνο φιλοξενεῖ ἕναν πα-
ηὸ φίλο τοῦ συζύγου ἕναν Γερμα-
ὸ μουσικό, πρόσφυγα στὸ Παρίσι,
αζὶ μὲ τὴ γυναῖκα του. Καὶ ἡ πα-
ουσία τοῦ νέου αὐτοῦ ζευγαριοῦ
τὸ σπίτι τοῦ συρμοῦ χειροτερεύει
κόμα περισσότερο τὴν κατάστα-
η ἀντὶ νὰ τὴν βελτιώσῃ. Ὁ Γάλ-
ος βρίσκεται σὲ ἰδεολογικὴ ἀντί-
εση μὲ τὸν Γερμανὸ σὲ ὅλα τὰ
σημεῖα καὶ οἱ ἰδέες τῆς Γαλλίδος ταιριάζουν πολὺ μὲ τὶς ἰδέες τοῦ Γερμανοῦ. Ὁ Γερμανὸς παραδέχεται ὅτι ἡ κοινωνικὴ ἀνισότης ὑπῆρχεν ἀνέκαθεν στὸν κόσμο καὶ θὰ ὑπάρχῃ στὸν αἰῶνα τὸν ἅπαντα μὲ ὅσες προσπάθειες καὶ ἂν γίνουν γιὰ νὰ σιάξουν τὰ πράγματα. Ἡ ἀνισότης εἶνε μέσα στὴ φύση.

Ὁ Γερμανὸς δὲν εἶνε φύσις ἐγωϊστική. Ὁ συγγραφεὺς τὸν παρουσιάζει σὰν ἕνα τύπο εὐγενικὸ ποὺ σὲ μιὰ περίσταση δὲν ἐδίστασε νὰ θυσιασθῇ αὐτὸς γιὰ νὰ ἐκδικήσῃ ἕνα φίλο του. Γι' αὐτὸ ὑποστηρίζει μὲ πάθος τὶς ἰδέες του. Ἀλλ' ἡ σύζυγός του δὲν τὶς συμμερίζεται καθόλου. Βρίσκονται λοιπὸν σὲ τέλεια ἀντίθεση τὰ ἀντρόγυνα μεταξύ του καὶ ἡ Γαλλίδα σύζυγος ποὺ ἔχει τὶς ἴδιες ἰδέες μὲ τὸν Γερμανὸ ἀρχίζει νὰ τὸν ἐκτιμᾷ, ὕστερα νὰ τὸν θαυμάζῃ. Τί ἔρχεται ὕστερα; Σὰν μοιραία συνέπεια ἔρχεται ὁ ἔρωτας.

Τώρα μέσα στὸ σπίτι αὐτὸ ὁ Γάλλος σύζυγος εἶνε σὰν ξένος. Ἡ γυναῖκα του δὲν τοῦ ἀνήκει ψυχικῶς, μὲ τὸν φίλο του βρίσκεται σὲ ἰδεολογικὴ διάσταση ποὺ δὲν εἶνε καθόλου εὔκολο νὰ συμφιλιωθῇ. Ἐν τούτοις ὁ Γερμανὸς μουσικὸς εἶνε τίμιος ἄνθρωπος καὶ δὲν ἀφίνεται νὰ παρασυρθῇ ἀπὸ τὸ πάθος ποὺ αἰσθάνεται γιὰ τὴ γυναῖκα τοῦ φίλου του. Πῶς θὰ ξεδιαλυθῇ ἡ δύσκολη αὐτὴ κατάσταση; Ὁ θεατὴς περιμένει μ' ἀνυπομονησία ποὺ εἶνε ἐντελῶς φυσική.

Μὲ τὸν πόνο μπορεῖ κανεὶς νὰ κάνῃ καλὴ μουσική, μὲ τὴν ἀγανάκτηση δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ κάνῃ τίποτα στὴν Τέχνη. Ἡ ἀγανάκτηση δὲν εἶνε δημιουργικὴ δύναμη, εἶνε στοιχεῖο ἀρνητικὸ καὶ στὴν Τέχνη καὶ στὴ Ζωή, λέγει ὁ Γερμανὸς μουσικός. Ἀλλ' αὐτὰ δὲν τ' ἀκούει ἡ γυναῖκα του καὶ ἀφοῦ ἀντιλαμβάνεται τὴν κατάσταση ὅπως ἔχει δημιουργηθῆ χωρὶς δισταγμὸ ἐγκαταλείπει τὸν ἄντρα της καὶ ξαναγυρίζει στὴ Γερμανία.

Τὰ δυὸ ἀνδρόγυνα διαλύονται. Ὁ Σορῶ, αὐτὸ εἶνε τὸ ὄνομα τοῦ Γάλλου συζύγου, ἐρωτεύεται μιὰ γυναῖκα μὲ ἰδέες τολμηρὲς καὶ οὐτοπιστικὲς σὰν τὶς δικές του. Ἐν τούτοις δὲν ἔχει τὸ κουράγιο νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν νόμιμη γυναῖκα του, τὴν γλυκειὰ ἀλλὰ καὶ τόσο πολὺ συντηρητικὴ Βεατρίκη. Ἀντίθετα ὁ Γερμανὸς δείχνει πολὺ πειὸ εὐγενικώτερο χαρακτῆρα. Πείθει τὴν Βεατρίκη νὰ συνδιαλλαγῇ μὲ τὸν ἄντρα της. Ὁ ἄντρας της παρουσιάζει μιὰ ψυχικὴ ἀπορία ποὺ εἶνε πολὺ συχνὴ στοὺς ἄνδρες αὐτῆς τῆς ἐποχῆς ὅταν βρίσκονται σὲ δύσκολη θέση καὶ δὲν ἔχουν τὴ δύναμη νὰ βροῦν μόνοι τους μια διέξοδο. Καὶ ὁ ἀνίσχυρος ἄντρας ἔχει ἀνάγκη στὴ ζωὴ ἀπὸ τὴν προστασία τῆς γυναίκας, λέγει ὁ Γάλλος συγγραφεύς.

Ἡ Βεατρίκη διστάζει. Γιατὶ νὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ ζῇ μ' ἕναν ἄντρα ποὺ οὔτε τὴν ἀγαπᾷ οὔτε τὴν ἐκτιμᾷ; Γιατὶ νὰ συνεχίσῃ μιὰ συζυγικὴ ζωὴ ποὺ στηρίζεται μοναχὰ ἀπάνω στὴν ψευτιά; Ἀλλὰ ἡ χθεσινὴ ψευτιὰ γίνεται αὔριο ἀλήθεια, ἀρκεῖ νὰ θέλῃ ὁ ἄνθρωπος. Ἡ Βεατρίκη ἂν συγκατατεθῇ εἰλικρινὰ νὰ μείνῃ μὲ τὸν ἄντρα της σώζει τὴν κατάσταση καὶ μάλιστα τὴν μεταβάλλει ἐντελῶς. Ἔτσι καὶ γίνεται στὸ τέλος. Καὶ ὁ Γερμανὸς φεύγει γιὰ νὰ ξαναγυρίσῃ στὴ Γερμανία ἂν καὶ ξέρει καλὰ ὅτι θὰ συλληφθῇ γιατὶ εἶνε ἐχθρὸς τοῦ καθεστῶτος. Ἀλλὰ κάποιος πρέπει νὰ θυσιασθῇ γιὰ νὰ σωθῇ μιὰ κατάσταση ἐπικίνδυνη. Πρέπει στὴ ζωὴ νὰ προσαρμόζουμε τὶς ἰδέες μας μὲ τὶς πράξεις μας, λέγει ὁ συγγραφεύς.

SER

## ΤΑ ΔΥΟ „ΟΛΟΚΛΗΡΩΤΙΚΑ" ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ

# Ο ΑΞΩΝ ΡΩΜΗΣ-ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ ΜΕΤΑ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙΟΝ ΤΟΥ ΦΟΝ ΜΠΛΟΜΠΕΡΓΚ

### ΠΡΟΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΝ ΣΥΜΜΑΧΙΑΝ;

ΡΩΜΗ, Ἰούνιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ποία εἶνε ἡ κατάστασις τοῦ περιφήμου ἄξονος Ρώμης—Βερολίνου μετὰ τὴν τελευταίαν κρίσιν ἐξ ἀφορμῆς τοῦ γερμανοϊσπανικοῦ ἐπεισοδίου καὶ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ φὸν Μπλόμπεργκ εἰς Ρώμην; Αὐτὸ εἶνε τὸ ἐρώτημα τὸ ὁποῖον ἀπασχολεῖ σήμερον τὴν διεθνῆ κοινὴν γνώμην, τόσον τοὐλάχιστον, ὅσον καὶ τὸ ἰσπανικὸν πρόβλημα μὲ τὸ ὁποῖον ἄλλωστε συνδέεται στενῶς. Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Γερμανοῦ στρατάρχου εἰς Ρώμην, ἔγινε, ὡς γνωστόν, μέσα εἰς ἀτμόσφαιραν μεγάλης ἐγκαρδιότητος. Δεδομένου τοῦ ἐνδιαφέροντος, τὸ ὁποῖον ἐπέδειξαν ὅλοι οἱ εὐρωπαϊκοὶ πολιτικοὶ κύκλοι διὰ τὰς συνομιλίας τοῦ Γερμανοῦ ὑπουργοῦ τῶν

Ὁ στρατάρχης φὸν Μπλόμπεργκ καὶ ὁ Μουσσολίνι παρακολουθοῦντες γυμνικοὺς προσκοπικοὺς ἀγῶνας, οἱ ὁποῖοι ὠργανώθησαν πρὸς τιμὴν τοῦ Γερμανοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν

Στρατιωτικῶν μὲ τοὺς Ἄγγλους κυβερνήτας, κατὰ τὴν παραμονήν του ἐν Λονδίνῳ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τῆς Στέψεως, εἶνε πολὺ φυσικόν, τὸ ὅτι ἠθέλησεν ἡ φασιστικὴ κυβέρνησις νὰ κάμῃ εἰς τὸν Γερμανὸν στρατάρχην ἐξαιρετικῶς θερμὴν ὑποδοχήν. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου οἱ Ἰταλοὶ ἐπεδίωξαν νὰ δείξουν, ὅτι ἡ βελτίωσις τῶν σχέσεων μεταξὺ Βερολίνου καὶ Λονδίνου δὲν τοὺς ἀνησυχεῖ καθόλου καὶ ὅτι ὁ ἄξων Ρώμης — Βερολίνου εἶνε ἀρκετὰ στερεός, ὥστε αἱ διακυμάνσεις τῶν σχέσεων μεταξὺ Γερμανίας καὶ ἄλλων νὰ μὴ δύναται νὰ τὸν ἐπηρεάσουν. Ὁ ἰταλικὸς τύπος ἀσχολούμενος περὶ τὸ ταξίδιον τοῦ φὸν Μπλόμπεργκ τονίζει ἐπιμόνως ὅτι τοῦτο θὰ συμβάλῃ μεγάλως εἰς τὴν σταθεροποίησιν τῆς ἰταλογερμανικῆς συνεργασίας καὶ θὰ προσδώσῃ εἰς τὴν συντονισμένην πολιτικὴν τῶν δύο δυνάμεων ἀκόμη στενότερον χαρακτῆρα.

Δύναταί τις νὰ ὑποστηρίξῃ, ὅτι αἱ συνομιλίαι τοῦ φὸν Μπλόμπεργκ μετὰ τοῦ κ. Μουσσολίνι, τοῦ κόμιτος Τσιᾶνο καὶ τῶν ἀρχηγῶν τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ, ἀπέληξαν εἰς τὴν σύναψιν ἀμυντικῆς στρατιωτικῆς συμμαχίας. Ὡρισμένα τοὐλάχιστον σχόλια τῶν ἰταλικῶν ἐφημερίδων εἶνε τοιαῦτα, ὥστε νὰ δημιουργοῦν παρομοίαν ὑπόθεσιν. Ἡ «Πόπολο ντ' Ἰτάλια» ἐπέμεινε πολὺ ἐπὶ τῆς ἀνάγκης συνεργασίας μὲ τὴν Γερμανίαν ἐν ἀπολύτῳ ἰσότητι καὶ ἐν μέσῳ ἀτμοσφαίρας ἀμοιβαίας κατανοήσεως. Ἡ «Κορριέρε ντέλλα σέρα» δὲν ἐδίστασε νὰ γράψῃ ὅτι ὁ στρατάρχης φὸν Μπλόμπεργκ δὲν ἦλθεν εἰς τὴν Ἰταλίαν διὰ νὰ συγκεντρώσῃ ἁπλῶς «ἐντυπώσεις» καὶ ὅτι τὰ θεάματα, τὰ ὁποῖα τοῦ προσεφέρθησαν ἔχουν σημασίαν, ἐξ οὗ ἡ ἐφημερὶς συνάγει ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Γερμανοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν «ἔχει σοβαρὸν καὶ πρακτικὸν χαρακτῆρα». Εἰς τὸν Μπλόμπεργκ ἐπεδείχθη ἡ στρατιωτική, ναυτικὴ καὶ ἀεροπορικὴ δύναμις τῆς Ἰταλίας ἐν ὅλῃ αὐτῆς τῇ ἀναπτύξει, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ τονωθῇ ἡ ἐμπιστοσύνη τῆς Γερμανίας πρὸς τὰς δυνάμεις τὰς ὁποίας διαθέτει τὸ ἔθνος, μεθ' οὗ τὸ Ῥάϊχ προτίθεται νὰ δράσῃ ἐπὶ εὐρωπαϊκοῦ πεδίου.

Εἶνε καταφανὴς ἡ προσπάθεια τῆς κυβερνήσεως τῆς Ρώμης ὅπως συνδέσῃ ὁλονὲν στενότερον τὴν πολιτικὴν τῶν δύο χωρῶν, διότι ἡ Ἰταλία κυρίως ἔχει ἀνάγκην τῆς γερμανικῆς ὑποστηρίξεως ὅπως ἐξέλθῃ τῆς ἀπομονώσεως ἀπὸ τὴν ὁποίαν πιστεύει ὅτι ἀπειλεῖται κατόπιν τῆς αἰθιοπικῆς περιπετείας. Ἀφ' ἑτέρου ὅμως εἶνε βέβαιον ὅτι παρὰ τὴν ἔκτασιν, τὴν ὁποίαν θέλουν νὰ προσδώσουν εἰς τὴν συντονισμένην δρᾶσιν Βερολίνου—Ρώμης, τὰ ζωτικὰ καὶ μόνιμα συμφέροντα τῶν δύο χωρῶν ἐξακολουθοῦν νὰ διΐστανται εἰς πολλὰ σημεῖα. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον προσεγγίζει τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Ἰταλίαν πρὸς ἀλλήλας εἶνε ἡ ἰδεολογικὴ τῶν συγγένεια καὶ ἡ ἀνάγκη ἀμύνης τοῦ ὁλοκληρωτικοῦ καθεστῶτος των. Πέραν τούτου οἱ ἄμεσοι σκοποὶ τῶν δύο κυβερνήσεων δὲν ταυτίζονται.

Ὅλαι αἱ προσπάθειαι τῆς Ἰταλίας ἀφοροῦν τὴν ἐν τῇ Μεσογείῳ κατάστασιν, ἐνῷ αἱ τοῦ Ῥάϊχ εἰς τὴν ἐξασφάλισιν ἐλευθερίας ἐνεργείας εἰς τὴν κεντρικὴν καὶ τὴν ἀνατολικὴν Εὐρώπην. Ἡ Ρώμη ἔχει λάβει σαφῶς ἀντιαγγλικὴν θέσιν· τὸ Βερολῖνον, ἀντιθέτως, ἐπιζητεῖ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν βρεταννικὴν εὔνοιαν καὶ οὐδέποτε παρητήθη τῆς ἰδέας μιᾶς οὐσιαστικῆς καὶ γονίμου συνεργασίας μὲ τὰς δυτικὰς δυνάμεις. Πάντα ταῦτα ἀποτελοῦν σοβαρὰ ἐμπόδια εἰς μίαν πραγματικὴν ἰταλογερμανικὴν συμμαχίαν.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι αἱ διεθνεῖς συνθῆκαι ηὐνόησαν ἰδιαιτέρως τὴν γερμανοϊταλικὴν συνεργασίαν, ὅπως αὐτὴ ἐθεμελιώθη κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ὑπὸ τοῦ βαρώνου φὸν Νόϋρατ καὶ τοῦ κόμιτος Τσιάνο. Ἡ αἰθιοπικὴ κρίσις καὶ τὰ ἰσπανικὰ γεγονότα ἤσκησαν σοβαρὸν ἀντίκτυπον ἐπὶ τῆς εὐρωπαϊκῆς πολιτικῆς, τὰ δὲ πρόσφατα ἐπεισόδια τῆς Ἴμπιθα καὶ τῆς Ἀλμέριας ἔσχον ὡς ἀποτέλεσμα νὰ ἐνισχύσουν ἔτι μᾶλλον τὴν ἐνεργὸν συνεργασίαν τῶν δύο Δυνάμεων. Ὅταν ἡ Ἰταλία ἐδείκνυε ζωηρότατον ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τῶν Ἰσπανῶν ἐθνικοφρόνων, ἡ Γερμανία ἐτήρει ἐφεκτικωτέραν στάσιν. Ἐμεσολάβησεν ὅμως τὸ ἐπεισόδιον τοῦ «Ντόϋτσλαντ» συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου τὸ Ῥάϊχ ἐθεώρησεν ἑαυτὸ θιγὲν ἀπ' εὐθείας καὶ προέβη εἰς ἐπίδειξιν δυνάμεως διὰ τοῦ βομβαρδισμοῦ τῆς Ἀλμέριας. Ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου ἡ ἰταλικὴ πολιτικὴ ἔναντι τῆς Ἰσπανίας ἐξῆλθεν ὠφελημένη ἀναμφισβητήτως.

Τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει ὅτι τὰ δύο ὁλοκληρωτικὰ κράτη εἶνε διατεθειμένα νὰ συνάψουν «ἀμυντικὴν συμμαχίαν», ἡ ὁποία θὰ συνεπήγετο κοινὴν στρατιωτικὴν δρᾶσιν εἰς ὡρισμένας περιπτώσεις καὶ ἡ ὁποία δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον θ' ἀπετέλει ἀναγκαίως αἰχμὴν στρεφομένην ἐναντίον ἄλλης δυνάμεως ἢ ὁμάδος δυνάμεων. Ἀπὸ τῆς γερμανικῆς πλευρᾶς πάντοτε ἐτονίσθη ὅτι τὸ Βερολῖνον καὶ ἡ Ρώμη ἐνηρμόνισαν εἰς πολλὰ ζητήματα τὰ συμφέροντά των, ἀλλὰ οὔτε ἐσχημάτισαν οὔτε προτίθενται νὰ σχηματίσουν πολιτικὸν συνασπισμὸν ἢ συμμαχίαν. Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Φραγκφούρτης» ὑπενθύμισεν ἐσχάτως ἐπιμόνως ὅτι κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις τοῦ κόμιτος Τσιάνο μετὰ τοῦ βαρώνου φὸν Νόϋρατ ἐν Βερολίνῳ καὶ κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Γερμανοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς Ρώμην, ἐδηλώθη σαφῶς ὅτι ἡ ἰταλογερμανικὴ συνεργασία προορίζεται νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὴν προσέγγισιν καὶ τὴν συνεννόησιν μετὰ τῶν ἄλλων λαῶν διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης.

Τίποτε δὲν μᾶς ἐπιβάλλει νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι οἱ ὅροι τῆς συντονισμένης γερμανοϊταλικῆς πολιτικῆς ἔχουν μεταβληθῆ αἰσθητῶς, ὅτι ἡ πολιτικὴ αὐτὴ ἔχει τώρα ἄλλους σκοποὺς ἀπὸ τὸν κάπως ἀόριστον σκοπὸν τῆς κοινῆς ἀμύνης ἐναντίον τοῦ μπολσεβικισμοῦ καὶ ὅτι ἔχει φθάσει εἰς τὸ σημεῖον νὰ μεταμορφωθῇ εἰς στρατιωτικὴν συμμαχίαν, ἥτις θὰ ἰσοδυνάμει πρὸς τὸν σχηματισμὸν ἀληθοῦς συνασπισμοῦ καὶ θὰ ἀπετέλει τεράστιον ἐμπόδιον διὰ τὴν συνολικὴν ρύθμισιν τῶν εὐρωπαϊκῶν προβλημάτων. Δὲν βλέπει κανεὶς τὸν λόγον διὰ τὸν ὁποῖον αἱ δύο φασιστικαὶ δυνάμεις θὰ ἐδένοντο πρὸς ἀλλήλας κατὰ τρόπον ἀμετάκλητον, ἐνῷ ὅπως ἔχουν σήμερον διαθέτουν πλήρη ἐλευθερίαν ἐλιγμῶν καὶ συνεργασίας κατὰ τὰς ὑπαγορεύσεις τῶν ἀμέσων ἀναγκῶν των. Ἐξ ἄλλου, εἶνε μᾶλλον ἀπίθανον νὰ θελήσῃ ἡ Γερμανία νὰ κλείσῃ ὁριστικῶς τὴν θύραν πρὸς μίαν προσεγγισιν μὲ τὴν Ἀγγλίαν, ἡ ὁποία παρουσιάζει ἐξαιρετικὰ πλεονεκτήματα, ἅτινα οὐδεὶς ἄλλος συνδυασμὸς δύναται νὰ τῆς προσφέρῃ.

## ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΡΩΜΗ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Στοκχόλμης ὅτι ἡ οἰκογένεια ἑνὸς σπουδαστοῦ ὀνόματι Σύλλερ, ὅστις εἶχεν ἐξαφανισθῆ ἀνευρεθεὶς κατόπιν ἐν πλήρει ἐξαντλήσει συνεπείᾳ στερήσεων, κατήγγειλε τὸν καθηγητὴν ἑνὸς λυκείου, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ Σύλλερ ἐφοίτα, ὅτι διὰ τῶν ἐπιπλήξεών του εἶχε προκαλέσει τὴν ἐξαφάνισιν τοῦ σπουδαστοῦ.

ΡΩΜΗ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀσάμπ τῆς Ἐρυθραίας ὅτι ἤρχισαν ἤδη ἐκεῖ αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ λιμένος, ὁ ὁποῖος θὰ ἐφοδιασθῇ μὲ ὅλας τὰς νεωτέρας ἐγκαταστάσεις ὥστε ν' ἀνταποκρίνεται εἰς τὰς μελλοντικὰς ἀνάγκας τοῦ μεγάλου τούτου ναυτικοῦ κέντρου τῆς Ἰταλικῆς Ἀφρικῆς. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον θὰ δαπανηθοῦν ἑξήκοντα ἑκατομμύρια λιρέτται.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Στουτγάρδης ὅτι ἡ Δεσποινὶς Εὔα Σμὶτ κατέκτησε χθὲς νέον ρεκὸρ εἰς τὴν πτῆσιν δι' ἀεροπλάνου ἄνευ κινητῆρος. Ἡ Δνὶς Σμὶτ ἐκάλυψε ἀπόστασιν 225 χιλιομέτρων μὲ ταχύτητα 50 χιλιομέτρων τὴν ὥραν.

## Πρὸ τῆς ρωσσικῆς ἐπιτυχίας

# Οἱ ἀγῶνες διὰ τὴν κατάκτησιν τοῦ Βορείου Πόλου

### Μία ἀνασκόπησις

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰούνιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ὁ Βόρειος Πόλος, ἀκατοίκητος καὶ ἔρημος, εἶνε ἡ πλέον φιλελευθέρα χώρα τοῦ κόσμου. Ἀγωνίζεται ἀπὸ ἐτῶν κατὰ τῆς ἀνθρωπότητος, ἡ ὁποία ἔθεσεν ὡς σκοπόν της νὰ τὸν ὑποδουλώσῃ, μέχρι τοῦδε δὲ ἐξῆλθε πάντοτε νικητὴς ἀπὸ τὸν ἀγῶνα αὐτόν. Τώρα εἶνε ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν πιστεύεται ὅτι οἱ Ρῶσοι μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν καθηγητὴν καὶ ἀκαδημαϊκὸν Ὄττο Σμὶθ θὰ τὸν καθυποτάξουν ὁριστικῶς.

Ἀφ' ἧς στιγμῆς οἱ ἄνθρωποι κατώρθωσαν νὰ παραβιάσουν τοὺς νόμους τῆς βαρύτητος κατελήφθησαν ἀπὸ τὴν ἔμμονον ἰδέαν τῆς διαπτήσεως τοῦ Πόλου. Τὴν 11ην Ἰουλίου τοῦ 1897, τρεῖς τολμηροὶ Σουηδοί, ὁ Ἀντρέ, ὁ Στρίντμπεργκ καὶ ὁ Φραῖνκελ, ἐπέβησαν ἑνὸς ἀεροστάτου μὲ σκοπὸν νὰ φωτογραφήσουν ἐξ αὐτοῦ τὰς βορειοτάτας περιοχὰς τοῦ πλανήτου μας. Ἀλλὰ τὸ ἀερόστατον δὲν ἐπανῆλθε ποτέ. Τὸ 1930, παρὰ τὴν Λευκὴν νῆσον, ἀνατολικῶς τῆς Σπιτσβέργης ἀνεκάλυψαν τὴν κατασκήνωσιν τῶν ἀεροναυτῶν καὶ τὰ σώματά των. Ἐκ τῶν ἡμερολογίων τὰ ὁποῖα ἀνευρέθησαν, ἐξηκριβώθη ὅτι ἔμειναν εἰς τὸν ἀέρα ἐπὶ 65 ὥρας. Τὸ ἀερόστατόν των εἶχε προσγειωθῆ τὴν 14ην Ἰουλίου τοῦ 1897, εἰς ἀπόστασιν 480 χιλιομέτρων ἀπὸ τῆς ἀφετηρίας, ἀλλὰ καὶ 800 ἀπὸ τοῦ Πόλου.

Εὐτυχέστεροι ἐστάθησαν οἱ Νορβηγοὶ Ἀμοῦνδσεν καὶ Ἔλσγουωρθ. Δύο γερμανικὰ ὑδροπλάνα Ντορνιέ, κατασκευασθέντα ἐν Ἰταλίᾳ καὶ ἐφωδιασμένα μὲ ἀγγλικοὺς κινητῆρας, παρέλαβον τὴν 21ην Μαΐου τοῦ 1925 ἀπὸ τὴν Σπιτσβέργην τὴν μικρὰν ὁμάδα τῶν τολμηρῶν ἐξερευνητῶν. Τὰ ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν ἄριστα. Κατόπιν ὀκταώρου πτήσεως τὰ ὑδροπλάνα ἔφθασαν εἰς τὸν λιμένα τοῦ Νὺ Ἀαλλσοῦντ, εἰς ἀπόστασιν 254 χιλιομέτρων ἀπὸ τοῦ Πόλου. Ἓν ἐκ τῶν ὑδροπλάνων παρέστη ἀνάγκη νὰ ἐγκαταλειφθῇ, ἀλλὰ διὰ τοῦ ἄλλου, τὸ ὁποῖον παρέμεινεν ἄθικτον, ὁλόκληρος ἡ ἀποστολὴ κατώρθωσε νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν βάσιν της τὴν 17ην Ἰουνίου.

Ὁ ναύαρχος Μπὲρντ εἶνε μία ἀπὸ τὰς ὡραιοτέρας φυσιογνωμίας εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν ἀγώνων διὰ τὴν ἐναέριον κατάκτησιν τῶν παγωμένων ἐκτάσεων. Ὁ Μπὲρντ ἐπεχείρησε δύο ἐξερευνητικὰς ἐκστρατείας εἰς τὸν Νότιον Πόλον μὲ τὸ τρικινητήριον «Μὶς Ἀμέρικα», κατώρθωσε νὰ περάσῃ τὸν Μάϊον τοῦ 1926 τὸν Βόρειον Πόλον μετὰ τοῦ Μπέννετ. Ἀπεγειώθησαν τὴν 9ην Μαΐου εἰς τὰς 12.30'. Εἰς τὰς 9 καὶ 4 εὑρέθησαν ὑπεράνω τοῦ Βορείου Πόλου, ἐπέταξαν περὶ αὐτὸν ἐπὶ δεκαπέντε λεπτὰ καὶ κατόπιν ἐπανῆλθον εἰς τὴν Σπιτσβέργην, δεκαὲξ ὥρας μετὰ τὴν ἀπογείωσίν των. Εἶχον διανύσει 2.400 χιλιόμετρα.

Ὁ Ἀμοῦνδσεν καὶ ὁ Ἔλσγουωρθ δὲν ἔμειναν ἱκανοποιημένοι μὲ τὴν πρώτην ἀπόπειράν των. Αὐτὴν τὴν φορὰν ἐπροτίμησαν τὸ πηδαλιουχούμενον ἀπὸ τὸ ἀεροπλάνον. Τὴν τεχνικὴν διεύθυνσιν τοῦ ταξιδίου ἀνέλαβεν ὁ Ἰταλὸς συνταγματάρχης Νόμπιλε μετὰ τοῦ Ἀμοῦνδσεν καὶ τοῦ Ἔλσγουωρθ. Ἡ ὅλη ἀποστολὴ ἀπετελεῖτο ἀπὸ 16 ἄνδρας μετὰ τοῦ πληρώματος.

Ἡ πτῆσις τοῦ πηδαλιουχουμένου ἤρχισεν οὐσιαστικῶς τὴν 11ην Μαΐου 1926 ὁπότε ἔγινεν ἡ ἐκκίνησις ἐκ Σπιτσβέργης, ἔπειτα ἀπὸ ταξίδιον 6.715 χιλιομέτρων ἀπὸ Ρώμης μέχρι Σπιτσβέργης διὰ Ὄσλο καὶ καὶ Λένινγκραντ. Ὑπεριπτάμενος τοῦ Πόλου ὁ Ἀμοῦδσεν ἔρριψε μίαν νορβηγικήν, μίαν ἰταλικὴν καὶ μίαν ἀμερικανικὴν σημαίαν. Ἡ διάπτησις τῆς πολικῆς περιοχῆς διήρκεσε 46 ὥρας καὶ 20 λεπτά. Τὸ ταξίδιον δὲν ὑπῆρξεν ἀπηλλαγμένον κινδύνων. Ὅταν τὸ πηδαλιουχούμενον προσεγειώθη εἰς τὴν Ἀλάσκαν ἔφερε μαζί του χίλια κιλὰ πάγου!

Ἀκολουθεῖ ἡ τραγῳδία τοῦ «Ἰτάλια». Τὸ πηδαλιουχούμενον τοῦτο ἀπεγειώθη ἐκ Μιλάνου τὴν 15ην Ἀπριλίου τοῦ 1928 καὶ ἐκ Σπιτσβέργης τὴν 15ην Μαΐου. Τὴν 23ην Μαΐου, περὶ τὸ μεσονύκτιον ὑπερέπτη τοῦ Πόλου. Τὴν 25ην Μαΐου βεβαρημένον ἀπὸ τοὺς πάγους καὶ παρασυρθὲν ὑπὸ τῶν ἀνέμων ἐξέπεμψεν ἀπέλπιδα ἔκκλησιν. Κατόπιν, τίποτε. Τραγικὴ σιωπὴ μέχρι τῆς 9ης Ἰουνίου.

Ἡ Ρωσία, ἡ Ἰταλία, ἡ Νορβηγία, ἡ Γαλλία ὠργάνωσαν ἀμέσως βοήθειαν. Δέκα σκάφη, δεκαπέντε ἀεροπλάνα, πλέον τῶν 1500 ἀνδρῶν μετέσχον τῶν ἐρευνῶν διὰ τὴν ἀνεύρεσιν τοῦ πηδαλιουχουμένου. Τὸ «Ἰτάλια» εἶχε «προσγειωθῆ» ἐπὶ τῶν ἐπιπλεόντων πάγων εἰς ἀπόστασιν 250 χιλιομέτρων ἀπὸ τοῦ ὅρμου τοῦ Βασιλέως. Τὸ πλήρωμά του διηρέθη. Μίαν ὁμάδα ἀπετέλεσαν ὁ Νόμπιλε, ὁ Μάλμγκρην, ὁ Μάριο, ὁ Μπεουνέκ, ὁ Βιλὲρ καὶ ὁ Τσάππι. Ὁ καθηγητὴς Μάλμγκρην, πνέων τὰ λοίσθια, ἐγκατελείφθη ἢ κατεβροχθίσθη ὑπὸ τῶν συντρόφων του, οἵτινες περισυνελέγησαν ὑπὸ τοῦ παγοθραυστικοῦ «Κρἀσιν» τὴν 12ην Ἰουλίου, ἕνα καὶ ἥμισυ μῆνα μετὰ τὸ ἀτύχημα.

Καὶ αὐτοὶ μὲν ἐσώθησαν, οἱ σωτῆρες των ὅμως ἐπλήρωσαν ἀκριβὰ τὴν ἀλληλεγγύην των. Ὁ Σουηδὸς Λούντμποργκ ἀνετράπη καὶ ἐτραυματίσθη. Ὁ Ρῶσος ἀεροπόρος Τσουκνόφσκι — ὁ ὁποῖος πρῶτος ἀντελήφθη τὰ θύματα τοῦ «Ἰτάλια» — ὑπέστη ἀβαρίαν. Ὁ παλαίμαχος Ἀμοῦνδσεν, ὁ Γκιλμπώ, ὁ Βαλὲτ, ὁ Μπάζυ καὶ ὁ Ντίτριχσεν ἐξηφανίσθησαν πνιγέντες μεταξὺ Νορβηγίας καὶ Σπιτσβέργης....

Τὸν Ἰούλιον τοῦ 1931, τὸ γερμανικὸν πηδαλιουχούμενον «Κόμις Ζέππελιν» ἐξετέλεσε καὶ αὐτὸ μίαν ἐντυπωσιακὴν πτῆσιν ὑπεράνω τοῦ παγωμένου χάους. Μετὰ τετραήμερον πτῆσιν, κατὰ τὴν ὁποίαν διήνυσε 2.613 χιλιόμετρα, ἐπανῆλθεν εἰς τὸ Βερολῖνον.

Τώρα — ἔπειτα ἀπὸ μίαν προγενεστέραν ἀποτυχίαν — ἦλθεν ἡ σειρὰ τῶν Ρώσων, τῶν ὁποίων ἡ προσπάθεια ἐστέφθη ὑπὸ μονιμωτέρας ἐπιτυχίας. Αὐτὴν τὴν στιγμὴν ὑπάρχουν εἰς τὸν Βόρειον Πόλον πέντε ἐπιστήμονες — ἐγκατεστημένοι ἄνετα — οἱ ὁποῖοι προτίθενται νὰ μείνουν ἐπὶ ἓν ἔτος.

## Η ΓΑΛΛΙΣ ΤΟΥ 1937

# ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ, ΠΟΛΙΤΕΥΟΝΤΑΙ, ΑΛΛΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΨΗΦΙΖΟΥΝ...

### ΤΟΥ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ ΜΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Ἰούνιος. — Ὁ κινηματογράφος, τὸ μυθιστόρημα, αἱ ἀφηγήσεις ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἔζησαν εἰς τὴν Γαλλίαν, ἢ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ποτέ τους δὲν ἐπάτησαν ἐκεῖ, ἀνῆκαν ὅμως εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ἐν παντὶ καλῶς πληροφορημένων, καὶ ἡ φαντασία — πρὸ παντὸς μάλιστα ἡ φαντασία — ἔχουν δημιουργήσει εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μίαν φήμην, ἢ μᾶλλον ἕνα θρῦλον, ὁ ὁποῖος σιγὰ-σιγά, ἔχει ταυτίσει τὴν Γαλλίδα πρὸς τὴν κατ' ἐξοχὴν γυναῖκα, καὶ τὴν ἐμφανίζει, τρόπον τινά, ὡς τὸν ἀντιπροσωπευτικώτερον τύπον τῆς γυναικὸς τοῦ 20οῦ αἰῶνος, μὲ ὅλα τὰ προτερήματα καὶ ἰδίως μὲ ὅλα τὰ ἐλαττώματα τῆς γυναικὸς αὐτῆς. Ἔτσι ἔχομεν σχηματίσει τὴν εἰκόνα μιᾶς Γαλλίδος, φιλαρέσκου, ζωηρᾶς, φλυάρου, ἐκμεταλλευτρίας ἴσως, καὶ ἀρκετὰ μοιραίας· Καὶ ὅμως, ὅταν τὴν ἰδῇ κανεὶς ἀπὸ κοντά, ὅταν τὴν πλησιάσῃ, θὰ εὕρῃ μὲν ἴσως καὶ αὐτὰς τὰς ἰδιότητας, πρὶν ὅμως ἀπὸ αὐτάς, θὰ ἰδῇ μίαν γυναῖκα ἡ ὁποία κατὰ πρῶτον λόγον ἐργάζεται. Διότι ἡ ἐργαζομένη γυναῖκα εἶνε ἡ πρώτη μορφὴ τῆς Γαλλίδος. Αἱ ἄλλαι ὅλαι ἕπονται.

Θὰ τὴν ἰδῆτε ἐργαζομένην παντοῦ. Ἀπὸ τὰ... ἀνδρικώτερα τῶν ἐπαγγελμάτων ἕως τὰ πλέον ἀποκλειστικῶς γυναικεῖα, ἀπὸ τὸ λιμάνι τῆς Μασσαλίας ὅπου πωλοῦν θαλασσινὰ ἢ ὑπηρετοῦν εἰς τὰ παραλιακὰ κέντρα, ἕως τὰ πλέον Παρισινὰ κέντρα τῆς Μονμάρτρης ὅπου χορεύουν εἰς δύο καὶ τρία, συχνά, προγράμματα καθ' ἡμέραν ἢ μᾶλλον κατὰ νύκτα. Ἐργάζονται κατὰ μίαν μεγίστην ἀναλογίαν, χωρὶς ἡ ἐργασία αὐτὴ νὰ ἔχῃ ἄλλην ἔννοιαν ἢ σκοπὸν ἀπὸ τὸν κοινὸν σκοπὸν τοῦ προσπορισμοῦ τῶν πρὸς τὸ ζῆν. Ἐργάζονται δηλαδὴ καθ' ὃν ἀκριβῶς τρόπον καὶ οἱ ἄνδρες, ἀποβλέπουσαι εἰς τὴν οἰκονομικήν των αὐτοτέλειαν, καὶ εἰς

τὴν κατὰ βούλησιν ρύθμισιν τῆς ζωῆς των. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως δὲ αὐτῆς, ὀφείλει νὰ ὁμολογήσῃ κανεὶς ὅτι ἡ Γαλλὶς εἶνε πολὺ ὀλιγώτερον γυναῖκα τοῦ ὅσον ἡ φήμη τὴν ἐμφανίζει.

Συμβουλευθῆτε καὶ τὰς ἐπισήμους στατιστικὰς τοῦ 1936. Θὰ ἰδῆτε ὅτι ἐπὶ 13.000.000 γυναικῶν, ἐργάζονται τὰ 7.837.776, ἤτοι τὸ 60% καὶ πλέον τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν γυναικῶν. Ἡ ἀναλογία ὅμως αὐτή, μεγάλη, ἴσως μεγαλυτέρα ἀπὸ κάθε ἄλλου κράτους, δὲν ἐκπλήττει τὸν ἐν Γαλλίᾳ. Διότι ἀφ' ἧς ἐπάτησε τὸ πόδι του ἐκεῖ, ἔχει συνηθίσει νὰ βλέπῃ τὴν γυναῖκα ἐργαζομένην. Τὴν βλέπει εἰσπράκτορα εἰς τὰ λεωφορεῖα, πωλήτριαν εἰς τὰ καταστήματα, σερβιτόρον εἰς τὰ ἑστιατόρια καὶ τὰ ζαχαροπλαστεῖα, διευθύντριαν ξενοδοχείου, ἀνθοπώλιδα καὶ ἐφημεριδοπώλιδα εἰς τοὺς δρόμους, δημόσιον ὑπάλληλον κυκλοφοροῦσαν ἀπὸ γραφείου εἰς γραφεῖον μὲ ἕνα σημειωματάριον ἀπὸ τὸ ὁποῖον κρέμεται δεμένο ἕνα μολύβι, (εἶνε ἡ περίφημος στενο-δακτυλό), φοιτήτριαν γελαστὴν καὶ φιλοπαίγμονα ἢ πωλήτριαν εἰς τὴν ἀγοράν, μεσήλικα βλοσυρὰν καὶ φίλεριν. Αἱ τελευταῖαι μάλιστα αὐταί, αἱ περίφημαι vendeuses des halles, ἀποτελοῦν μίαν εἰδικὴν τρόπον τινὰ συνομοταξίαν, προερχόμεναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀπὸ τὰς τάξεις τῶν ἱερειῶν τῆς Ἀφροδίτης, καὶ διαθέτουσαι συνεπῶς πλουσιώτατον ὑβρεολόγιον καὶ ἀνεξάντλητον ἐριστικὴν διάθεσιν, ἡ ὁποία ἀναπηδᾷ ἀμέσως εἰς τὴν παραμικρὰν ἐκδήλωσιν ἀγενείας τοῦ ἀδεξίου ἀγοραστοῦ. Τὴν βλέπετε ἀκόμη κομψοντυμένην πωλήτριαν εἰς τὰ μεγάλα καταστήματα ἢ κόρην «τῆς χαρᾶς», παρέχουσαν τὴν χαρὰν εἴτε ὡς σάρκα εἴτε ὡς θέαμα εἰς τὰ ἀπειράριθμα νυκτερινὰ κέντρα τοῦ Παρισιοῦ. Δὲν ἠξεύρω ἐὰν ἡ πληροφορία εἶνε ἀσφαλής. Μοῦ τὴν ἔδωσε ὅμως Γάλλος συνάδελφος, καὶ κατ' αὐτὴν 200.000 γυναικῶν ζοῦν, καὶ πολλαὶ πλουτίζουν, εἰς τὸ Παρίσι καὶ τὰ πέριξ ἀπὸ τὰ τελευταῖα αὐτὰ ἐπαγγέλματα τῆς χαρᾶς.

Καὶ αὐταὶ ὅμως, ὅπως καὶ αἱ ἄλλαι, εἶνε πρῶτα ἐργαζόμεναι γυναῖκες καὶ ἔπειτα γυναῖκες. Τὸ αἴσθημα τῆς βιοπάλης προηγεῖται τῆς φιλαρεσκείας καὶ ἡ ἀντίληψις τοῦ καθήκοντος ὑποτάσσει κάθε ἄλλο αἴσθημα. Τὸ πρᾶγμα εἶνε ἴσως ὀλιγώτερον ὡραῖον καὶ ὀλιγώτερον ποιητικόν, εἶνε ὅμως πρακτικώτερον, ἐμπορικώτερον καὶ διὰ μερικὰ εἰδικὰ ἐπαγγέλματα ἀσφαλῶς...ἐντιμότερον.

Ἐργάζεται λοιπὸν ἡ γυναῖκα ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι, ἀλλὰ ἐργάζεται καὶ μέσα. Ἐκτελεῖ μόνη της σχεδὸν ὅλας τὰς οἰκιακὰς ἐργασίας, καὶ παρουσιάζει ἕνα νοικοκυριό, τὸ ὁποῖον προκαλεῖ τὸν θαυμασμὸ ἂν ἀναλογισθῇ κανεὶς τὰς συνθήκας ὑπὸ τὰς ὁποίας γίνεται· Διότι ἡ Γαλλὶς νοικοκυρὰ ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἐργάζεται συνήθως ἐπὶ 8 ὧρες ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι καὶ συνεπῶς δὲν διαθέτει παρὰ ἐλάχιστον χρονικὸν διάστημα διὰ τὸ νοικοκυριό της, σπανίως ἔχει ὑπηρέτριαν. Ἐκτελεῖ ὅλες τὶς δουλειὲς τοῦ σπιτιοῦ καὶ δὲν ἔχει πάντοτε τὰς εὐκολίας, τὰς ὁποίας ἔχει ἡ Ἑλληνὶς νοικοκυρά. Εἰς τὰ μικρὰ μάλιστα διαμερίσματα τῶν πολυκατοικιῶν συχνὰ δὲν ὑπάρχουν οὔτε χωριστὲς κουζίνες, καὶ ἡ νοικοκυρὰ μαγειρεύει σὲ μιὰ γωνιὰ τοῦ δωματίου, ὅπου ἔχει ἐγκαταστήσει μιὰ μικρὴ μηχανὴ καὶ ὅπου εὑρίσκεται καὶ ὁ σχετικὸς νεροχύτης. Ἐκεῖ θὰ μαγειρεύσῃ καὶ θὰ πλύνῃ τὰ πιάτα της μὲ τὰ βαμμένα καὶ περιποιημένα νύχια της, φέρουσα συχνὰ τὸ ἴδιο φόρεμα ποὺ φορεῖ καὶ ἔξω, ἐφ' ὅσον μετὰ τὸ φαγητὸ θὰ βγῇ πάλι εἴτε γιὰ νὰ συνεχίσῃ τὶς δουλειές της στὸ κατάστημα, ποὺ ἐργάζεται, εἴτε γιὰ νὰ διασκεδάσῃ.

Καὶ ὅμως, αὐτὴ ἡ γυναῖκα, ἡ ὁποία ἐργάζεται ὅσον καὶ ὁ ἄνδρας, ἡ ὁποία ἀσχολεῖται μὲ τὴν πολιτικήν, ἡ ὁποία εἶνε ἀσφαλῶς ἔξυπνη καὶ μορφωμένη, δὲν ψηφίζει. Δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα τῆς ψήφου οὔτε πέραν ὡρισμένης ἡλικίας οὔτε εἰς τὰς δημοτικὰς ἐκλογάς. Γίνεται ὑπουργὸς—καὶ ἡ κυβέρνησις Μπλοὺμ ἔχει δύο... ὑπουργίνας — δὲν ἠμπορεῖ ὅμως νὰ γίνῃ βουλευτής. Παίζει σημαντικὸν ρόλον εἰς τὴν πολιτικὴν ζωὴν τῆς χώρας, δὲν λαμβάνεται ὅμως ποτὲ ὑπ' ὄψιν ἡ γνώμη της, ἀφοῦ ποτὲ δὲν ψηφίζει. Ἀκόμη περισσότερον: εἰς τὰς οἰκογενειακάς, τὰς ἐμπορικὰς καὶ ἐν γένει τὰς κοινωνικὰς σχέσεις της διέπεται ἀπὸ τὸν Ναπολεόντειον Κώδικα. Ἀπὸ ἕνα νομοθετικὸν δηλαδὴ σύστημα, τὸ ὁποῖον ἦτο σύμφωνον πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς πρὸ ἑκατὸν καὶ πλέον ἐτῶν, καὶ τὸ ὁποῖον συνεπῶς δὲν εἶνε σύμφωνον μὲ τὸ σημερινόν. Προκειμένου μάλιστα περὶ ὑπάνδρου γυναικός, αἱ σχετικαὶ διατάξεις εἶνε ἀπελπιστικὰ στεναὶ καὶ αὐτόχρημα καταθλιπτικαί. Ὄχι μόνον νὰ ἐμπορευθῇ δὲν ἠμπορεῖ ἡ γυναῖκα χωρὶς τὴν ἄδειαν τοῦ ἀνδρός, ἀλλὰ οὔτε καὶ νὰ ταξιδεύσῃ, οὔτε νὰ πωλήσῃ ἕνα κόσμημά της, οὔτε καὶ ὡς ἐνέχυρον ἀκόμη νὰ δώσῃ τίποτα ἐὰν δὲν δώσῃ ρητῶς τὴν συγκατάθεσίν του ὁ σύζυγος. Καὶ τὸ μόνον σημεῖον ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἔχει κάποιαν ἐλευθερίαν, συμφώνως πρὸς τὸν νόμον, εἶνε ἡ ἐκλογὴ τοῦ... τάφου της. Τὸν τύπον καὶ τὸν τόπον δηλαδή, ὅπου θὰ ταφῇ.

Ἐκεῖνο δέ, τὸ ὁποῖον εἶνε περισσότερον περίεργον εἰς τὴν ὅλην αὐτὴν ὑπόθεσιν, εἶνε ὄχι τόσον αἱ ἀναχρονιστικαὶ αὐταὶ διατάξεις αὐταὶ καθ' ἑαυτάς, ὅσον τὸ ἀδιαμαρτύρητον, μὲ τὸ ὁποῖον αἱ Γαλλίδες τὰς δέχονται, καί, προκειμένου περὶ τῆς ψήφου, ἡ ὑπομονὴ τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων, αἱ ὁποῖαι, παρ' ὅλην τὴν προοδευτικότητα καὶ τὸ ἀναμφισβήτητον θάρρος των, δὲν δείχνουν καμμίαν τάσιν μιμήσεως τῶν παλαιῶν ἐκείνων μαχητικῶν σουφραζεττῶν, αἱ ὁποῖαι πρὸ τριακονταετίας ἐποίουν τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὰς κυβερνήσεις της τρέμειν. Ἀκόμη περισσότερον, ἢ μᾶλλον ὀλιγώτερον: ὅσας φορὰς ἡ Γαλλὶς ἀσχολεῖται μὲ τὴν πολιτικήν, καὶ αὐτὸ συμβαίνει συχνά, δὲν ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ διεκδικήσῃ δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου ψῆφον. Εἰς τὰ προγράμματα τῶν διαφόρων γυναικείων πολιτικῶν ὀργανώσεων δὲν γίνεται κἂν λόγος περὶ αὐτοῦ. Οὔτε εἰς τὴν Ἕνωσις Νεανίδων τῆς Γαλλίας, ἡ ὁποία ἀνήκει εἰς τὴν κομμουνιστικὴν νεολαίαν καὶ τῆς ὁποίας πρόγραμμα εἶνε «ἡ εὐμάρεια, ἡ εἰρήνη καὶ ἡ κοινωνικὴ ἀλληλοβοήθεια», οὔτε εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῶν βασιλοφρόνων νεανίδων αἱ ὁποῖαι ἀποβλέπουν εἰς τὸ νὰ βοηθήσουν τὸ ἔργον τῆς κοινωνικῆς ἀνορθώσεως, τὸ ὁποῖον ἀνέλαβεν ἡ Ἀξιὸν Φρανσαίζ, οὔτε τέλος εἰς τὰς σχετικῶς θορυβωδεστέρας ὀργανώσεις τῶν σοσιαλιστῶν, ὅπου αἱ γυναικεῖαι διεκδικήσεις περιορίζονται εἰς τὴν ἀξίωσιν ὅπως δι' ἴσην πρὸς τοὺς ἄνδρας ἐργατικὴν ἀπόδοσιν, πληρώνεται τὸ αὐτὸ ἡμερομίσθιον «à rendement égal salaire égal». Ἐὰν ἐρωτᾶτε μάλιστα καὶ διὰ τὰ νεαρώτερα κόμματα τοῦ Ντὲ Λὰ Ρὸκ καὶ τοῦ Ντοριό, αὐτὰ δὲν ἔχουν οὔτε εἰδικὰ τμήματα διὰ τὰς γυναῖκας. Ἀποδίδουν μάλιστα εἰς τὸν κ. Ντὲ Λὰ Ρὸκ ἢ τοὐλάχιστον ἕνα τῶν ὑπαρχηγῶν του, τὴν φράσιν: «Ἡ πολιτικὴ δὲν πρέπει ν' ἀγνοῇ τὴν γυναῖκα. Ἡ γυναῖκα ὅμως ὀφείλει ν' ἀγνοῇ τὴν πολιτικήν». Ἔτσι, ἡ Γαλλίς, ἡ ὁποία καὶ τὰ 60% τοὐλάχιστον φέρει τὰ αὐτὰ μὲ τὸν ἄνδρα βάρη, δὲν ὑπάρχει πιθανότης ν' ἀποκτήσῃ τὰ αὐτὰ μὲ αὐτὸν δικαιώματα. Οὔτε αὐτὸς ὁ τόσον τολμηρῶς νεωτερίζων εἰς μερικὰ ζητήματα κ. Μπλούμ, οὔτε αὐτὸς δὲν ὁμιλεῖ περὶ παροχῆς ψήφου εἰς τὴν γυναῖκα. Καὶ μόνον ὁ ὑπερδεξιὸς κ. Ταρντιὲ φωνάζει διαρκῶς ἀπὸ τὸν τόπον τῆς ἑκουσίας ἐξορίας του, καθὼς καὶ ὁ πολὺς κ. Μπαρτελεμύ, ὁ ὁποῖος ἀπὸ τῆς καθηγητικῆς ἕδρας του διδάσκει εἰς τοὺς φοιτητὰς τῆς νομικῆς: «Συμφώνως πρὸς τοὺς νόμους μας, οἱ τρελλοὶ ψηφίζουν. Αἱ γυναῖκες ὅμως ὄχι!»

Γ. Ν. ΔΡΟΣΟΣ

# Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Λόγῳ τοῦ παγκοσμίου κύρους, τὸ ὁποῖον ἀσκεῖ ὁ Παρισινὸς «Χρόνος», εἶνε ἰδιαιτέρως ἄξιαι προσοχῆς αἱ κρίσεις, τὰς ὁποίας ἀφιερώνει εἰς τὴν γενικὴν εὐρωπαϊκὴν κατάστασιν, τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ὡς ἐξαιρετικῶς τεταμένην. Ἡ εἰρηνικὴ ἀναδιοργάνωσις τῆς Εὐρώπης καὶ ἡ διευθέτησις τῶν ἐκκρεμῶν εὐρωπαϊκῶν ζητημάτων εἶνε, κατὰ τὴν παρισινὴν συνάδελφον, δυσχερεστάτη, περισσότερον δὲ δυσχερὴς τώρα παρὰ εἰς τὸ παρελθόν. Κατὰ τὴν ἰδίαν ἐφημερίδα κυρία αἰτία τῶν δυσχερειῶν τούτων εἶνε ὁ ἐντατικὸς ἐπανεξοπλισμὸς τῆς Γερμανίας, συνέπειαι τοῦ ὁποίου εἶνε αἱ πολιτικαὶ κρίσεις, ὅπως ἡ ἀποτυχία τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν καὶ τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἀφοπλισμοῦ, αἱ περιπλοκαὶ ἐπὶ τοῦ αἰθιοπικοῦ καὶ τοῦ ἰσπανικοῦ κτλ. Συμφώνως πρὸς τὴν σειρὰν αὐτὴν τῶν συλλογισμῶν, πρέπει κανεὶς νὰ εἶνε ἀπαισιόδοξος διὰ τὸ μέλλον, ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάρχει καμμία πιθανότης νὰ ἀνασταλῇ ὁ ἀνταγωνισμὸς τῶν ἐξοπλισμῶν, εἰς τὸν ὁποῖον ἐσχάτως προσετέθησαν ἡ Ἀγγλία, ἡ Γαλλία καὶ ὅλαι σχεδὸν αἱ χῶραι.

### Ἡ ἐγκατάστασις εἰς τὸν Β. Πόλον

Ἡ ἐγκατάστασις τῆς ὑπὸ τὸν καθηγητὴν Σμὶτ ρωσικῆς ἐπιστημονικῆς ἀποστολῆς εἰς τὸν Βόρειον Πόλον, ὅπου αὐτὴ θὰ παραμείνῃ ἐπὶ ὁλόκληρον ἔτος διὰ νὰ προβῇ εἰς μετεωρολογικάς, ὑδρολογικὰς κλπ. παρατηρήσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ διαφωτίσουν πλεῖστα ἐκκρεμῆ ἀκόμη ἐπιστημονικὰ προβλήματα, ἀποτελεῖ μίαν νέαν κατάκτησιν τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ ἀποστολὴ ἔστησε τὰς σκηνάς της ἐπὶ παγοβούνου, τὸ ὁποῖον παρασύρεται ὑπὸ τῶν ρευμάτων πρὸς τὰς γροιλλανδικὰς ἀκτάς, εὑρίσκεται δὲ εἰς τακτικὴν ἀεροπορικὴν ἐπικοινωνίαν μὲ τὴν εἰς τὴν νῆσον τοῦ Ρεδόλφου ἐγκατεστημένην βάσιν. Τὸ ἀεροπλάνον, καθὼς καὶ τὰ τελειότατα ὄργανα, τὰ ὁποῖα ἐπιτρέπουν πλέον ἀκριβεστάτας παρατηρήσεις καὶ τὰ ἄλλα μέσα ποὺ θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἀνθρώπου ἡ σημερινὴ ἐπιστήμη, ἐξασφαλίζει τὴν ἐπιτυχίαν προσπαθείας, ἡ ὁποία εἰς παλαιοτέραν ἐποχὴν θὰ ἐθεωρεῖτο ἀκατόρθωτος.

### Τὸ ἰταλικὸν ναυτικὸν

Τὰ πρὸς τιμὴν τοῦ Γερμανοῦ στρατάρχου φὸν Μπλόμπεργκ γυμνάσια τοῦ ἰταλικοῦ στόλου ἔλαβον τὸν χαρακτῆρα μεγάλης ἐπιδείξεως τῶν κατὰ θάλασσαν ἰταλικῶν δυνάμεων. Εἰς τὰ γυμνάσια ταῦτα ἔλαβον μέρος ἑκατὸν πεντήκοντα ἐν ὅλῳ πολεμικὰ σκάφη, ἐκ τῶν ὁποίων ἑβδομήκοντα ἦσαν ὑποβρύχια. Καί, ὅπως σημειοῦν οἱ τηλεγραφοῦντες τὰ τῆς ναυτικῆς ταύτης ἐπιδείξεως, διὰ πρώτην φορὰν τόσα ὑποβρύχια συνεκεντρώθησαν χάριν γυμνασίων, ἡ παράταξίς των δὲ ἐξετείνετο εἰς μῆκος ὀκτὼ μιλίων εἰς διπλῆν γραμμήν. Τὰ ἄλλα πλοῖα τὰ ὁποῖα ἔλαβον μέρος εἰς τὰ γυμνάσια, ἦσαν δέκα πέντε καταδρομικά, τεσσαράκοντα ἓν ἀντιτορπιλλικὰ καὶ ἄλλα μικρότερα βοηθητικὰ σκάφη. Ἡ Ἰταλία δὲν παραλείπει καμμίαν εὐκαιρίαν διὰ νὰ ἐπιδεικνύῃ ἰδίως τὰς ναυτικὰς καὶ ἀεροπορικὰς της δυνάμεις.

### Ἡ πρόσκλησις τῶν Θεσσαλῶν

Ἡ ἐκ μέρους τῶν ἐκπροσώπων τῶν ἀγροτικῶν, ἐμπορικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν τάξεων τῶν ἐπαρχιῶν Καλαμπάκας, Πύλης καὶ Μουζακίου ἀπευθυνθεῖσα πρόσκλησις πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως, ὅπως ἐπισκεφθῇ τὸν νομὸν Τρικκάλων, ἀποτελεῖ μίαν φιλόφρονα ἐκδήλωσιν τῶν κατοίκων τῆς Θεσσαλίας, ἐπιθυμούντων ὅπως ἐκφράσουν προσωπικῶς πρὸς τὸν κ. Μεταξᾶν τὰς εὐχαριστίας αὐτῶν διὰ τὰ ληφθέντα προστατευτικὰ μέτρα, ὡς εἶνε ἡ ρύθμισις τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν κλπ. Ὁ κ. Πρωθυπουργός, ἱκανοποιῶν τὴν ἐπιθυμίαν τῶν Θεσσαλῶν, θὰ τοὺς ἐπισκεφθῇ ἐν εὐθέτῳ χρόνῳ, ὅπως θὰ πράξῃ τὸ ἴδιον καὶ δι' ὅλας τὰς ἐπαρχίας, ὁπόθεν ἀπευθύνονται εἰς αὐτὸν παρόμοιαι προσκλήσεις.

### Ἡ προσφορὰ τῶν ἐργαζομένων

Ἡ ἐκ μέρους τῶν ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων τῆς χώρας προσφορὰ τοῦ ἡμερομισθίου τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς ἀεροπορίας, θὰ εἶνε ἡ σοβαρωτέρα συνεισφορὰ τόσον ἀπὸ ἀπόψεως ἀριθμοῦ συμμετεχόντων προσώπων, ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ποσοῦ. Τὸ ἡμερομίσθιον τῶν ἡμερῶν ἀργίας καταβάλλεται, ὡς γνωστόν, εἰς διπλοῦν καί, συνεπῶς, ἡ ὑπὲρ τῆς Ἀεροπορίας εἴσπραξις ἐκ τῆς κατὰ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἐργασίας τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν ὑπαλλήλων θὰ ἀνέλθῃ εἰς ἀρκετὰς δεκάδας ἑκατομμυρίων. Πρόκειται δηλ. περὶ σημαντικῆς ἐνισχύσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργείου, εἰς πίστωσιν τοῦ ὁποίου θὰ ἐγγραφῇ ὁ ἡμερήσιος μόχθος τῶν Ἑλλήνων ἐργαζομένων, προθύμως θυσιαζόντων τὴν καθιερωμένην Κυριακὴν ἀργίαν χάριν ἑνὸς ὑπερτέρου πατριωτικοῦ σκοποῦ.

### Τὰ ἄγρια δένδρα

Μία τολμηρὰ πρωτοβουλία τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας καὶ τῆς Διευθύνσεως Ἀγροτικῆς Ἀσφαλείας, πρόκειται νὰ ἔχῃ σοβαρὰ ἀπο-

# Θεάματα

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ὁ περιπλανώμενος Ἀθηναῖος».
ΑΝΔΡΕΑΔΗ. «Τὸ ἡμέρωμα τῆς Στρίγλας»
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Τρεις... ἔξη... ἐννέα...».
ΛΑΟΥ. (Αὐλωνίτης - Μαντινειοῦ). «Ἡ Τρόμπα».
ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ. Ἔναρξις αὔριον.
ΜΙΚΑΛΟ. «Σταυρόλεξο».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. (Μηλιάδης - Κυριακός). «Ἡ Κοκέττα». Ἐπιθεώρησις.
ΘΕΑΤΡΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ. Ἔναρξις Σάββατον. Βαριετέ.

## Κινηματογράφοι

ΡΕΞ. «Ἐπάνω στὰ βελοῦδα».
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΟΥΦΑ. Κινηματονέα ἀπὸ 6 μ.μ.
ΑΙΓΛΗ. «Κατηγορουμένη, εἶσαι ἀνήλικη;»
ΑΘΗΝΑ. «Κυνηγημένη πεταλούδα».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ἀποχαιρετισμὸς στὴ σημαία».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Παράδεισος γυναικῶν».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Στοιχειωμένος θησαυρός».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Ὁ Γονδολιέρης τῆς Βενετίας»
ΓΚΛΟΡΙΑ. «Καζινὸ ντὲ Παρί».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Βιεννέζικα καπρίτσια».
ΕΛΛΑΣ. «Ματωμένες ὄχθες».
ΕΝΤΕΝ. «Λευκὸ φορτίον».
ΕΡΜΗΣ. «Πέερ Γκύντ».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Βασίλισσα χωρὶς στέμμα».
ΕΤΟΥΑΛ. «Παράδεισος γυναικῶν».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Εὔθυμοι ἀτσίγγανοι».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Φίλησέ με, Ἔντυ».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Μάνυα».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Μιὰ νύχτα στὴν Μόσχα».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «9η Συμφωνία».
ΛΟΥΞ. «Ἀψηφῶντας τὸν θάνατο».
ΛΙΝΤΟ. «Ἀσχολίαι συζύγων».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ἡ κυρία τῆς Λέσχης».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Παρισινὴ ζωή».
ΝΙΡΒΑΝΑ. «Πόθος».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Πράσινο ντόμινο».
ΟΑΣΙΣ. Βαριετέ.
ΠΑΛΛΑΣ. «Γυμνὲς γυναῖκες».
ΠΑΡΚ. «Τὸ ξύπνημα».
ΠΕΥΚΑ. «Βαριετέ».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Βοκκάκιος».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Βασίλισσα τοῦ πόνου».
ΡΙΑΛΤΟ. «Καριόκα».
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Τὸπ Χάτ».
ΡΕΞ (Βύρων). «Μικρὴ Κατερινούλα».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Φτωχὸ πλουσιοκόριτσο».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Μάρθα».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Μετὰ τὴν ἀνάκρισιν».
ΣΑΒΟΪΑ. «Ἕνα τραγοῦδι ἀπὸ τὴν Βιέννην».
ΥΜΗΤΤΟΣ. «Ὁ κόμης εἶνε κορίτσι».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Πειρασμός».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

τελέσματα ἐπὶ σοβαρωτάτου πλουτοπαραγωγικοῦ κλάδου τῆς χώρας: τῆς δενδροκαλλιεργείας. Κατὰ ληφθεῖσαν ἀπόφασιν, θὰ ἀρχίσῃ ἡ κατὰ τόπους ἐκπαίδευσις τῶν ἀγροφυλάκων εἰς τὰ τοῦ ἐμβολιασμοῦ τῶν δένδρων, κατόπιν δὲ θὰ ἀνατεθῇ εἰς τούτους ἡ ἐξημέρωσις τῶν ἀγρίων δένδρων, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ὡς γνωστὸν ὑπάρχουν εἰς τὴν χώραν μας πολλὰ ἑκατομμύρια. Εἶνε αὐτονόητον ὅτι τὰ δένδρα ταῦτα ἐξευγενιζόμενα καὶ καλλιεργούμενα θὰ ἀποβοῦν μία νέα πηγὴ πλούτου διὰ τὴν χώραν, τῆς ὁποίας θὰ αὐξήσουν σημαντικῶς τὴν ὀπωροπαραγωγήν. Βεβαίως ἡ ἀναλαμβανομένη προσπάθεια δὲν εἶνε εὔκολος καὶ διὰ τοῦτο ἐχαρακτηρίσαμεν ἐξ ἀρχῆς ὡς τολμηρὰν τὴν σχετικὴν πρωτοβουλίαν. Ὁπωσδήποτε ὅμως τὰ ἀποτελέσματα τῆς προσπαθείας ταύτης καὶ ὑπὸ τὰς δυσμενεστέρας συνθήκας θὰ εἶνε σημαντικά, ὅταν μάλιστα τονωθῇ ὁ ζῆλος τῶν ἀγροφυλάκων εἴτε διὰ χρηματικῶν βραβείων, εἴτε διὰ τῆς εἰς αὐτοὺς παραχωρήσεως τοῦ ἐπὶ ὡρισμένα ἔτη δικαιώματος καρπώσεως τῶν ὑφ' ἑκάστου ἐξημερωνομένων δένδρων.

* * *

**Οἱ τοξικομανεῖς** Ἡ ἀπόφασις τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης, ὅπως συγκεντρώσῃ εἰς τὰς φυλακὰς Ἄσσου ὅλους τοὺς καταδίκους κοκαϊνομανεῖς, ἐκεῖ δὲ ὑποβάλῃ τούτους εἰς τὴν κατάλληλον θεραπείαν πρὸς ἀπαλλαγήν των ἀπὸ τοῦ ὀλεθρίου πάθους των, ἀποτελεῖ τὴν ἀπαρχὴν σοβαρᾶς ἀντιμετωπίσεως τοῦ προβλήματος τῶν θυμάτων τῶν ναρκωτικῶν. Ἐκ παραλλήλου θὰ ληφθῇ, ἐλπίζομεν, μέριμνα, ὥστε νὰ παύσουν τοῦ λοιποῦ ἐκτοπιζόμενοι εἰς τὰ νησιὰ τοῦ Αἰγαίου τοξικομανεῖς, μεταφέροντες εἰς τὸ ἤρεμον περιβάλλον των τὰς κακὰς ἕξεις των, τὰς ὁποίας καὶ ἐνίοτε μεταδίδουν εἰς τοὺς ἁπλοϊκοὺς νησιώτας. Δὲν δύναται δὲ νὰ θεωρηθῇ, ὅτι ὁ ρόλος τοῦ κράτους ἐξηντλήθη, ὅταν μετὰ ὀλιγόμηνον φυλάκισιν, εἰς οὐδὲν ὠφελοῦσαν, ἐγκαταλείπει τοὺς τοξικομανεῖς εἰς τὰς ἀκτὰς μιᾶς νήσου διὰ νὰ ζήσουν καὶ ἐκεῖ ἄλλους τινας μῆνας «ὑπὸ ἐκτόπισιν», κατόπιν δὲ τοὺς ἐπαναφέρει εἰς τὰς πόλεις, διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ ἡ ἰδία ἱστορία. Εὐτυχῶς ὅτι ἡ ἀποφασισθεῖσα συγκέντρωσις τῶν καταδίκων τοξικομανῶν εἰς τὰς φυλακὰς Ἄσσου, μὲ τὴν πρόθεσιν ὅπως ἐκεῖ ὑποβληθοῦν εἰς συστηματικὴν θεραπείαν, ὑποβοηθουμένην καὶ ἀπὸ τὰς ἀγροτικὰς ἐργασίας εἰς τὰς ὁποίας θὰ ἐπιδοθοῦν, ἐπιτρέπει τὴν ἐλπίδα ὅτι συντόμως θὰ γενικευθῇ τὸ μέτρον καὶ οἱ ἀλητεύοντες τοξικομανεῖς θὰ συγκεντρωθοῦν κάπου διὰ νὰ θεραπευθοῦν καὶ ἀποδοθοῦν πάλιν εἰς τὰς οἰκογενείας των ὑγιεῖς καὶ ὠφέλιμοι.

ΣΟΥΝΙΟΝ: Πωλεῖται οἰκία ἐκ τριῶν δωματίων, κουζίνας, Βεράντας, στέρνας 10 κυβικῶν, οἰκοπέδου 1.100 τ. π. κλπ. εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Α. Δάπην, Τυπογραφεῖα «Πρωΐας».

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ
Πάρκ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ — ΧΕΫΔΕΝ
πρώην θερινὸν
ΘΕΑΤΡΟΝ ΜΑΡΙΚΑΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ἕνα κινηματογραφικὸ διαμάντι γεμᾶτο δροσιά, ζωή, νειᾶτα
ΤΟ ΞΥΠΝΗΜΑ
μὲ τὸν γόητα
ΡΟΜΠΕΡΤ ΤΕΫΛΟΡ
καὶ τὴν ὤμορφη
ΖΑΝΕΤ ΓΚΕΗΝΟΡ
ΣΗΜΕΡΟΝ
τὸ ραντεβοῦ τῆς ἀριστοκρατικῆς Ἀθήνας στὸν Κινηματογράφον τοῦ ΚΑΛΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΕΠΙ ΠΛΕΟΝ
ΕΚΛΕΚΤΟΤΑΤΟΝ ΣΟΡΤ
«ΔΙΤΣ»

«Καὶ δὲν λέγω... Ὡραῖος εἶσαι, ἀλλὰ τὰ μαλλιά σου εἶναι χάλια! Ὁρίστε ἕνα φιαλίδιο Μπριγιαντίνη ΠΟΜΠΕΪΑ L. T. PIVER»

ΛΟΥΤΡΑ ΚΑΪΑΦΑ
ΔΙΑΜΟΝΗ ΕΥΘΗΝΟΤΑΤΗ
ΝΕΟΝ ΛΟΥΤΡΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΩΡΑΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ

ΠΑΤΡΑΙ
ΚΟΡΙΝΘΟΣ
ΝΑΥΠΛΙΟΝ
ΛΟΥΤΡΑ ΚΑΪΑΦΑ
ΚΑΛΑΜΑΙ
ΜΗΝΥΤΩΡ
ΔΙΑ ΧΟΛΟΛΙΘΟΥΣ ΑΡΘΡΙΤΙΚΑ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΟΙ ΜΗΤΡΙΚΑ ΚΛΠ.

ΦΘΗΝΑ
ΨΑΡΙΑ
ΦΡΕΣΚΑ
ἀπὸ ὅλα τὰ εἴδη
ΣΗΜΕΡΟΝ
στοῦ
ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΧΑΥΤΕΙΑ

Ποῦ πᾶνε νὰ δροσισθοῦν;
Εἰς τὸ ΣΙΝΕΑΚ
ΜΕΤΑ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΨΥΞΕΩΣ

# Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

## Τὰ χελιδόνια

— Γιὰ προσέξτε, τὰ χελιδόνια! μοῦ εἶπαν... Εἴδατε τί σαματᾶ κάνουν;...

Πράγματι, τὰ χελιδόνια, ἐνῷ ὡς τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἔκοβαν ψαλιδιὲς στὸν ἀέρα σ' ἕνα διηνεκὲς πηγαινοέρχομαι στὴν φωληά τους, φέρνοντας κάτι στὰ μικρὰ ἀνοιχτὰ στόματα ποὺ πρόσμεναν, ἄξαφνα, ἄρχισαν νὰ φέρνουν χαμηλοὺς γύρους μέσα στὴν στοά, φτάνοντας ὡς κάτω σχεδόν, καὶ ξεφωνίζοντας, ὅσο μποροῦν νὰ ξεφωνίζουν χελιδόνια....

— Ξέρετε τί συμβαίνει ;.... Γιὰ προσέξτε.... Προσπαθοῦν νὰ διώξουν τὴ γάτα !.... Μόλις τραβήξῃ ἡ γάτα κατὰ τὴν στοά, ἀρχίζει αὐτὸ τὸ πανηγύρι !...

Εἶδα πραγματικά, τὸν ἀγαθὸ νεαρὸ γάτο τοῦ καφενείου νὰ σουλατσαίρνῃ στὴν στοά, μὲ τὴν οὐρὰ σὰν φλάμπουρο, στὸν ἀέρα, χωρὶς τὴν παραμικρότερη κακὴ πρόθεση γιὰ τὴν νεοσσιὰ τῶν χελιδονιῶν, ποὺ ἄλλως τε, ὁπωσδήποτε, θὰ ἦταν ἀδύνατον νὰ τὰ φτάσῃ, στὴν ἀψηλὴ ἐκείνη φωληά, στὸ γεῖσο τῆς κορνίζας, ποὺ δὲν εἶχε ἀπὸ πουθενὰ πρόσβαση. Ἐπηγαινορχόταν μονάχα, αὐτοχαϊδευόμενος, νοιώθοντας τὰ στοργικὰ βλέμματα ποὺ τὸν παρακολουθοῦσαν, μὰ τὰ χελιδόνια, παρ' ὅλα ταῦτα, ἔβλεπαν σ' αὐτὸ τὸν ἐχθρό. Ἕναν ἐχθρό, ποὺ τὸ ἔνστικτον μετεβίβαζε τὴν ἀνάμνηση του, καὶ σ' ἐκείνους ποὺ δὲν τὸν εἶχαν δοκιμάσει. Ξεφώνιζαν τρομαγμένα καὶ ἀπειλητικά, ὅσο μποροῦσαν ἀπειλητικά, σὰν νὰ ἤθελαν νὰ ποῦν : «Φύγε ! Φύγε ! Τί θέλεις ἐδῶ ! Φύγε ! Ἄθλιε ! Κακοῦργε γιατὶ νὰ δῇς τί ἔχεις νὰ πάθῃς!»

Καὶ κατέβαιναν ἀκόμα πειὸ χαμηλά, περνοῦσαν ἀπάνω ἀπὸ τὴν ράχη τοῦ ἀνύποπτου ζώου, ἕτοιμα νὰ κάνουν ἀκόμη πειὸ παράτολμα πράγματα, ἂν ἐκεῖνο ἔδειχνε τίποτε διαθέσεις. Ἀλλά, ἐκεῖνος, ἔφυγε σεινάμενος καὶ κουνάμενος ἀπὸ τὴν στοά, καὶ τὰ χελιδόνια ἡσύχασαν...

Μιὰ ἄλλη τέτοια ἐκδήλωση στοργῆς καὶ θάρρους, τὴν εἶδα κάποτε ἀπὸ μιὰ γάλισσα, ποὺ ἔσουρνε στὴ βοσκή, καμμιὰ δεκαριὰ κιτρινοκαφετιὰ πουλάκια.... Ἔξαφνα ἕνας σκύλος, ἐφάνηκε, στὸ χωράφι, σκύλος ἀθῶος, ὅπως καὶ ὁ γάτος τῶν χελιδονιῶν.... Ἡ ταπεινὴ γάλισσα, μεταμορφώθηκε μονομιᾶς σὲ μιὰν πολεμικώτατη Βαλκυρία, ἅπλωσε τὰ φτερά της, ποὺ βρῆκαν ξαφνικὰ τὴν δύναμη νὰ πετᾶνε, ἐπρότεινε τὸ ράμφος της, κι' ἔδωσε ἕνα κυνηγητὸ καὶ τσιμπητὸ στὸν ἄναυδο σκύλο, ποὺ ἐκεῖνος ἔφυγε οὐρλιάζοντας καὶ κατησχυμένος ! Κάτω ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ μαυρειδερὰ φτερά, ἔνοιωθε κανεὶς νὰ χτυπᾷ μιὰ καρδιὰ γενναία. Ἀπὸ τότε, βρῆκα τοὺς διάνους λιγώτερο κουτούς, ἀφ' ὅσον τοὺς νόμιζα, ἀφοῦ ἤξεραν σὲ μιὰ περίσταση νὰ ἐξαίρωνται τόσον !

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

## Χθὲς, σήμερα, αὔριον

Οἱ ἀγῶνες τοῦ Ἱππικοῦ Ὁμίλου οἱ ὁποῖοι ἐσημείωσαν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν, συνεκέντρωσαν τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα εἰς Χολαργὸν τὸν πλέον κομψὸν καὶ ἐκλεκτὸν κόσμον.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς καὶ οἱ Α.Α. Β.Β. Υ.Υ. οἱ πρίγκιπες Ἀνδρέας καὶ Πέτρος ἐτίμησαν τοὺς ἀγῶνας διὰ τῆς παρουσίας των.

Μεταξὺ τῶν παρευρισκομένων εἴδομεν τὸν ὑφυπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν καὶ τὴν κ. Παπαδήμα, τὸν στρατηγὸν καὶ τὴν κ. Παπάγου, τὴν βαρώνην Βίμμερ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μ. Μεταξᾶ, τὸν ναύαρχον καὶ τὴν κ. Σ. Παπαρρηγοπούλου, τὸν ναύαρχον καὶ τὴν κ. Α. Κριεζῆ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Α. Γρίβα, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μπαλτατζῆ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Ζαρίφη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μ. Μπενάκη.

Ἐξαιρετικῶς κομψαὶ αἱ κ. Γ. Ἀβέρωφ καὶ Γ. Ἀποστολίδη μὲ ταγιὲρ καὶ μπλοῦζες φανταιζί, ἡ κ. Λ. Μερκάτη χαριτωμένη μὲ κίτρινα, ἡ κ. Γ. Λεωνίδα μὲ ἐμπριμὲ καὶ ἡ κ. Σ. Μπαλτατζῆ μὲ λευκά.

Εἴδομεν ἐπίσης τὸν κ. καὶ τὴν κ. Κουταρέλλη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μακκᾶ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Χ. Ζαλοκώστα, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Σ. Θεοτόκη, τὴν κ. Λαδοπούλου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Π. Σκαραμαγκᾶ, τὴν κ. Μικρουλάκη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Καρέλλα, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ἀργυροπούλου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μελᾶ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ν. Ἀπέργη, τὴν κ. Νατσούλη, τὴν κ. Μπέμπη καὶ ἄλλους πολλούς.

* * *

Ἡ ἑορτὴ τῆς Παιδικῆς Στέγης, ἡ ὁποία καθωρίσθη διὰ τὸ Σάββατον 26ην Ἰουνίου, θὰ εἶνε μία αἰτία νὰ λάβῃ ὄψιν ἐντελῶς φαντασμαγορικὴν ἡ «Πέργκολα» τοῦ Μετοχικοῦ Μεγάρου.

Ὁ καλλιτεχνικὸς διάκοσμος καὶ ὁ φωτισμὸς θὰ εἶνε κάτι ποὺ δὲν εἴδαμε συχνὰ εἰς τὰς Ἀθήνας, τὸ δὲ «Γκρὶλ - ρουμ» μία γωνία εἰς τὴν ὁποίαν θὰ δοθῇ εὐκαιρία στοὺς «γκουρμὲ» νὰ γευθοῦν τὰ ἐκλεκτότερα φαγητὰ φιλοτεχνημένα ἐπὶ τόπου ἀπὸ μαγείρους σὰν τὸν κ. Τσελεμεντὲ φημισμένους διὰ τὴν τέχνην τους. Ἡ Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρεία εὐγενῶς προσφερθεῖσα θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ «Γκρὶλ - ρουμ» τὰς τελειοτέρας μαγειρικὰς συσκευάς της καὶ τοὺς καλυτέρους τύπους ψυγείων της, οὕτως ὥστε ἡ ἐπιτυχὴς ἐκτέλεσις τῶν φαγητῶν νὰ εἶνε ἐκ τῶν προτέρων ἐξησφαλισμένη. Οἱ πελάται τοῦ κομψοῦ αὐτοῦ ἑστιατορίου θὰ ὑπηρετοῦνται ἀπὸ ἕνα μπουκέτο ἀπὸ ὄμορφες καὶ λυγερὲς κυρίες καὶ δίδες, αἱ ὁποῖαι θὰ σκορποῦν χάρι καὶ εὐθυμία γύρω ἀπὸ τὰ πολυάριθμα τραπεζάκια.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

### Συμβουλαὶ πρὸς ἐρωτευμένους

Οἱ δύο ἐρωτευμένοι ἥρωες τῆς νέας παριζιάνικης κωμωδίας τοῦ θιάσου Κοτοπούλη εἶνε ἀποφασισμένοι νὰ αὐτοκτονήσουν. Ἀντιθέτως ὅμως ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους συναδέλφους των, ποὺ συσκοτίζει τὸν νοῦν τους ἡ ἀφόρητη ζέστη τοῦ καλοκαιριοῦ, συνέρχονται τὴν τελευταία στιγμή, γιατὶ μέσα στὴν δλόδροση καὶ ἀρωματισμένη ἀτμόσφαιρα τοῦ θεάτρου Κοτοπούλη ἀνακτοῦν τὴν πνευματική τους διαύγεια καὶ καταλαβαίνουν τὴν γλύκα τῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἔρωτα. Οἱ ὁμοιοπαθεῖς των ἂς δοκιμάσουν. Τηλέφωνον 21 - 492.

### ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΒΙΒΛΙΟΦΙΛΟΥΣ

—Ἱπποκράτης. Ἔκδ. Froben (1538).
—Ἱπποκράτειον Λεξικὸν Foesius (1588).
—Ἀρεταῖος Καππαδόκης (1731).
Μὲ ἐξαίρετον δέσιμον (τῆς ἐποχῆς των), θαυμασίας καταστάσεως καὶ διατηρήσεως.
—Κονταρῆ: Ἱστορίαι παλαιαὶ τῆς περιφήμου πόλεως Ἀθήνης (1775).
—Μελετίου: Γεωγραφία τ. 4. (1807).
—Μάγερ: Ἑλληνικὰ Χρονικά.
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΕΥΤΥΧ. ΒΑΓΙΟΝΑΚΗ
ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 15β (Μέγαρον Πανεπιστημιακῆς Λέσχης).

## Ἑλληνίδες πριγκίπισσαι

Μία τελευταία φωτογραφία τῆς Δουκίσσης τοῦ Κέντ, μὲ τὸ δεύτερο παιδάκι της, τὴν μικρὰν Ἀλεξάνδραν. Ἡ φωτογραφία αὐτὴ ἐλήφθη πρὸ ὀλίγων μόλις ἡμερῶν εἰς τὸν κῆπον τῆς ἐν Λονδίνῳ ἐπαύλεως τῆς πριγκιπίσσης Μαρίνας.

## Ἡ χθεσινὴ δεξίωσις εἰς τὸ «Χαμηντιὲ»

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐδόθη δεξίωσις ἐπὶ τοῦ τουρκικοῦ θωρηκτοῦ «Χαμηντιὲ» ὑπὸ τοῦ κυβερνήτου κ. Ρουχῆ. Αἱ βενζινάκατοι τοῦ φιλικοῦ πλοίου μετέφερον ἀπὸ τὰς 5.30' μ. μ. τοὺς πολυπληθεῖς κεκλημένους μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦσαν ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Παπαβασιλείου, ὁ ἐν Ἀθήναις Τοῦρκος πρεσβευτής, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ναυτικοῦ ἐπιτελείου ναύαρχος κ. Σακελλαρίου, ὁ γενικὸς πρόξενος τῆς Τουρκίας κ. Κιαμὴλ Ἀκάϊ μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ ὑποπρόξενος μετὰ τῆς δεσποινίδος Βαχήτ, ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἀντιαεροπορικῆς Ἀμύνης στρατηγὸς κ. Μπακόπουλος, οἱ πλοίαρχοι κ. κ. Κωνσταντινίδης καὶ Θεοφανίδης, ὁ ἐν Ἀθήναις μόνιμος ἀνταποκριτὴς τῆς «Τὰν» καὶ ἄλλων τουρκικῶν ἐφημερίδων κ. Σεκὴρ Τσετσέν, ἀντιπρόσωποι τῶν ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων καὶ πλῆθος ἐκλεκτοῦ κόσμου τῆς πρωτευούσης. Τοὺς κεκλημένους ὑπεδέχοντο ἐπὶ τοῦ θωρηκτοῦ ὁ διευθυντὴς τῆς Ναυτικῆς Σχολῆς τῶν Δοκίμων πλοίαρχος κ. Ἐρτογλούλ, ὁ ἐπιθεωρητὴς τῶν τουρκικῶν Ναυτικῶν Σχολῶν κ. Σαντὶκ Ντιγκὲρ καὶ ἄλλοι ἀξιωματικοί.

Ἐπὶ τοῦ πλοίου παρεσχέθησαν ἀναψυκτικὰ εἰς μεγάλην ποικιλίαν καὶ οἱ προσκεκλημένοι ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς μουσικῆς τοῦ «Χαμηντιὲ» ἐχόρευσαν ἐπ' ἀρκετόν. Ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν προεκάλεσεν ἡ προθυμία καὶ ἡ ἐγκαρδιότης μὲ τὴν ὁποίαν οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ τὸ πλήρωμα τοῦ «Χαμηντιὲ» ὑπεδέχθησαν τοὺς κεκλημένους.

Ὁ ἀνθ)χος κ. Νιαζὶ Ἀλτὰν καθηγητὴς τῆς Ναυτικῆς Σχολῆς τῶν Δοκίμων καὶ κάτοχος τῆς ἑλληνικῆς, ὁρισθεὶς ξεναγὸς τῶν Ἑλλήνων δημοσιογράφων ὡδήγησεν αὐτοὺς εὐγενέστατα εἰς ὅλα τὰ διαμερίσματα τοῦ πλοίου καὶ ἐπεξήγησεν λεπτομερῶς τὴν σημασίαν καὶ τὸν ρόλον ἑνὸς ἑκάστου τῶν διαμερισμάτων. Οὕτω παρεσχέθη ἡ εὐκαιρία εἰς τοὺς ἀνταποκριτὰς τῶν ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων νὰ θαυμάσουν ἐκ τοῦ πλησίον τὴν τάξιν, τὴν καθαριότητα καὶ τὴν μεθοδικότητα μὲ τὴν ὁποίαν ἐκπαιδεύονται οἱ Τοῦρκοι ναῦται.

Πρέπει νὰ τονισθῇ ἰδιαιτέρως ὅτι μεταξὺ τῶν ἀξιωματικῶν καὶ τοῦ πληρώματος τοῦ «Χαμηντιὲ» κατάλέγονται ἀρκετοὶ ἑλληνομαθεῖς, κυρίως Τουρκοκρῆτες, Ἠπειρῶται καὶ Θρᾶκες, οἱ ὁποῖοι μὲ πηγαῖον καὶ ἄδολον ἐνθουσιασμὸν ἐξεφράσθησαν ὑπὲρ τῆς ἑλληνοτουρκικῆς φιλίας τὴν ὁποίαν, εἰς συνομιλίας των μετὰ τῶν Ἑλλήνων δημοσιογράφων, ἐχαρακτήρισαν ὡς τὸ πλέον ἱκανοποιητικὸν γεγονὸς διὰ τοὺς δύο λαούς.

Ἡ δεξίωσις ἐπὶ τοῦ «Χαμηντιὲ» παρετάθη πέραν τῆς 11ης νυκτερινῆς, ἐν εὐθυμίᾳ καὶ ἀπολύτῳ ἐγκαρδιότητι, οἱ δὲ προσκεκλημένοι ἀπεσύρθησαν μὲ τὰς πλέον εὐχαρίστους ἐντυπώσεις.

Τὸ τουρκικὸν ἐκπαιδευτικὸν συνεχίζον τὸν πλοῦν του ἀναχωρεῖ σήμερον τὴν πρωΐαν διὰ Κέρκυραν ὅπου θὰ παραμείνῃ μίαν ἡμέραν, ἐκεῖθεν δὲ θὰ κατευθυνθῇ εἰς τὸν σερβικὸν λιμένα Ντουμπρόβνιγκ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δακτυλογράφος πεπειραμένη διὰ γραφομηχανὴν «ΟΛΙΒΕΡ». Μισθὸς ἱκανοποιητικὸς. Παναγιωτόπουλος, Χαρ. Τρικούπη 14.

## Μουσικὴ

### Ἡ σχολὴ κ. Μανὸν Ἀρτεμιέβα-Ρενιέρη

Εἰς τὸ Νέον Θέατρον Μ. Κοτοπούλη ἐδόθη προχθὲς ἡ ἐτησία ἐπίδειξις τῆς σχολῆς ρυθμικῆς καὶ κλασσικῶν χορῶν τῆς κας Μανὸν Ἀρτεμιέβας—Ρενιέρη. Εἶνε γνωστὰ τὰ λαμπρὰ ἀποτελέσματα τῆς σχολῆς αὐτῆς ἀπὸ προηγουμένας ἐπιδείξεις.

Ἡ κ. Ἀρτεμιέβα—Ρενιέρη ἐργάζεται μὲ ὅλην της τὴν ψυχὴν διὰ τὴν αἰθερίαν αὐτὴν τέχνην, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ δι' ὅσους τὴν λατρεύουν μίαν πραγματικὴν θρησκείαν. Προσπαθεῖ ἡ καλλιτέχνις αὐτὴ νὰ μεταδώσῃ εἰς τὰς μαθητρίας της τὸν παλμὸν ἐκεῖνον, ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὸ βασίλειον τοῦ ρυθμοῦ, τῆς ἁρμονίας, τῶν κινήσεων, νὰ τὰς μυήσῃ καὶ τὰς εἰσαγάγῃ εἰς τὸ φανταστικὸν αὐτὸ ὄνειρον,ποὺ ἀγκαλιάζει τὸν ἄϋλον καὶ ὑλικὸν κόσμον ἐξιδανικεῦον κάθε τι, ποὺ προέρχεται καὶ ἀναφέρεται εἰς τὸν τελευταῖον τοῦτον.

Ἡ κ. Ρενιέρη καὶ εἰς τοὺς καθαρῶς ρυθμικοὺς ἀκόμη χοροὺς προσπαθεῖ νὰ δώσῃ κάποιο οὐσιαστικώτερον περιεχόμενον, κάποιαν «ψυχὴν» καὶ νὰ κάμῃ ὥστε νὰ ἐργασθῇ καὶ ἡ φαντασία τοῦ παιδιοῦ.

Ἀπὸ τοὺς χοροὺς τοῦ προγράμματος τῆς προχθεσινῆς ἐπιδείξεως ἰδιαιτέρως πρέπει νὰ ἀναφέρωμεν τοὺς δύο δραματικοὺς χοροὺς μὲ μουσικὴν Σοπὲν καὶ Σοῦμαν, τοὺς ὁποίους ἐχόρευσεν ὅμιλος μαθητριῶν μὲ ἔκφρασιν καὶ σύνολον ἁρμονικόν, τὸν ρυθμικὸν «Jeux avec la balle», ὁ ὁποῖος καὶ εἰς τὸ ὅλον καὶ εἰς τὸ μέρος ἐσημείωσε πραγματικὴν ἐπιτυχίαν μὲ τὴν ἀντίληψιν καὶ τὴν ἀκρίβειαν μὲ τὴν ὁποίαν ἐξετελέσθη ἀπὸ ὅμιλον ἐπίσης μαθητριῶν. Εἰς τὸ β' μέρος τὰ σόλα «La douse avec la balle» μὲ μουσικὴν Χέλλερ, τὴν «Γκαβὸτ» τοῦ Γκόσεκ καὶ τὴν «Valse oubllée» τοῦ Λίστ. Πολὺ καλοὶ ἐπίσης οἱ δύο ὁμαδικοὶ χοροὶ τοῦ β' τούτου μέρους τοῦ προγράμματος «Bas—relief egyptien» μὲ μουσικὴν Καστάλσκυ καὶ «Ἐπαναστατικὴ σπουδὴ» τοῦ Σοπέν.

Ἡ κ. Ρενιέρη εἶνε ἀξία θερμῶν συγχαρητηρίων διὰ τὴν χορογραφίαν ἰδίως τῶν συνθέσεων Σοπέν, Σοῦμαν· κατώρθωσε νὰ ὑπεισέλθῃ βαθύτατα εἰς τὸ πνεῦμα τῶν ἔργων, κατώρθωσε νὰ αἰσθανθῇ ὅ,τι αὐτὰ ἐμπερικλείουν καὶ νὰ μᾶς δώσῃ διὰ τῶν κινήσεων καὶ τοῦ ρυθμοῦ ἑρμηνείας, αἱ ὁποῖαι ἔλεγε κανεὶς πῶς ἐπήγαζαν ἀπὸ αὐτὰς τὰς φράσεις, τὰς ἁρμονίας καὶ τοὺς ρυθμοὺς τῆς ἐκτελουμένης μουσικῆς.

Τὸ κοινὸν κατεχειροκρότησε τὰς μαθητρίας καὶ ἀνεκάλεσε κατ' ἐπανάληψιν εἰς τὸ τέλος τὴν κ. Ἀρτεμιέβα—Ρενιέρη ἐπὶ σκηνῆς.

ΔΗΜ. Α. ΧΑΜΟΥΔΟΠΟΥΛΟΣ

### «ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ»

Πρωτότυπος ἱστορικὴ μελέτη ὑπὸ Ν. Κτενιάδη. Πλήρης ἐξιστόρησις τῶν προσπαθειῶν τοῦ Κράτους πρὸς εἰσαγωγὴν καὶ διάδοσιν τοῦ σιδηροδρόμου. Ἄγνωστοι ἱστορικαὶ λεπτομέρειαι, ἐνδιαφέρουσαι περιγραφαί, εὐθυμογραφήματα, ἀνέκδοτα, εἰκόνες, γελοιογραφίαι κλπ. Πωλεῖται εἰς τὰ κεντρικὰ βιβλιοπωλεῖα ἀντὶ δρχ. 75.

ΡΟΔΟΣΤΑΓΜΑ ΡΩΜΥΛΙΑΣ. Γνήσιον ἔχει μόνον ὁ Α. Λέκας, Κυψέλης 80. Τηλ. 80-546. Γκύζη καὶ Ραγκαβῆ. Τηλ. 27-247.

Restaurant — Dancing — Varietés — Cabaret
MAISONNETTE
GRAND DEBUT
du Celebre attraction Americain
DORAY AND CHELA
du Coliseum de Londres

### Ἑλένη Ἀχ. Μαλαμίδη

Ἀπέθανε χθὲς καὶ κηδεύεται σήμερον σεβαστὴ δέσποινα τῶν Ἀθηνῶν, ἡ Ἑλένη Ἀχ. Μαλαμίδη. Ἡ μεταστᾶσα, κόρη τοῦ ἄλλοτε Δημάρχου Πειραιῶς, ὑπῆρξεν ἐκ τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν ἐκείνων τύπων τῶν παλαιῶν Ἀθηναίων δεσποινῶν, αἱ ὁποῖαι διαρκῶς ὀλιγοστεύουν. Ἡ Ἑλένη Μαλαμίδη ἀφιέρωσεν ὁλόκληρον τὴν ζωήν της εἰς τὴν οἰκογένειάν της, ἡ ὁποία δι' αὐτὴν ἦτο τὸ πᾶν. Ὑπῆρξεν ὑπόδειγμα συζύγου καὶ μητρός, ὁ δὲ θάνατός της δημιουργεῖ κενὸν μέγα διὰ τοὺς οἰκείους της, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν Ἀθηναϊκὴν κοινωνίαν, τῆς ὁποίας ἦτο ἐπίλεκτον καὶ σεβαστὸν μέλος.

Ἡ «Πρωΐα» μετέχουσα τοῦ πένθους ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς ἐκλεκτῆς Ἀθηναίας, ἀπευθύνει τὰ εἰλικρινῆ της συλλυπητήρια πρὸς τοὺς συγγενεῖς τῆς ἐκλιπούσης.

#### Εἰς μνήμην Ἑλένης Ἀχ. Μαλαμίδη

Ὁ ἰατρὸς κ. Στέφ. Γκορίτσας μᾶς ἀπέστειλε δραχμὰς χιλίας ὑπὲρ τῶν Παιδικῶν Ἐξοχῶν τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος, εἰς μνήμην Ἑλένης Ἀχ. Μαλαμίδη.

Ἐπίσης ὁ κ. Στέφ. Ι. Πεσμαζόγλου δραχμὰς χιλίας ὑπὲρ τοῦ ἰδίου σκοποῦ.

#### Εἰς μνήμην Λίζας Ἀνδριτσάκη

Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γ. Πεσμαζόγλου μᾶς ἀπέστειλαν εἰς μνήμην Λίζας Ἀνδριτσάκη δραχμὰς 1000 ὑπὲρ τῆς Παιδικῆς Στέγης Δουργουτίου.

—Ὁ κ. καὶ ἡ Παύλου Κανελλοπούλου μᾶς ἀπέστειλαν εἰς μνήμην Λίζας Ἀνδριτσάκη δραχμὰς 1000 ὑπὲρ τῆς Παιδικῆς Στέγης Δουργουτίου.

### Ἡ σημερινὴ Μελοδραματικὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» οἱ φίλοι τοῦ Μελοδράματος θὰ ἔχουν τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀκούουν μίαν ἐξαίρετον μελοδραματικὴν παράστασιν, μὲ ἔργα κυρίως παιζόμενα διὰ πρώτην φορὰν ἐν Ἀθήναις: «Ἡ ἁπαγωγὴ ἀπὸ τὸ Σεράϊ», «Ἡρωδιάς», «Γάμοι τοῦ Φίγκαρω» καὶ τῶν παλαιῶν μελοδραμάτων «Τόσκα» καὶ «Παληάτσοι». Συμμετέχουν, ὅλα τὰ καλύτερα φωνητικὰ ταλέντα τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου, τῶν ἀνωτέρω Σχολῶν, ὑπὸ τὴν ἄμεσον διδασκαλίαν τοῦ καθηγητοῦ κ. Τριανταφύλλου καὶ τῆς μουσικῆς διευθύνσεως κ. Σ. Βαλτετσιώτη. Εἰς τὰ ἔργα αὐτὰ συμμετέχει καὶ ἡ χορῳδία τοῦ κ. Βούρτση.

### Τὰ δέκα χρόνια τοῦ ἠλεκτρισμοῦ

Ἡ Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρεία Διανομῆς καὶ Ἐκμεταλλεύσεως ἑορτάζουσα τὴν δεκαετίαν τῆς ἐνάρξεως τοῦ νέου ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ λοιπῶν ἠλεκτρικῶν λειτουργιῶν τῶν Ἀθηνῶν, ἐξέδωκε μοναδικὸν πράγματι εἰς καλλιτεχνικὴν ἐμφάνισιν λεύκωμα, ὅπου ἐκτίθενται ὅλαι αἱ κατὰ τὴν διαρρεύσασαν δεκαετίαν πρόοδοι αὐτῆς. Οὕτω, ἡ ἐτησία κατανάλωσις εἰς ὡριαῖα χιλιόβατα ἀπὸ 25.510.000 τὸ 1925, ἔφθασε τὰ 109.900.000 τὸ 1935. Ὁ ἀριθμὸς πελατῶν ἀπὸ 14.000 ἔφθασεν εἰς 121.030. Ἡ μέση τιμὴ πωλήσεως ρεύματος, ἀπὸ 27.0 χρ. λεπτά, κατῆλθε εἰς 10.1 χρ. λεπτά. Ἡ κατανάλωσις ὑπὸ βιομηχάνων, ἀπὸ ἀσήμαντον ὅλον ποσόν, ἔφθασεν εἰς 4.800.000 ὡριαῖα χιλιόβατα κατὰ τριμηνίαν. Κατὰ τὸ διάστημα τῆς δεκαετίας, ἀπὸ μικρᾶς ἀκτῖνος τῶν Ἀθηνῶν, τοῦ Πειραιῶς καὶ Φαλήρου, ἡ χορήγησις ρεύματος ἐπεξετάθη εἰς ὅλην τὴν Ἀττικήν. Κατὰ κάτοικον ἐτησίως, ἡ κατανάλωσις ἀνῆλθεν ἀπὸ 36 ὡρ. χιλιόβατα, εἰς 135 ὡρ. χιλιόβατα κ. ἄ. Ἐπιπροσθέτως, ἡ χρῆσις οἰκιακῶν ἠλεκτρικῶν μηχανημάτων, ἔλαβεν ἔκτασιν τὴν ὁποίαν οὐδόλως προέβλεπαν καὶ οἱ πλέον προοδευτικοὶ Ἀθηναῖοι.

### Μία σχολικὴ ἑορτὴ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν, εἰς τὸ ὡραῖον σχολικὸν συγκρότημα τῶν Διδακτηρίων Νομικοῦ, τῶν Πατησίων, ἐγένετο ὡραία σχολικὴ ἑορτή, ὀργανωθεῖσα ὑπὸ τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ τοῦ 22ου Δημοτικοῦ Σχολείου (Κάτω Πατησίων) ὑπὲρ ἐνισχύσεως τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ σχολείου κ. Στυλ. Κυριακουλάκος, βοηθούμενος ὑπὸ τῶν συνεργατῶν του κ. κ. Ν. Δημοπούλου, Ι. Ποιμενίδου, Ν. Τριανταφύλλου, Καλ. Ἀναστασοπούλου καὶ Κ. Μαυρομιχάλη, δι' ὡραίας παιδικῆς παραστάσεως, πατριωτικοῦ περιεχομένου, καὶ τὸν σκοπὸν τῆς ἑορτῆς κατώρθωσαν ἀρκούντως νὰ ἐνισχύσουν καὶ εἰς τὰ παιδιὰ τοῦ Σχολείου ἔδωσαν ἓν δίδαγμα πρακτικῆς φιλοπατρίας.

### Τὰ παιδικὰ λουτρὰ

Ἡ ἔναρξις τῶν παιδικῶν λουτρῶν τοῦ Δήμου Ἀθηναίων διὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον θὰ γίνῃ τὴν 16ην Ἰουνίου ἡμέραν Τετάρτην.

### Ἐκδρομαὶ

Ὁ Ἀρχαιόφιλος Ὅμιλος Ἐκδρομῶν ὠργάνωσε διὰ τὸ Σάββατον ἐκδρομὴν εἰς Δῆλον—Μύκονον.

### Βιβλιογραφία

Μετεφέρθημεν, 5 ὁδὸς Ἱπποκράτους. Ζαμπάκης Α. Κάτωθεν Σχολῆς Μακρῆ.

### ΔΗΛΩΣΙΣ

Λόγῳ κατεδαφίσεως τὸ βιβλιοπωλεῖον σπανίων βιβλίων τοῦ Ἀγγέλου Ζαμπάκη μετεφέρθη 5 ὁδὸς Ἱπποκράτους, κάτωθεν σχολῆς Μακρῆ.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ
HIS MASTER'S VOICE
Ἀριθ. Δίσκου Α. Ο. 2380
1) Κάθε βραδάκι στὶς ὀχτώ, ταγκό. Δανάη καὶ Ἀγγέλα
2) Μόνον σὰν θυμώνῃς, φόξ. Λένα Μαβῆ καὶ Ν. Γούναρης μὲ χαβάγιες Ζ. Κορινθίου
COLUMBIA
Ἀριθ. Δίσκου D.G. 6284
1) Ἄδικα... ἄδικα, ταγκό
2) Θὰ σὲ ξεχάσω, ταγκό.
Σοφία Βέμπο

ΜΑΘΗΜΑΤΑ φιλολογίας γιὰ μαθητὰς καὶ μαθητρίας ὅλων τῶν τάξεων τοῦ Γυμνασίου ἀναλαμβάνει καθηγήτρια πεπειραμένη καὶ μὲ ἀρίστας συστάσεις. Γράψατε Ε. Α. «Πρωΐαν».

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ πολυέλαιοι ἠλεκτρικοὶ μπρόντζ μασίφ Ρόζενταλ, φλιτζάνια τσαγιοῦ λουΐ 14ου. Μηχαναὶ καὶ πολλὰ ἐξαρτήματα καινουργῆ Γραμμοφώνων. 8—12½ Ἰωνος 8.

Μέσα στὸν ὀνειρώδη πλοῦτο μιᾶς ἱστορικῆς αὐλῆς, ὀργιάζει μιὰ παντοδύναμη γυναῖκα ποὺ ἔχει ὑποτάξει τὰ πάντα στὴ λάγνα ὀμορφιά της... καὶ στὰ μύρια θέλγητρά της
Η
MADAME DUBARRY
Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ
ΧΩΡΙΣ ΣΤΕΜΜΑ
Η
ΝΤΟΛΟΡΕΣ ΝΤΕΛ ΡΙΟ
ΑΠΟΨΕ
ΕΣΠΕΡΟΣ
«ΙΔΕΑ»

ΜΑΝΤΡΑ - ΔΕΛΦΟΙ
ΟΣΟΙ ΔΥΣΚΟΛΑ
ΓΕΛΑΤΕ
ΑΥΡΙΟ ΠΕΜΠΤΗ
ΕΛΑΤΕ
ΚΟΥΤΣΟΙ ΣΤΡΑΒΟΙ
ΓΥΑΛΑΤΟΙ
ΣΤΗ ΜΑΝΤΡΑ ΜΟΥ
ΓΙΑΛΑΤΙ
Εἰσιτήρια ἀπὸ σήμερον στὸ θέατρο «Ἀλάμπρα»
ΜΑΝΤΡΟΣΚΥΛΟΣ ΑΤΤΙΚ

ΤΑ ΜΥΡΜΗΚΙΑ
ΧΑΛΟΥΝ ΤΑΣ ΤΡΟΦΑΣ ΣΑΣ
ΣΚΟΤΩΣΑΤΕ ΤΑ
ΜΕ ΤΟ
FLIT
Τὸ FLIT κατασκευάζεται μὲ μιὰ θαυμασία συνταγή, ἡ ὁποία τοῦ δίνει μεγάλην ἐξοντωτικὴν δύναμιν.

ΩΡΑΙΟΝ ΣΩΜΑ ΑΠΟΚΤΑΤΕ
μόνον μὲ τοὺς κορσέδες «BER» λόγῳ τῆς τελείας ἐφαρμογῆς των καὶ τῆς ἐπιστημονικῆς αὐτῶν κατασκευῆς. Ἐπίσης ἐφαρμόζονται ἰατρικαὶ ζῶναι, κηλεπίδεσμοι, στηθόδεσμοι κλπ. ὑπὸ εἰδικοῦ.
Πλουσία συλλογὴ καλλυντικῶν καὶ ὀπτικῶν.
Φαρμακεῖον
ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ - ΚΑΣΣΗ
Ἐμμ. Μπενάκη 10α, Ἀθῆναι. Τηλέφ. 31-333.

Η ΠΙΤΥΡΙΔΑ ΕΞΑΦΑΝΙΖΕΤΑΙ
διὰ τοῦ
«LOTION BIALE»
Γενικὴ Ἀντιπροσωπεία
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ - ΚΑΣΣΗ
Ἐμ. Μπενάκη 10α τηλ. 31333

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΒΙΛΛΑ ΕΛΑΤΕΙΑ
ΦΤΕΡΗ ΑΙΓΙΟΥ 1200 Μ. ΥΨΟΣ
Ἐντὸς δάσους ἐξ ἐλάτων. Θέα πανοραματικὴ τοῦ Κορινθιακοῦ. Ὅλα τὰ κομφὸρ (ἠλεκτρικόν, φῶς κλπ.). Διευθύνεται ἀπὸ τὸν ἄρτι ἀφιχθέντα ἐκ Γαλλίας Mr Michel Dasklau.
Πληροφορίαι: Ξενοδοχεῖον ΝΕΟΝ ΑΓΓΛΙΑΣ. Πλατεία Συντάγματος ἐνταῦθα παρὰ τῷ κ. Dasklau καὶ Βίλλα Ἐλάτεια ΑΙΓΙΟΝ.

Μὲ 3 δραχμὲς τὸ Γαλλικὸ Φράγκο ἔκπτωσις 50%
Ἐπὶ τῆς ἀναγραφομένης τιμῆς
ΟΡΙΣΤΙΚΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ
ΤΩΝ ΓΑΛΛΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ
9-20 Ἰουνίου
Βιβλία ὅλων τῶν εἰδῶν
Ἀνέλπιστος εὐκαιρία τῶν φίλων τοῦ Γαλλικοῦ Βιβλίου
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
Μ. ΣΑΛΙΒΕΡΟΥ Α. Ε.
Σταδίου 14 Ἀθῆναι

### Κοινωνικ

Γάμοι

Χάρης Π. Μαρκέτος
νη Γ. Πωλογιώργη
των.

Βαπτίσεις

Τὴν 30ὴν Μαΐου ἡ κ.
δέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρ
Π. Λαγοπούλου, δώσασ
μα Δημήτρης. Εἰς τοὺς
χομαι νὰ τοὺς ζήσῃ.

Ἀναχωρήσεις

Ἀνεχώρησε διὰ τὴν Εὐ
καρδιολόγος κ. Δημ.

Κηδεῖαι

Τὴν προσφιλεστάτην
φήν, μάμμην καὶ προμ
ΖΩΗΝ ΣΑΒΒΑ
θανοῦσαν χθές, κηδεύομ
την καὶ ὥραν 11 π.μ.
τοῦ Α' Νεκροταφείου.
μεν τοὺς συγγενεῖς καὶ
ρεστούμενοι, συνοδεύσω
Ἐν Ἀθήναις τῇ 9
Τὰ τέκνα: Βασιλικὴ Ι.
κόλαος Σ. Χαλούλιας,
λούλια. Οἱ ἀδελφοί:
ραντώνης, Αἰκατερίνη Α.
ἐγγονή: Μαρία Ι.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις

Μνημόσυν

Ἐτελέσαμεν τὴν παρελθ
6 τρέχοντος καὶ ἐν τῷ ἱερῷ
κροταφείου ἐτήσιον ἱερατικ
ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς
ἡμῶν συζύγου, πατρὸς καὶ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΠΟ
Ἡ σύζυγος: Ἑλένη Γ. Μπ
Κωνσταντῖνος, Χριστίνα,
Κιουσοπούλου, Δημ. Κιουσ

Εὐχαριστήρ

Εἰς πάντας τοὺς ὁπωσδή
σχόντας εἰς τὸ πένθος μας
τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου
πάππου
ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΟΡΚΟΔ
ἐκφράζομεν τὰς θερμὰς καὶ
ριστίας μας.
Ἡ σύζυγος: Μαρία Ι. Κορκ
κνα: Δημήτριος, Περράκης,
Οἱ ἔγγονοι.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ
Ἡ κ. Μαρία Γραμμάτ
γνωστοποιεῖ εἰς τὴν ἀξιότ
λατεῖαν της, ὅτι μετέφερ
λιέ της (Γυναικείων
ταγιέρ, μαντώ) εἰς τὴν
ρῆ 3, Μέγαρον Μαυρομ
ρὰ τὸ ἄγαλμα Ξυλοθρ

Ἠλίας Πέτρου
Φυσιοθεραπευτὴς
Δέχεται καθ' ἑκάστην 11—
5—7 ὁδὸς Πανεπιστημίου
γαρον Τσίτα) τηλ. 28-

Μικροβιολογικὸν Ἐργ
ριον Ἠλ. Τριανταφ
πούλου
Ἰατροῦ. Δ)τοῦ Μικροβ.
στηρίου Νοσοκομείου
Σταυροῦ, Βερανζέρου 26 Α,
52.258.

Ἰνστιτοῦτον Ραδίου
Ἰωάν. Δ. Κοντοβ
Χειρουργοῦ — Ραδιοθ
Καθ' ἑκάστην 8—9 π. μ.
Πατησίων 54. Τηλέφ. 24

ΒΟΥΛΙΑΓΜ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ
Προσκαλοῦνται ἅπαντες
μισθωταὶ Λουτρ. Βουλ
Καβουρίου καὶ Ἁγ. Νικολ
πως προσέλθωσιν εἰς Γενικ
λευσιν τὴν 10ην Ἰουνίου,
Πέμπτην καὶ ὥραν 8 μ.μ.
πὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς 13
Θέματα: Διάφοροι διακ
Ἀρχαιρεσίαι.
Ὁ πρόεδρ
Π. ΤΣΟΥΜ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ
ΔΙΑ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ
ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΡΑΠΤ
ΟΡΕ
ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ
Ἐνθουσιασμένη ἀπὸ τὸ
ποὺ ἐδιδάχθην φεύγω διὰ
διαιτέραν μου πατρίδα
σφαλισμένον τὸ μέλλον μου
τελεία ράπτρια γυναικεί
μάτων, παιδικῶν καὶ ἐσωρ
Θεωρῶ δὲ ὑποχρέωσιν μου
εὐχαριστήσω καὶ δημοσίᾳ
πατρικὸν ἐνδιαφέρον.
Ἡ εὐγνωμονοῦσα μαθ
Θεοδώρα Ἀναγνωστο
ὁδὸς Κλαδᾶ 3
Ἀθῆναι

ΚΑΤΕΔΑΦΙΣΙΣ ΤΡΙΩΡΟΦΟΥ ΟΙΚΟ
«ΣΤΟΑΣ ΣΑΡΟΓΛΟΥ» ΣΤΑΔΙΟΥ
Πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον διὰ
καινουργῆ ὑλικὰ οἰκοδομ
φώματα, ξυλεία, σιδηροδοκοί,
ὅλα, κέραμοι κλπ. εἰς μεγάλας
σότητας καὶ παραδίδονται
Σεπτεμβρίου 1937 ὅτε καὶ
ἡ ἔναρξις τῆς κατεδαφίσεως.
Πληροφορίαι εἰς τὸν ἰδιοκτ
κ. Στέφανον Μπολοβίνον ἐντὸς
Στοᾶς.

ΠΑΝΟΣ Γ. ΓΙΑΝΝΟΥΛ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ καὶ διπλωματοῦχος
Πανεπιστημίου Λειψίας
Δέχεται Σόλωνος 110, 4—7 μ.
Τηλ. 28-922

Α. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ
Ἰατρός
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ - ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ
νοσήματα
Ὧραι ἐπισκέψεων 5—8 μ.μ.
Μενάνδρου 69. Ὁμόνοια

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΖΕΚΑΚΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
εἰδικὸς διὰ τὴν θεραπείαν
ΑΙΜΟΡΡΟΪΔΩΝ - ΚΙΡΣΩΝ
Δέχεται 11—1 καὶ 6—8 ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 70 ε. ἀριθ. τηλ. 23-265

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 6 καρέκλες
λαιαὶ ἐκ δρυὸς μὲ δέρμα,
δρχ. 2.000. Ἐπιπλοποιὸς Ἀνδρο
λάκης, ὁδὸς Ἀκαδημίας 57.

...α ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ...παραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰ...κονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημη...τρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ
ΤΕΤΑΡΤΗ
9
ΙΟΥΝΙΟΥ 1937
Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας

ΤΡΕΙΣ... ἀπολαύσεις
ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ-ΑΝΕΣΙΣ-ΔΡΟΣΙΑ
ΕΞΗ.... ἐκλεκτοὶ ἠθοποιοὶ
ΜΑΡΙΚΑ - ΛΟΓΟΘΕΤΙΔΗΣ
ΜΥΡΑΤ - ΠΕΡΙΔΟΥ - ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ - ΣΤΕΦΑΝΙΔΟΥ
ΕΝΝΕΑ... ἐν συνόλῳ παράγοντες
ΤΗΣ ΞΕΚΑΡΔΙΣΤΙΚΗΣ ΚΩΜΩΔΙΑΣ
ΤΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
Μέγαρον «Ρὲξ» Τηλ. 21492

ΙΑΜΑΤΙΚΑ ΛΟΥΤΡΑ
ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΔΑΜΒΕΡΓΗ
Αἰδηψοῦ Ρευματισμοί, ἀρθρῖτις, ἠπατικά.
Λουτρακίου ψαμμίασις, διαβήτης, χολόλιθοι.
Ὑπάτης δερματικά, συφιλιδικά.
Μεθάνων νευραλγίαι, ἡμικρανίαι, ἰσχιαλγίαι.
Ὀξυγονοῦχα Ἐλατόλ νευροτονωτικά,
Ἀνθρακικοῦ ὀξέος καρδιοτονωτικά.
Θειοῦχα ἁπλᾶ ἐν συνδυασμῷ θαλασ. λουτρῶν.
Ραδιοῦχα 30.000 Μ.
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
Α. Κ. ΔΑΜΒΕΡΓΗ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 51
ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΝ ΑΡΙΣΤΑ ΤΟΥΣ ΜΗ ΔΥΝΑΜΕΝΟΥΣ ΝΑ ΜΕΤΑΒΟΥΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΙΑΜΑΤΙΚΑΣ ΠΗΓΑΣ
ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΑΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ

ΛΟΥΤΡΑ ΑΝΘΡΑΚΙΚΟΥ ΟΞΕΟΣ
ΛΟΥΤΡΑ ΟΞΥΓΟΝΟΥΧΑ
Elaton

ΤΑ ΣΤΙΛΠΝΑ ΔΟΝΤΙΑ ΔΙΔΟΥΝ ΛΑΜΠΡΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ
Μὲ «ΚΟΛΥΝΟΣ» καὶ σεῖς θὰ ἀποκτήσετε λαμπρὸ χαμόγελο.
Εἶναι τόσον εὔκολο ὅταν χρησιμοποιῆτε "ΚΟΛΥΝΟΣ". Ἡ "ΚΟΛΥΝΟΣ" προσδίδει εἰς τὰ δόντια γοητείαν εὐχάριστον εἰς τὸ βλέμμα.
Μὴ λησμονεῖτε, ὅτι ἡ "ΚΟΛΥΝΟΣ" εἶναι ἡ πλέον ἀποτελεσματική. Διαρκεῖ δύο φορὰς περισσότερον ἀπὸ τὶς ΚΟΙΝΕΣ ὀδοντοκρέμες, διότι χρησιμοποιεῖτε μόνον τὸ ἥμισυ τῆς ποσότητος ἀπὸ οἱανδήποτε ἄλλην. Δοκιμάσατε τὴν τεχνικὴν τῆς ξηρᾶς ψήκτρας μὲ ἓν καὶ ἥμισυ ἑκατοστόμετρον "ΚΟΛΥΝΟΣ". Θὰ ἐκπλαγῆτε ἀπὸ τὰ ἀποτελέσματα.
Ἐτιμήθη εἰς τὴν X καὶ XI Διεθνῆ Ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης μὲ Μέγα Βραβεῖον ἐκτὸς Συναγωνισμοῦ.
ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ Α.Ε., ΟΔΟΣ ΣΚΟΥΛΕΝΙΟΥ 3 - ΑΘΗΝΑΙ

KOLYNOS DENTAL CREAM

ΤΟ ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ ΕΙΔΙΚΟΝ ΚΟΡΕΟΚΤΟΝΟΝ
ΚΟΡΕΟΛ
ΦΟΝΕΥΕΙ ΚΕΡΑΥΝΟΒΟΛΩΣ ΤΟΥΣ ΚΟΡΕΟΥΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΕΙ ΡΙΖΙΚΩΣ ΤΑ ΩΑΡΙΑ ΤΩΝ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΠΑΝΤΟΥ
ΓΕΝ. ΑΝΤ/ΠΕΙΑ: ΕΤΑΙΡΙΑ "ΛΕΥΚΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ" ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛ. 24-739

COREOL
SPECIAL BUGDESTROYER

ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΚΤΥΠΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 39. ΤΗΛΕΦ. 24.470

Ἀπὸ τὰς τελευταίας στρατιωτικὰς ἐπιδείξεις, αἱ ὁποῖαι ἔγιναν εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἐνώπιον τοῦ κοινοῦ. Εἰς τὴν εἰκόνα, ἐπιδρομὴ βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα ἔχουν ρίψει ἀσφυξιογόνους βόμβας, ἀντιμετωπιζομένη ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ὑπὸ ἀνδρῶν φερόντων προσωπίδας καὶ πυροβολούντων κατὰ τῶν ἀεροπλάνων.

Η ΑΙΩΝΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑ

# ΟΙ ΚΑΤΑΛΑΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

## ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΣ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΙΣΠΑΝΟΥΣ

41ον

### Η ΚΑΤΑΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΜΕΓΑΡΩΝ

Πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς ἀπειλουμένης ὑπὸ τοῦ Νερίου Ἀτσιαγιόλη σπουδαίας πόλεως, τῶν Μεγάρων, ἡ ὁποία ἀπετέλει τὸ κλειδὶ τῆς νοτίας θύρας τοῦ ἱσπανικοῦ κράτους, ἔσπευσαν οἱ καλύτεροι Καταλανοὶ καὶ Ἕλληνες πολεμισταί, μεταξὺ τῶν ὁποίων διεκρίνοντο ὁ ἐκ Λεβαδείας φρούραρχος Φραγκίσκος Λουνιὲλ καὶ ὁ ἐξ Ἀθηνῶν συμβολαιογράφος Δημήτριος Ρέντης. Οἱ ὑπερασπισταὶ τῆς κινδυνευούσης πόλεως ἀντέταξαν γενναίαν ἄμυναν ἀπὸ τῶν δύο μεγαρικῶν ἀκροπόλεων, τῆς ἀρχαίας Καρίας καὶ τοῦ Ἀλκάθου, ποὺ διατηρεῖ ἀκόμη τὰ λείψανα τῶν φραγκικῶν της πύργων. Ἰδιαιτέρως διεκρίθη κατὰ τὴν ἄμυναν τῆς σπουδαιοτάτης πόλεως ὁ Ρέντης, ὁ ὁποῖος ἀνεδείχθη πολεμικώτατος, παρέσχε δὲ τοιαύτας ὑπηρεσίας, ὥστε βραδύτερον (1380) ὁ βασιλεὺς τῆς Ἀραγωνίας Πέτρος Δ' καὶ τελευταῖος Ἱσπανὸς δοὺξ τῶν Ἀθηνῶν ἀνέφερε μετ' ἐπαίνων τοὺς μόχθους καὶ τοὺς κινδύνους, ποὺ διέτρεξε κατὰ τὴν πολιορκίαν τῶν Μεγάρων ὁ ἀνδρεῖος Ἕλλην συμβολαιογράφος. Ἄγνωστον εἶνε ἂν κατὰ τὴν πολιορκίαν ταύτην ἐδόθη εὐκαιρία νὰ εὑρεθοῦν ἀντιμέτωποι οἱ δύο λυσσαλέοι ἀντίπαλοι, ὁ Νέριος Ἀτσιαγιόλης καὶ ὁ Δημήτριος Ρέντης, διὰ τοὺς ὁποίους ἡ μοῖρα προητοίμαζε τὴν παραδοξοτέραν καὶ σπαρακτικωτέραν ἕνωσιν: ὅταν ὁ Νέριος Ἀτσιαγιόλης κατέλαβε τὰς Ἀθήνας κατέστησεν ἐρωμένην αὐτοῦ τὴν μονογενῆ θυγατέρα τοῦ Ρέντη Μαρίαν, τῆς ὁποίας τὰ τρία νόθα τέκνα ἀνῆλθον εἰς τοὺς λαμπροτέρους θρόνους τῆς νησιωτικῆς καὶ ἠπειρωτικῆς Ἑλλάδος, γενόμενα Δοὺξ τῶν Ἀθηνῶν τὸ ἕν, Δέσποινα τοῦ Μωρέως τὸ δεύτερον καὶ Κόμισσα τῆς Κεφαλληνίας τὸ τρίτον, καθ' ὃν χρόνον ἡ μητέρα των ἐξηκολούθει νὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀτιμωτικὴν θέσιν τῆς μὴ νομίμου συζύγου καὶ παλλακίδος, ζῶσα ἓν ἀπὸ τὰ συνταρακτικώτερα οἰκογενειακὰ δράματα τοῦ μεσαίωνος.

Ἀλλά, παρὰ τὴν γενναίαν ἀντίστασιν τῶν ὑπερασπιστῶν, ἡ πόλις ἐνέδωσεν εἰς τοὺς πολιορκητάς της καὶ ὁ Νέριος Ἀτσιαγιόλης εἰσῆλθεν εἰς τὰ Μέγαρα, συλλαβὼν αἰχμαλώτους πλείστους ἐπιφανεῖς Ἕλληνας καὶ Ἱσπανούς. Μόλις δὲ ἠδυνήθησαν νὰ σωθοῦν διὰ φυγῆς ὁ Δημήτριος Ρέντης, ὁ ἀρχιεπίσκοπος Ἰωάννης Μπόϊλ καὶ τινες ἄλλοι.

Ἡ κατάληψις τῶν Μεγάρων ὑπὸ τοῦ Νερίου Ἀτσιαγιόλη ἀπετέλει σοβαρὸν πλῆγμα κατὰ τῶν ἱσπανικῶν δουκάτων, ἀφῄρει δὲ ἀπὸ αὐτὰ στρατηγικὴν θέσιν, τὴν ὁποίαν ἐπρόκειτο νὰ χρησιμοποιήσῃ ὁ φοβερώτερος πλέον τῶν Καταλανῶν ἀντίπαλος διὰ νὰ ἐπιτύχῃ, μετά τινα ἔτη, τὸ τολμηρὸν αὐτοῦ πραξικόπημα, τὴν κατάληψιν δηλαδὴ τῶν Ἀθηνῶν.

Ἐνώπιον τῆς δημιουργηθείσης καταστάσεως τὸ συμβούλιον τῆς Καταλανικῆς Ἑταιρείας ἀπεφάσισε νὰ δράσῃ, ζητοῦν εὐθύνας ἀπὸ τοὺς ἀνωτάτους ἄρχοντας, εἰς τοὺς ὁποίους κατελογίζετο ἀδράνεια καὶ ἀμέλεια περὶ τὴν στρατιωτικὴν ὀργάνωσιν τῆς χώρας καὶ τὴν ἄμυναν τῶν φρουρίων αὐτῆς. Ὁ τότε γενικὸς ἐπίτροπος Ματθαῖος Περάλτας ἦτο ἀδυνάτου χαρακτῆρος, ὑπελείπετο δὲ κατὰ πολὺ τῶν ἐκτάκτων περιστάσεων, αἱ ὁποῖαι ἀπῄτουν ταχύτητα ἐνεργειῶν καὶ ἐπιβολὴν ἰσχυρᾶς διοικήσεως. Ἕνεκα τούτου ἐξερράγησαν νέαι ταραχαί, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὁποίων ὁ Περάλτας ἀπέθανε (1375). Οὕτως ὁλόκληρος ἡ ἐξουσία περιῆλθεν εἰς χεῖρας τῆς Καταλανικῆς Ἑταιρείας, ἡ ὁποία, εἰς γενικὴν συνέλευσιν ὅλων τῶν μελῶν της, ἀνεκήρυξε γενικὸν ἐπίτροπον καὶ κυβερνήτην τῶν δουκάτων ἕνα ἐκ τῶν ἀρίστων ἀρχηγῶν της, τὸν περιλάλητον τελευταῖον κόμιτα Σαλώνων καὶ Ζητουνίου Λουδοβῖκον Φαδρῖγον (1375—1381). Ἡ ἐπελθοῦσα μεταβολὴ ἦτο εὐρυτάτη, συνεπήγετο δὲ τὴν ἀντικατάστασιν ὅλων τῶν ἐκ Σικελίας διορισθέντων ἀξιωματικῶν ὑπὸ γηγενῶν Καταλανῶν καὶ Ἑλλήνων. Οὕτως ἀντεκατεστάθη ὁ φρούραρχος Θηβῶν ὑπὸ τοῦ Καταλανοῦ Νικολάου Ἀρδουΐνου.

Μετὰ τὴν ἐπιβολὴν τῶν ὑπὸ τῶν Καταλανῶν ἀποφασισθέντων ἀπεστάλη πρεσβεία εἰς Σικελίαν, ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ὁποίας ἐτέθη ὁ φρούραρχος Λεβαδείας καὶ ἐκ τῶν ὑπερασπιστῶν τῶν Μεγάρων Φραγκῖσκος Λουνιέλ, ἵνα ἀνακοινώσῃ εἰς τὸν ἐκεῖ βασιλέα καὶ δοῦκα τὰ τῆς ἐπελθούσης μεταβολῆς. Ὁ βασιλεὺς τῆς Σικελίας Φρειδερῖκος Γ', μὴ δυνάμενος νὰ πράξῃ ἄλλο τι, ἐπεκύρωσε τὴν 7ην Ἀπριλίου 1375 τὴν ἐκλογὴν τοῦ Λουδοβίκου Φαδρίγου ὡς γενικοῦ ἐπιτρόπου καὶ ἐνέκρινε πάντα τὰ γενόμενα, ἂν καὶ μετὰ δύο ἔτη (1377) διώρισε φρουράρχους Ἀθηνῶν μὲν τὸν Γαλκεράνον Περάλταν, τὸν ὁποῖον θὰ ἴδωμεν εἰς τὰ μετέπειτα διαδραματίζοντα σημαντικώτατον ρόλον, Λεβαδείας δὲ τὸν Γουλιέλμον Ἀλμεράραν.

Ἡ κατόπιν τύχη τῶν ἐν Ἑλλάδι Καταλανῶν ἐπηρεάζεται ἀπὸ τὰς σφοδρὰς δικαστικὰς ἔριδας, αἱ ὁποῖαι ἐξερράγησαν μεταξὺ Ἀραγωνίας καὶ Σικελίας. Ὁ βασιλεὺς τῆς Σικελίας Φρειδερῖκος Γ' ἀπέθανεν εἰς Μεσσήνην (Ἰούλιος 1377) καὶ ἀφῆκεν ὡς μόνην κληρονόμον καὶ διάδοχον αὐτοῦ τὴν ἀνήλικον θυγατέρα του Μαρίαν τὴν Ἀραγωνικήν, ἡ ὁποία καὶ ἔφερε τὸν τίτλον τῆς Δουκίσσης Ἀθηνῶν μέχρι τοῦ 1381. Ἀλλ' ἡ ἐπὶ κεφαλῆς ἑνὸς βασιλείου καὶ ἑνὸς δουκάτου ὕπαρξις ἀνηλίκου κόρης δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν τάξιν εἰς χώρας, διατελούσας ὑπὸ ἐξαιρετικὰς καὶ ἀνωμάλους συνθήκας. Γενικὴ ἀναρχία ἤρχισε νὰ ἐπικρατῇ καὶ ἡ ἐξουσία περιῆλθε κατ' οὐσίαν εἰς χεῖρας τῶν μεγάλων βαρώνων καὶ φεουδαρχῶν, οἱ ὁποῖοι ἔδρων ἀνεξαρτήτως καὶ ἀναλόγως πρὸς τὰ ἴδια καὶ ἀντιτιθέμενα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μεταξύ των συμφέροντα.

Εἰς τὴν Σικελίαν ἐσχηματίσθησαν δύο ἰσχυρὰ κόμματα, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓν ἐπεδίωκε νὰ νυμφεύσῃ τὴν νεαρὰν βασίλισσαν μὲ ἰταλὸν ἡγεμόνα, εἰς τὸν ὁποῖον καὶ νὰ περιέλθῃ τὸ βασίλειον, ἐνῷ τὸ ἄλλο ὑπεστήριζε τὰ δικαιώματα τοῦ οἴκου τῆς Ἀραγωνίας καὶ ἠγωνίζετο νὰ παραμείνῃ ἰσχυρὰ καὶ εἰς τὸ μέλλον ἡ ἕνωσις τῆς Σικελίας μετὰ τῆς Ἱσπανίας. Αἱ δύο μερίδες ἦλθον εἰς ρῆξιν καὶ ἡ ἐκ τῆς δυναστικῆς ἀντιθέσεως διαταραχὴ ἐπέτεινε τὴν ἐκ τῆς ἀποστασίας τῶν φεουδαρχῶν γενικὴν ἀναρχίαν. Ἀνάλογος ἐξέγερσις ἐσημειοῦτο καὶ εἰς τὰς ἑλληνικὰς χώρας, ὅπου ἡ Καταλανικὴ Ἑταιρεία καὶ ὁ γενικὸς ἐπίτροπος καὶ ἀρχηγὸς αὐτῆς Λουδοβῖκος Φαδρῖγος δὲν ἔστεργον τὴν ὑπὸ ἀνηλίκου γυναικὸς κυριαρχίαν, εἰς τόσον δεινὰς μάλιστα περιστάσεις.

Ἀπὸ τὴν πλήρη ἀποσύνθεσιν ἔσωσε τότε τὸ βασίλειον τῆς Σικελίας ὁ βασιλεὺς τῆς Ἀραγωνίας Πέτρος Δ', ὁ ὁποῖος, μετὰ τὴν ἔκλειψιν παντὸς ἄλλου ἄρρενος κληρονόμου τοῦ Φρειδερίκου Γ', ἐθεώρει ἑαυτὸν ὡς τὸν νόμιμον διάδοχον αὐτοῦ. Συνεννοηθεὶς δὲ μετὰ τοῦ ἐν Σικελίᾳ ἀραγωνικοῦ κόμματος ἤρχισε προπαρασκευαζόμενος διὰ νὰ καταστῇ κύριος τῆς Σικελίας — τὴν ὁποίαν καὶ παρεχώρησε κατὰ τὸ 1380 εἰς τὸν υἱόν του Μαρτῖνον — καθὼς καὶ τῆς βασιλίσσης Μαρίας, τὴν ὁποίαν προώριζε ὡς σύζυγον τοῦ ἐγγόνου του Μαρτίνου τοῦ νεωτέρου.

Αἱ ἀποφάσεις αὗται τοῦ Πέτρου Δ', γενόμεναι γνωσταὶ εἰς τὸ Δουκᾶτον τῶν Ἀθηνῶν, προεκάλεσαν μέγαν ἐνθουσιασμὸν εἰς τὰς τάξεις τῶν Καταλανῶν, οἱ ὁποῖοι, παρὰ τὴν ἐπὶ τόσας δεκαετηρίδας παραπλάνησιν ἐν μέσῳ ξένων καὶ ἀφίλων χωρῶν καὶ παρὰ τὴν ὁριστικὴν των ἐγκατάστασιν εἰς τὰς ἑλληνικὰς χώρας τῆς Ἀττικῆς καὶ τῆς Βοιωτίας καὶ τὴν μετὰ τῶν κατοίκων τούτων ἐπιμιξίαν των, διετήρουν πάντοτε τὰς ἐθνικάς των παραδόσεις καὶ τοὺς πρὸς τὴν πατρίδα των Ἱσπανίαν ψυχικοὺς δεσμούς. Εἰς συγκέντρωσιν τοῦ συμβουλίου τῆς Καταλανικῆς Ἑταιρείας, τῶν συνδίκων καὶ τοῦ λατινικοῦ κλήρου, ἀπεφασίσθη ἡ ἀπόσπασις τῶν συνηνωμένων ἱσπανικῶν δουκάτων τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῶν Νέων Πατρῶν ἀπὸ τοῦ Σικελικοῦ στέμματος καὶ ἡ ἀπ' εὐθείας ὑπαγωγή των εἰς τὸ στέμμα τῆς Ἀραγωνίας. Ὁ γενικὸς ἐπίτροπος Λουδοβῖκος Φαδρῖγος ὕψωσε τὴν Ἀραγωνικὴν σημαίαν καὶ ἐξαπέστειλε μήνυμα, ὅτι ἦτο πρόθυμος νὰ δώσῃ μετὰ τῆς τῆς Ἑταιρείας ὅρκον πίστεως εἰς τὸν βασιλέα τῆς Ἀραγωνίας Πέτρον Δ'. Οὕτω, αἱ ἑλληνικαὶ χῶραι ἐτίθεντο πλέον ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐξάρτησιν τῆς Ἀραγωνικῆς Αὐλῆς.

Τὰς ἀποφάσεις ταύτας συνεμερίζοντο οἱ περισσότεροι ἀρχηγοὶ τῆς Καταλανικῆς Ἑταιρείας καὶ φεουδάρχαι Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας. Δὲν ἔλειψαν ὅμως καὶ ἀπὸ τῶν δουκάτων οἱ ὀπαδοὶ τοῦ ἰταλικοῦ κόμματος, οἱ ὁποῖοι ἤθελον τὴν παραμονὴν τῶν χωρῶν ὑπὸ τὴν ἐπικυριαρχίαν τοῦ βασιλείου τῆς Σικελίας. Οὕτω ἐξερράγησαν εἰς τὰ δουκᾶτα νέαι ταραχαί, τὰς ὁποίας ὑπεκίνησεν ἰδίως ὁ μαρκίων Βοδονίτζης Φραγκῖσκος Γεώργιος, ὁ ὁποῖος καὶ ἀπεσπάσθη ἐκ τῆς Καταλανικῆς Ἑταιρείας.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Vio-crème

ΠΙΑΝΟ μεταχειρισμένο ἀγοράζει ὁ Οἶκος ΕΥΔΟΚΙΑ. Γράψατε: Ταχ. θυρίδα 157.

ΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

# Η ΑΓΓΛΙΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΜΕΓΑΛΩΝ ΒΑΣΙΛΙΣΣΩΝ

## ΠΩΣ ΕΘΕΜΕΛΙΩΘΗ ΚΑΙ ΠΩΣ ΑΝΕΠΤΥΧΘΗ Η ΘΑΛΑΣΣΟΚΡΑΤΕΙΡΑ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΒΙΚΤΩΡΙΑΣ

ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΓΑΛΛΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ
κ. ΑΝΤΡΕ ΜΩΡΟΥΑ

18ον

Ἡ Μαρία Στούαρτ παρέμεινε φυλακισμένη ἐπὶ δέκα καὶ ἥμισυ μῆνας εἰς τὸν πύργον τοῦ Λὸχ Λῆβεν μεθ' ὃ κατώρθωσε νὰ δραπετεύσῃ καὶ ἐπέτυχε νὰ φθάσῃ ἔφιππος εἰς ἀγγλικὸν ἔδαφος. Τί ἔμελλε νὰ πράξῃ ἡ Ἐλισάβετ;

Ἔμελλε ν' ἀνεχθῇ τὴν παρουσίαν ἐντὸς τοῦ βασιλείου της μιᾶς τόσον ἐπικινδύνου ἀντιζήλου; Ἡ Ἐλισάβετ ἡ ὁποία ἐγνώριζε θαυμασίως καλὰ τὴν τέχνην τῶν δισταγμῶν ἐδίστασε περὶ τῆς τύχης τῆς Μαρίας ἐπὶ μακρότατον χρόνον.

Οἱ σύμβουλοι τῆς Ἐλισάβετ ἦσαν διατεθειμένοι νὰ μεταχειρισθοῦν τὴν Μαρίαν χωρὶς οἶκτον καὶ χωρὶς ἔλεος. Τοῦτο ἀπῄτει καὶ τὸ συμφέρον τοῦ Κράτους. Ὁ Ἰωάννης Νὸξ ἔγραφεν: «Ἐὰν δὲν ἐκριζώσετε τὴν ρίζαν, οἱ ξηροὶ κλάδοι θ' ἀνθίσουν ἐκ νέου».

Ἡ Μαρία ἐζήτησε παρὰ τῆς Ἐλισάβετ νὰ ἐνεργήσῃ ἀνάκρισιν ἐπὶ τῆς στάσεως τῶν Σκώτων εὐπατριδῶν. Ἡ Ἐλισάβετ ἐδέχθη. Ἀλλ' ἠξίωσε νὰ ἐπεκταθῇ ἡ ἀνάκρισις καὶ ἐπὶ τοῦ φόνου τοῦ Ντάρνλεϋ διὰ ν' ἀπομακρυνθῇ πᾶσα ὑποψία περὶ τῆς ἐνοχῆς τῆς ἀδελφῆς της.

Ἀνεκαλύφθησαν ἐπιστολαὶ ἀποδεικνύουσαι τὴν ἐνοχὴν τῆς Μαρίας εἰς τὸν φόνον τοῦ Ντάρνλεϋ, αἱ περίφημοι ἐπιστολαὶ τοῦ «κιβωτιδίου», ἀλλ' ἡ βασίλισσα διεμαρτυρήθη ἰσχυριζομένη ὅτι εἶνε πλασταί.

Οἱ Ἐπίτροποι τοὺς ὁποίους εἶχεν ἀποστείλει ἡ Ἐλισάβετ πρὸς ἐνέργειαν ἀνακρίσεων ἀπεφάνθησαν ἐπιφυλακτικῶς ὅτι οὐδὲν ἐνοχοποιητικὸν ἠδυνήθησαν ν' ἀποκαλύψουν ἐναντίον τῆς Μαρίας, ἀλλ' οὔτε καὶ ἐναντίον τῶν ἀνταρτῶν.

Ἡ Ἐλισάβετ ἐκράτησε τὴν Μαρίαν φυλακισμένην. Οὐδεὶς δικαιοῦται νὰ τὴν μεμφθῇ δι' αὐτὸ διότι δὲν ἔπαυσε νὰ ἐξυφαίνῃ συνωμοσίας. Ὁ ἀριθμὸς τῶν συνωμοτικῶν ἀποπειρῶν εἰς τὰς ὁποίας εἶχεν ἐνοχοποιηθῇ ἡ δυστυχὴς βασίλισσα τῆς Σκωτίας ἀποδεικνύει πόσον ἡ Ἐλισάβετ ὑπῆρξε μεγαλόψυχος ἀπέναντί της.

Χάριν τῆς Μαρίας Στούαρτ ἔλαβε χώραν ἡ ἀνταρσία τῶν καθολικῶν τῆς βορείου περιοχῆς. Χάριν αὐτῆς ἐθανατώθη ὁ Δοὺξ τοῦ Νόρφολκ. Ἡ Μαρία ἐνεθάρρυνε τὰς βλέψεις καὶ τῆς Ἱσπανίας καὶ τῆς Γαλλίας, τοῦ Δουκὸς ντ' Ἀλανσὸν καὶ τοῦ Δὸν Ἰωάννου τοῦ Αὐστριακοῦ.

Ἐσυνωμότει κατὰ τῆς Ἐλισάβετ μετὰ τοῦ Πάπα μέσῳ τῶν Φλωρεντινῶν Τραπεζιτῶν. Αἱ κοινότητες ἠξίουν νὰ θανατωθῇ. Ὁ Βάλσιγχαμ τὴν ἀπεκάλει δηλητηριώδη ἔχιδναν.

Δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία ὅτι ἡ Ἐλισάβετ εἶχε πλείστους θετικοὺς λόγους ἕνεκα τῶν ὁποίων ἐδικαιοῦτο νὰ διατάξῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς «ὡραίας ἀδελφῆς» της. Ἀλλὰ ἠρνεῖτο πάντοτε.

Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1568 μέχρι τοῦ ἔτους 1587, ἤτοι ἐπὶ εἴκοσι περίπου ἔτη, παρέμεινε φυλακισμένη. Ἡ ὡραία ἀμαζὼν μὲ τὸ χλωμὸν πρόσωπον εἶχε γίνει μία ἡλικιωμένη γυναῖκα πάσχουσα. Τὰ καστανὰ μαλλιά της εἶχον γίνει ψαρά.

Φυλακισμένη κατεσκεύαζε χειροτεχνήματα τὰ ὁποῖα ἀπέστελλε εἰς τὴν Ἐλισάβετ. Ἀλλ' ἐν κρυπτῷ ἐσυνωμότει πάντοτε ἐναντίον της.

Καὶ ἡ Ἐλισάβετ ἐγήρασκε. Ἦτο ἀπολύτως βέβαιον ὅτι δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἀποκτήσῃ τέκνον. Τὸ ζήτημα τῆς διαδοχῆς εἶχε προσλάβει ὀξύτατον χαρακτῆρα. Ἐν τέλει, ὕστερον ἀπὸ τόσην μακρὰν περίοδον φυλακίσεως ὁ Πάπας καὶ ἡ Καθολικὴ Ἐκκλησία ἐλησμόνησαν ὅτι ἡ Μαρία ἦτο μοιχαλὶς καὶ φονεὺς καὶ ἤρχισαν ἐκ νέου νὰ στηρίζουν μεγάλας ἐλπίδας ἐπ' αὐτῆς.

Ὁ Βάλσιγχαμ κατεσκόπευε πάντοτε τὴν Μαρίαν καὶ κατεῖχεν ἀνελλειπῶς τὴν ἀλληλογραφίαν της. Μετὰ εἴκοσι ἔτη ἐξηκολούθει ἀκόμη νὰ πιστεύῃ ἡ Μαρία ὅτι θὰ ἠδύνατο νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὴν ἐπιχείρησιν διὰ τῆς ὁποίας θὰ ἀνέτρεπε τὴν Ἐλισάβετ ἀπὸ τὸν θρόνον.

Ἐν ἔτει 1587 ὁ πόλεμος Ἀγγλίας καὶ Ἱσπανίας ἐφαίνετο ἀναπόφευκτος. Θὰ ἔπρεπε νὰ ἐκλείψῃ προηγουμένως πᾶσα ἀφορμὴ δυναμένη νὰ ἐνθαρρύνῃ τοὺς ἐσωτερικοὺς ἐχθροὺς καὶ νὰ προκαλέσῃ ταραχάς.

Ἕνας πράκτωρ τοῦ Βάλσιγχαμ ἀνέλαβε νὰ παρασύρῃ τὴν Μαρίαν εἰς παγίδα. Ἡ Μαρία ἔπεσεν ὁλοψύχως εἰς αὐτήν.

Μία ὁμὰς νεαρῶν Ἄγγλων ἐφαίνετο ὅτι εἶνε σχηματίσει συνωμοσίαν μὲ σκοπὸν νὰ δολοφονήσῃ τὴν Ἐλισάβετ. Ὁ ἀρχηγός της ἔγραψε πρὸς τὴν Μαρίαν ἐπιστολὴν διὰ τῆς ὁποίας τῆς ἀνήγγελλε τὸ σχέδιον του καὶ ἐζήτει τὴν γνώμην της.

Ἡ Μαρία ἔσπευσε ν' ἀπαντήσῃ ὅτι ἐπιδοκιμάζει πλήρως τὴν συνωμοσίαν καὶ δὲν ἐδίστασε νὰ δώσῃ συμβουλὰς εἰς τοὺς συνωμότας.

Ἡ ἐπιστολή της κατεσχέθη. Ὁ Βάλσιγχαμ ἐθριάμβευσεν. Ἡ Μαρία ἐδικάσθη καὶ κατεδικάσθη παμψηφεί. Αἱ κοινότητες τῆς Ἀγγλίας ὅλαι ἠξίωσαν τὴν ἄμεσον ἐκτέλεσίν της.

Ὁ υἱός της Ἰάκωβος δὲν εἶχεν ἀντίθετον γνώμην. Διὰ τοῦ θανάτου τῆς μητρός του ἐξησφάλιζε τὴν διαδοχὴν τοῦ θρόνου.

Ἡ θρησκεία μου, ἔγραφε, μοῦ ἐπιβάλλει νὰ τὴν καταδικάσω ἂν καὶ ἡ συνείδησίς μου μοῦ ἐπιβάλλει νὰ τὴν ὑπερασπισθῶ.

Ἡ Ἐλισάβετ ἐδίσταζε νὰ διατάξῃ τὴν ἐκτέλεσιν. Πιεζομένη ἀπὸ τοὺς συμβούλους της ὑπέγραψεν ἐν τέλει τὴν διαταγὴν τῆς ἐκτελέσεως.

Τὴν 8ην Φεβρουαρίου 1587 ὁ δήμιος ἀπέκοψε τὴν κεφαλήν της διὰ τῆς σπάθης. Τὸ πρῶτον κτύπημα δὲν ὑπῆρξε τελειωτικόν, ἐπίσης οὔτε καὶ τὸ δεύτερον. Ἐχρειάσθησαν τρία πλήγματα τῆς σπάθης διὰ νὰ θανατωθῇ ἡ Μαρία Στούαρτ.

Ἡ τραγῳδία τῆς νεότητός της εἶχε λησμονηθῇ. Πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῶν καθολικῶν ἐφαίνετο ἤδη ὡς μία Ἁγία.

Ἡ Ἐλισάβετ ἔζησε μέχρις ἡλικίας ἑβδομήκοντα ἐτῶν, γεγονὸς λίαν σπάνιον διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην. Μέχρι σχεδὸν τῆς τελευταίας της ὥρας ἐχόρευεν, ἐφιλαρεσκεύετο, ἐρωτοτρόπει. Πρὸ αὐτῆς εἶχεν ἀποθάνει ὁ πρῶτος σύμβουλος της λόρδος Σέσιλ. Τὸν εἶχεν ἀντικαταστήσει διὰ τοῦ δευτέρου υἱοῦ του Ροβέρτου Σέσιλ.

Τὴν θέσιν τοῦ Λάϊσεστερ ὡς ἐραστοῦ τῆς Βασιλίσσης εἶχε καταλάβει ὁ νεαρὸς κόμις τοῦ Ἔσεξ.

Ἦτο χαριτωμένος καὶ γοητευτικὸς ὁ νεαρὸς κόμις, ἀλλ' εἶχε κακὸν χαρακτῆρα. Ἦτο λίαν καχύποπτος καὶ πάντοτε λίαν ἐπιθετικός.

Ὑπερήφανος διὰ τὸ αἴσθημα τὸ ὁποῖον εἶχεν ἐμπνεύσει εἰς τὴν Βασίλισσαν, ἐνθαρρυνόμενος καὶ ἀπὸ τὴν ἔνδοξον ἐκστρατείαν εἰς Κάδιξ τῆς Ἱσπανίας, τῆς ὁποίας ἐκστρατείας ἦτο ἀρχηγός, εἶχε τελικῶς καταστῇ ἀνυπόφορος.

Ἐφέρετο πρὸς τὴν Βασίλισσαν μετ' ἀλαζονίας καὶ ἡ Βασίλισσα ἦτο πάντοτε ἐπιεικὴς πρὸς αὐτόν. Ἀλλὰ τελικῶς ἡ ὑπομονή της ἐξηντλήθη.

Παίζων τὸ τελευταῖον του ἀτοὺ ὁ κόμις τοῦ Ἔσεξ ἠξίωσε νὰ διορισθῇ ἀρχηγὸς τοῦ στρατοῦ τὸν ὁποῖον ἡ Ἐλισάβετ εἶχεν ἀποφασίσει ν' ἀποστείλῃ εἰς Ἰρλανδίαν πρὸς καταστολὴν τῆς ἀνταρσίας τὴν ὁποίαν εἶχον ἐξεγείρει οἱ Ἱσπανοί.

Ὡς ἀρχηγὸς τοῦ στρατοῦ ὁ κόμις τοῦ Ἔσεξ ἔδειξε διαγωγὴν διεφθαρμένου παιδιοῦ καὶ προδότου. Ἐσχεδίασε νὰ βαδίσῃ ἐπὶ κεφαλῆς τῶν στρατευμάτων του κατὰ τοῦ Λονδίνου καὶ νὰ ἐκθρονίσῃ τὴν Βασίλισσαν καὶ ταυτοχρόνως ἔγραφε πρὸς αὐτὴν ἐρωτικὰς ἐπιστολὰς πλήρεις πάθους.

Ἀλλ' ἡ Ἐλισάβετ τὸν ἔκρινεν ἤδη κατὰ τὰς πράξεις του. Ὁ Ἔσεξ ἐπέστρεψεν εἰς Λονδῖνον ἐγκαταλείπων τὴν θέσιν του καὶ ἀποπειρώμενος νὰ ὀργανώσῃ νέαν συνωμοσίαν μὲ σκοπὸν νὰ τὴν συλλάβῃ καὶ ἐν ἀνάγκῃ νὰ τὴν θανατώσῃ.

Ἡ συνωμοσία ἀπεκαλύφθη καὶ ἡ Ἐλισάβετ ἀπέσυρε τότε ἀναγκαστικῶς τὴν προστασίαν της.

«Ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι προσβάλλουν τὸ σκῆπτρον τῶν ἡγεμόνων δὲν εἶνε ἄξιοι αὐτοῦ», εἶπεν ἡ Ἐλισάβετ.

Ὁ ὡραῖος Ἔσεξ συνελήφθη καὶ ἐφυλακίσθη εἰς τὸν πύργον τοῦ Λονδίνου καὶ κατόπιν ἀπεκεφαλίσθη. Ἀλλ' ὁ θάνατός του ἐκάλυψε μὲ πυκνὸν νέφος μελαγχολίας τὰ τελευταῖα ἔτη τῆς Βασιλίσσης.

Ἔβαφε πάντοτε τὰ μαλλιά της μὲ χρῶμα παράδοξον, ἄγνωστον εἰς τὴν φύσιν. Ἔφερε κοσμήματα καὶ ἰδίως ἀδάμαντας καὶ μαργαριτάρια. Ἐφόρει χρυσοϋφάντους καὶ ἀργυροϋφάντους ἐσθῆτας.

Ἐδέχετο τὰς ἐκδηλώσεις σεβασμοῦ τῶν κοινοβουλίων της. Ὑπέσχετο τὰ καταργήσῃ τὰ μονοπώλια τὰ ὁποῖα ἐπλούτιζον ὑπὲρ τὸ μέτρον τοὺς αὐλικούς. Ἔδιδε τὴν χεῖρα της πρὸς ἀσπασμὸν εἰς ὅλους τοὺς εὐπατρίδας. Ἐσκέπτετο ὅτι ἔπρεπε νὰ ἀποχαιρετίσῃ τὰ μέλη τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων διότι ἐπρόκειτο νὰ εἶνε ἡ τελευταία Βουλὴ τὴν ὁποίαν θὰ ἔβλεπε.

Τὸ τέλος της ἦτο ἐγγὺς καὶ τὸ ᾐσθάνετο. Ἐν τούτοις ἐδίσταζε νὰ ὀνομάσῃ τὸν διάδοχόν της.

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΞΩ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

# Ἀπὸ Ὅλον Τὸν Κόσμον

Εἰς τὸ Ζάγκρεμπ τῆς Νοτιοσλαυΐας κατ' ἀπόφασιν τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς τὰ ἄλογα καὶ τὰ βόδια, τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν ἕλξιν ἁμαξῶν θὰ ἀπολαύουν εἰκοσιτετραώρου ἀναπαύσεως καθ' ἑβδομάδα. Τὸ μέτρον ἔτυχε μεγάλης ἐπιδοκιμασίας παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ, δὲν πρόκειται δὲ νὰ ζημιώσῃ οὐσιαστικῶς καὶ τοὺς ἰδιοκτήτας τῶν ζώων, διότι ἡ ἀνάπαυσις αὐτὴ θ' αὐξήσῃ τὴν ἀντοχήν των. Πῶς θὰ ἐξακριβοῦται ὅμως ἂν οἱ ἰδιοκτῆται τηροῦν τὴν διάταξιν ταύτην ἀφοῦ οὔτε τὰ ἄλογα οὔτε τὰ ζῷα ἠμποροῦν νὰ ὑποβάλουν ὑπομνήματα ἢ νὰ ἀπεργοῦν; Ἁπλούστατα: μίαν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος, τὴν Κυριακήν, ἀπαγορεύεται ἡ χρῆσις δι' οἱονδήποτε λόγον τῶν ζώων ἕλξεως.

* * *

Εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἐκυκλοφόρησε κατ' αὐτὰς ἕνα ὁλόκληρον μυθιστόρημα μὲ 50.110 λέξεις, ἐκ τῶν ὁποίων καμμία δὲν περιλαμβάνει τὸ γράμμα ἔψιλον. Δὲν πρόκειται δηλαδὴ περὶ ἀνορθογραφίας, ἀλλὰ περὶ μεθόδου, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν ὁ συγγραφεὺς κατορθώνει νὰ γράφῃ μεταχειριζόμενος λέξεις χωρὶς τὸ γράμμα «ε». Ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς εἶνε τώρα ὁ «ἄνθρωπος τῆς ἡμέρας» εἰς τὴν Ἀμερικήν. Τὸ βιβλίον του ἐσημείωσε τεραστίαν ἐπιτυχίαν.

* * *

Ἐκ Σίδνεϋ ἀγγέλλεται, ὅτι οἱ σεισμοὶ καὶ ἐκρήξεις ἠφαιστείων εἰς τὴν νῆσον Νέα Ἀγγλία ὑπῆρξαν ἐκ τῶν τρομερωτέρων. Μία ὁλόκληρος πόλις κατεστράφη καὶ ὁ κυριώτερος λιμὴν τῆς νήσου μετεβλήθη εἰς λίμνην! Τὸ ἡφαίστειον Ματοῦπι ἐξερράγη καὶ ἐκ τοῦ κρατῆρος του ἐξεσφενδονίσθησαν τεράστιοι πυρακτωμένοι λίθοι, οἵτινες ἔπεσαν ἐκ συμπτώσεως εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ λιμένος καὶ τὸν ἀπέκλεισαν. Οὐδὲ σκέψις γίνεται νὰ ἀφαιρεθοῦν οἱ λίθοι, πολλοὶ τῶν ὁποίων ζυγίζουν δύο τόννους. Ὁ φράκτης, τὸν ὁποῖον ἐσχημάτισαν, ἀποτελεῖ τεῖχος δύο μέτρων περίπου ὑπεράνω τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης. Ἐντὸς τοῦ λιμένος παρέμειναν ἀποκεκλεισμένα δεκαπέντε περίπου πλοῖα, τὰ ὁποῖα κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ διαλυθοῦν ἐπὶ τόπου.

* * *

Ἕνα περιεργότατον ἐπεισόδιον συνέβη τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἰς τὸ παρὰ τὸ Λονδῖνον ἀεροδρόμιον τῆς Λάϋμπυ. Οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου Χῶκιντζ εἶδον ἔξαφνα ἕνα ἀεροπλάνον νὰ καταπίπτῃ εἰς ἕνα λιβάδι, τρέξαντες δὲ ἐπὶ τόπου ἠρεύνησαν μεταξὺ τῶν συντριμμάτων καὶ εἰς τὰ πέριξ, χωρὶς ὅμως νὰ ἀνεύρουν πουθενὰ τὰ ἴχνη τοῦ πιλότου. Ἐκ τῶν ὑστέρων ἐγνώσθη ὅτι ἕνας μηχανικός, λαβὼν τὴν ἐντολὴν νὰ δοκιμάσῃ τὴν μηχανὴν τοῦ ἀεροπλάνου τούτου, εἶχε θέσει εἰς κίνησιν τὴν ἕλικά του, χωρὶς νὰ λάβῃ τὴν πρόνοιαν νὰ τοποθετήσῃ σφῆνας ὑπὸ τοὺς τροχούς. Τὸ ἀεροπλάνον ἐτέθη εἰς κίνησιν καὶ ἀποσπασθὲν ἀπὸ τοῦ ἐδάφους, ἀνυψώθη εἰς τὰ 300 μέτρα καὶ ἐπέταξε μόνον του ἐπάνω ἀπὸ τὴν Χάϋθ, τὴν Λάϊμπυ καὶ τὸ Φόλκστον. Μετὰ 35 λεπτῶν κανονικωτάτην πτῆσιν, τὸ ἀκυβέρνητον ἀεροπλάνον ἤρχισε νὰ κατέρχεται καὶ ἐν τέλει κατέπεσεν εἰς τὸ ἔδαφος συντριβέν.

* * *

Οἱ φίλοι τοῦ Σταυρολέξου ἂς πληροφορηθοῦν, ὅτι ἔγινε πρὸ ἡμερῶν εἰς τὸ Πίλσεν τῆς Γερμανίας τὴν πόλιν δηλαδὴ ὅπου βγαίνει ἡ περίφημη μπύρα, τὸ... 35ον συνέδριον τῶν σταυρολεξολυτῶν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον σημαίνει, ὅτι ὑπάρχει σύλλογος σταυρολεξολυτῶν ἀπὸ δῶ καὶ 35 ὁλόκληρα χρόνια. Κατὰ τὸ συνέδριον αὐτό, ὅπως μᾶς πληροφορεῖ τὸ εἰδικὸν περιοδικὸν τοῦ συνδέσμου ἐλέχθησαν πολλὰ τὰ ὑπὲρ καὶ τὰ κατά, ὅπως σὲ κάθε συνέδριον, ἀλλ' ἡ μεγαλυτέρα ἀπασχόλησις τῶν ἀντιπροσώπων ἦτο ἡ λύσις δυσκόλων προβλημάτων καὶ ἡ σύνθεσις νέων.

* * *

Ὁ Ἀμερικανὸς ψυχολόγος Χατγουαϊϋ ἰσχυρίζεται ὅτι τὰ διαζύγια θὰ ἦσαν ὀλιγώτερα ἂν οἱ σύζυγοι ἀπέφευγον νὰ συναντῶνται καθ' ὡρισμένας ὥρας τῆς ἡμέρας αἱ ὁποῖαι εἶνε ἐπικίνδυνοι διὰ τὰ ἀνδρόγυνα. Αἱ ὧραι αὗται εἶνε κατ' αὐτὸν μεταξὺ 2—3 καὶ 6—7 μ. μ. Ἡ 6η ἀπογευματινὴ ὀνομάζεται ἀπὸ τὸν Χατγουαϊϋ ὥρα τοῦ πονοδόντου. Κατ' αὐτήν, λέγει, ἀρχίζει κάθε ἄνθρωπος ποὺ πρόκειται νὰ ἀσθενήσῃ νὰ μὴ αἰσθάνεται τὸν ἑαυτόν του καλά.

* * *

Οἱ ἰδιοκτῆται ἀδαμαντωρυχείων εἰς τὴν Νότιον Ἀφρικὴν προβλέπουν διὰ τὸ προσεχὲς μέλλον, τεραστίαν τὴν ἀνάπτυξιν τῆς βιομηχανίας τῶν ἀδαμάντων. Οὐδέποτε ἄλλοτε ἐζητοῦντο τόσον οἱ πολύτιμοι λίθοι, ὅσον ζητοῦνται σήμερον. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐπωλήθησαν ἀδάμαντες ἀξίας 895 ἑκατομμυρίων φράγκων, προβλέπεται δὲ ὅτι κατὰ τὸ τρέχον ἔτος αἱ πωλήσεις θὰ ὑπερβοῦν τὸ δισεκατομμύριον. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ καλὸν εἶνε νὰ ἐνθυμηθῶμεν τὴν σχετικὴν εὐφυολογίαν τοῦ Δουμᾶ: Ὅταν — ἔλεγε ὁ παραγωγικώτατος μυθιστοριογράφος — μιὰ γυναῖκα φορεῖ περιδέραιον μαργαριτῶν ὁ κόσμος ἀναφωνεῖ: «Τί ὄμορφη γυναῖκα!» ἐνῷ ὅταν φορεῖ περιδέραιον ἀδαμάντων: «Τί ὄμορφο κολλιέ!»

* * *

Αἱ φωτογραφίαι τῶν ἀστέρων, ποὺ ἐξετίθεντο εἰς τὴν εἴσοδον διαφόρων κινηματοθεάτρων τῆς Λίλλης, μιᾶς πόλεως τῆς βορείου Γαλλίας, ἐξηφανίζοντο μυστηριωδῶς. Οἱ ἰδιοκτῆται τῶν κινηματοθεάτρων βάλθηκαν νὰ ἐξακριβώσουν ποιὸς ἔκλεπτε τὰς φωτογραφίας. Ἔτσι συνελήφθη ἐπ' αὐτοφώρῳ καθὼς ἐξεκολλοῦσε μ' ἕνα μαχαιράκι τὴν φωτογραφία τοῦ Γκάρυ Κοῦπερ, μιὰ μαθήτρια. Ἡ νεαρὰ μαθήτρια, ἀνακριθεῖσα ἀνέφερε ψυχραίμως ὅτι ἤθελε νὰ ἔχῃ τὴν φωτογραφίαν τοῦ γόητος, διότι εἶνε θαυμάστριά του. Ἐκ τῶν γενομένων ἀνακρίσεων ἦλθεν εἰς φῶς ὅτι εἴκοσι πέντε ἄλλαι συμμαθήτριαι της εἶχον συμπήξει «σύλλογον θαυμαστριῶν τῶν κινηματογραφικῶν ἀστέρων», προμηθευόμεναι κατ' ἀνάλογον τρόπον τὰς φωτογραφίας τῶν εἰδώλων των.

Ἀλήθεια
δὲν ἔχετε δοκιμάσει ἀκόμη τὸ "Ἄρωμα";
ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΣΙΓΑΡΕΤΤΟ, ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΛΛΑΖΕΤΑΙ
ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΚΟΥΤΙ, ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΑΡΑΒΑΛΛΕΤΑΙ ΣΕ ΚΟΜΨΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΓΟΥΣΤΟ
Ἄρωμα ΜΕΓΑΛΟ ΚΟΥΤΙ ΔΡΧ. 15 - ΜΙΚΡΟ ΔΡΧ. 7.60
Γ. Α. ΚΕΡΑΝΗΣ Α.Ε.

ΜΙΚ
ΜΗΝΥΤΩΡ

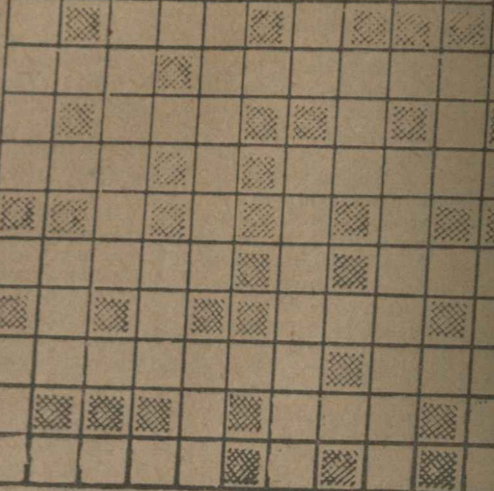
ΔΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΣ

# ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

## ΣΤΑΥΡΩΤΑΙ ΛΕΞΕΙΣ

(Ἀπαγορεύεται ἡ ἀνατύπωσις)

Ἀριθ. 83



### Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:

1. Ὁ ἀληθινός.. ...μαθαίνει ἀπὸ ὅλους.
2. Φυτὸν οὗ ὁ κορμὸς δὲν γίνεται ξυλώδης.
3. Δὲν εἶνε παλαιά. — Ἡ προσωποποίησις τῆς θείας δικαιοσύνης ἐν τῇ ἑλληνικῇ μυθολογίᾳ.
4. Βεβαιωτικὸν μόριον
5. Δὲν εἶνε σπὸρ τῆς ἐποχῆς. — Τέτοια δικαστήρια δικάζουν ἐν Αἰγύπτῳ τὰς μεταξὺ ἀλλοδαπῶν καὶ ἰθαγενῶν διαφοράς.
7. Εἰς αὐτὴν βασίζονται οἱ φυσιοθεραπευταί. — Βιβλικὸν πρόσωπον, τοῦ ὁποίου τὰ παθήματα περιγράφονται εἰς ὁμώνυμον βιβλίον τῆς Π. Διαθήκης.
8. Ἀόριστος ἀντωνυμία.
9. Ὀνομασία τῶν Ἑλλήνων κατὰ τοὺς μέσους καὶ νεωτέρους χρόνους. Ποταμὸς τῆς Σιβηρίας, παραπόταμος τοῦ Ὄβιος.
10. Μονὰς βάρους.
11. Ἓν ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων φυτῶν τῶν εἰσαχθέντων εἰς τὴν καλλιέργειαν.

Καθέτως:

1. Ὅποιος τὰ πνέει εἰς τὸν πληθυντικόν, ὡρισμένως ἑνὸς ἄλλου ζητεῖ μέγα κακόν. — Μέρος μᾶλλον τῶν σταυρολέξων παρὰ τοῦ προσώπου.
2. Δὲν κατεβάζω.
3. Δὲν ὑπάρχει πανταχοῦ ἢ πάντοτε.
4. Τελικὸς σύνδεσμος (ἀρχ.).
5. Καταλαμβάνει ἐν στιγμῇ κινδύνου τοὺς μὴ ψυχραίμους.
6. Νῆσος μὲ τὸν τόνον εἰς τὸ πρῶτον, δηλητήριον μὲ τὸν τόνον εἰς τὸ δεύτερον.
7. Περισσότερον γνωστὸς ἀπὸ τὰ σταυρόλεξα παρὰ ἀπὸ τὰ 600 ἔτη ποὺ ἔζησεν. — Μήν.
8. Πρόθεσις.
9. Ἐργάζονται εἰς τὰς οἰκοδομάς.
10. Ἐὰν τοῦ προσθέσητε ἕνα Γ εἰς τὴν ἀρχὴν κοστίζει πανάκριβα, ἐὰν ὅμως τοῦ προσθέσητε ἕνα Α εἰς τὸ τέλος γίνεται γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου.
11. Οἰκιακὸν ζῶον (ἀρχαϊζ.). — Κτίσμα μετὰ βάσεως ἢ βαθμίδων ἐφ' οὗ ἐτελοῦντο θρησκευτικαὶ θυσίαι.

### ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

ὑπ' ἀριθ. 82

Ὁριζοντίως: 1. ΓΟΥΝΑΡΗΣ. 2. ΒΕΝΕΤΙΑ. 3. ΑΝΑΝΔΡΟΣ. 4. ΑΧΑΡΝΑΙ. 5. ΟΡΗ—ΝΑΝΑ. 6. ΗΡΑ. 7. ΑΠΙΣ — ΑΝΑ. 8. ΑΛΚΙΜΟΣ. 9. ΑΡΜΟΔΙΟΙ. 10. ΚΑΛΑΘΟΣ. 11. ΚΑΜΩΜΑΤΑ.

Καθέτως: 1. ΓΛΑΡΟΣ. 2. ΕΛΛΑΣ. 3. ΥΠΑΤΗΣ. 4. ΛΙΡΑΣ. 5. ΑΗΔΟΝΙ. 6. ΠΟΛΟΙ. 7. ΗΡΩΪΝΗ. 8. ΑΡΑ. 9. ΑΠΟΡΙΑ. 10. ΤΕΙΧΗ. 11. ΑΣΤΟΧΟ. 12. ΠΕΤΡΑ. 13. ΚΑΡΙΝΑ. 14. ΤΙΤΑΝ. 15. ΜΑΡΙΝΑ.

3.800
σπίτια καὶ κατ)ματα
ἐφωδιάσθησαν κατὰ τὴν τελευταίαν πενταετίαν μὲ ΨΥΓΕΙΟΝ πάγου
«ΕΡΜΗΣ»

Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν ἀσφαλεστέραν ἐγγύησιν περὶ τῆς ἀνωτερότητος τῶν ΨΥΓΕΙΩΝ μας, τὰ ὁποῖα πωλοῦνται εἰς τὸ πρατήριόν μας μὲ τιμὰς ἐργοστασίου εἰς 6 διαφόρους τύπους καὶ 14 μεγέθη, ἐξ ὧν 3 νέοι τύποι 1937.

ΕΤΑΙΡΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΨΥΓΕΙΩΝ
«ΕΡΜΗΣ»
Λεωφόρος ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 77
Τηλέφ. 21-639.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΙΣΤΙΑΙΑ
ΕΝ ΛΟΥΤΡΟΙΣ ΑΙΔΗΨΟΥ
ΗΡΞΑΤΟ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΑΠΟ 10ης ΜΑΪΟΥ
Σύγχρονοι πολυτελεῖς ἐγκαταστάσεις. — Ραδιοῦχα ἰαματικὰ λουτρὰ ἐντός.
ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ. — ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Ὀργανωμέναι ἐκδρομαὶ εἰς ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ μέσῳ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ
Διὰ τοῦ ἀ)π. «CAÏRO CITY»
Ἀναχωρήσεις: 18 Ἰουνίου — 2, 16 καὶ 30 Ἰουλίου — 13 καὶ 27 Αὐγούστου — 10 καὶ 24 Σεπτεμβρίου.
Δεχόμεθα ἐπίσης ἐπισκέπτας μὲ παραμονὴν πλησίον συγγενῶν τῶν ἐν Παρισίοις.
Σπεύσατε πρὸς ἐγγραφήν.
Γραφεῖον: Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
Μέγαρον Βάτη. Τηλέφ. 43-027.

ROYAL EXPRESS MAIL LINE
ss «HELIOPOLIS»
Ταχύτητος 22 μιλίων
ΤΑΧΕΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΗ ΜΕΤΑΞΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 11 Ἰουνίου ὥρα 11 π. μ. κατ' εὐθεῖαν ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.
ΔΕΥΤΕΡΑΝ 14 Ἰουνίου ὥρα 4 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.
Διὰ πληροφορίας καὶ κράτησιν θέσεων ἀπευθυντέον εἰς τοὺς γενικοὺς πράκτορας Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ καὶ ΣΙΑ.
Ὁμήρου 20 ΠΕΙΡΑΙΑ. Τηλέφ. 41053-40060
ὡς καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων καὶ τουρισμοῦ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ— ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΔΩΜΑΤΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ — Κλίναι Α', Β', Γ' θέσεως. Σόλωνος 78 — ΤΗΛΕΦ.: 23-485

## Ραδιόφωνον

ΤΕΤΑΡΤΗ, 9)6)37 Ὥρα Ἀθηνῶν

Εἰδήσεις μεταδίδουν σήμερον οἱ κάτωθι σταθμοί:

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 9 καὶ 11 μ.μ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 7.30, 8.35 καὶ 11.30 μ.μ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 10 καὶ 12.30 μ.μ.

ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 8.20, 9.05, 11.10 καὶ 12 μ.μ.

* * *

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 7.15 μ.μ. Πιάνο. 9.10 μ.μ. Γερμανικὴ μουσικὴ χοροῦ. (Ὀρχήστρα, χορῳδία). 9.50 μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ καὶ σολίστ, συνέχεια τζάζ.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 6 μ.μ. Ἐνδιαφέρουσα συναυλία σολίστ. 8 μ.μ. Δίσκοι 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10 μ.μ. Πιάνο μὲ ἔργα Σοπέν. «Πολωνέζα», «Νυκτερινόν», «Ροντό», «Ἐμπρομπτύ», «Μαζούρκα», «Σκέρτσο». 10.50 μ.μ. «Οὐμορέσκ». Συνέχεια δίσκοι.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 354). 8.20 μ.μ. Δίσκοι. 9.10 μ.μ. Μπαλλέτα ἀπὸ ὄπερες. Ἄλμπερτ: «Μπαλλέτο», Βέμπερ: «Εὐρυάνθη». Τσαϊκόφσκυ: «Ντάμα Πίκα». Σμετάνα: «Δύο χῆρες». Βάγνερ: «Ριένζι». 10 μ.μ. Συναυλία ἔργων Λίζτ καὶ σολίστ. «Ὀρφεύς», «Ἐλεγεῖον» (διὰ τσέλο, ἅρπαν, πιάνο, ἁρμόνιον). «Μεφιστὸ βάλς». «Χορός» (πιάνο). «Τάσσο» (συμφωνικὸν ποίημα). 11.30 μ.μ. Συναυλία καὶ τζάζ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ — ΒΡΑΧΕΑ (μ. 49.83). 7 μ.μ. Μόζαρτ «Σονάτα» (πιάνο). 8.45 μ.μ. Παλαιὰ μουσική. 9.45 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 10.30 μ.μ. Τζάζ. 12.15 μ.μ. Πιάνο.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 6.30 μ.μ. Συναυλία αὐστριακῶν συνθετῶν. 8.25 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ σολίστ. Τομάς: «Μινιόν» (εἰσαγωγή), Μόζαρτ: «Ναννούρισμα», Βέμπερ: «Χορός» κλπ. 10.40 μ.μ. Λίντερ καὶ ἄριες.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6 μ.μ. Τζάζ. 8.10 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσικὴ καὶ τραγούδια. 9.30 μ.μ. Συναυλία. 11 μ.μ. Βιολί. Χαῖντελ: «Οὔμπαϊ», «Λαργκέτο». Μπάχ: «Κοντσέρτο». Μπλόχ: «Ἐμπροβισιόν». Ταρτίνι - Κράισλερ: «Παραλλαγαί». 12 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 7.20 μ.μ. Ποικίλη μουσική. Ἀπὸ ὄπερες κλπ. 9.35 μ.μ. Πιάνο. Σοπέν: «Νυκτερινόν». «Δύο μαζοῦρκες», «Πολωνέζα». Σκριάμπιν: «Δύο τραγούδια». Ντεμπυσσύ: «Πυροτέχνημα». 10.10 μ.μ. Τραγούδια καὶ ἄριες Ρεσπίγγι, Βέρντι, Γ. Στράους. 10.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΟΡΕΙΟΣ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 814, μ. 369). 6.15 μ.μ. Τραγούδια. 10.35 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Μπάχ: «Κοντσέρτο» (τρία πιάνα, ὀρχήστρα). Πετράσσι: «Παρτίτα». Μόζαρτ: «Κοντσέρτο» (τρία πιάνα, ὀρχήστρα). 12.15 μ.μ. Τζάζ.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 7 μ.μ. Μουσικὴ διὰ δύο πιάνα. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.15 μ.μ. Ποικίλη μουσική. Συνέχεια τζάζ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 6.15 μ.μ. Τζάζ. 7.40 μ.μ. Χιοῦμορ. 9.20 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Ἀμπέλ: «Συμφωνία», Κορσακώφ: «Συμφωνιέττα ἐπὶ ρωσικῶν θεμάτων». 10.25 μ.μ. Σαξοφόν. 11.45 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Μπὰχ Κράισλερ: «Πρελούντιο», Κράισλερ: «Ἀγγλικὸς σκοπός». Σκώτ: «Πασσαγκάλια». Ἔλγκαρ: «Εἰδύλλιον», Γκραΐγκνερ «Σουίτα». Συνέχεια τζάζ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, (κχ. 877, μ. 342). 7 μ.μ. Λέχαρ: «Φρασκουΐτα» (ὀπερέττα). 7.45 μ.μ. Βιολοντσέλλο. 8.30 μ.μ. «Ἅρπα». 9.50 μ.μ. Τζάζ. 10.20 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 11.25 μ.μ. Τζάζ. Συνέχεια δίσκοι.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 316). 7.20 μ.μ. Τραγούδια Πφίτσνερ. 8.45 μ.μ. Δίσκοι. 9.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. Συνέχεια τζάζ.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 9 μ.μ. Συναυλία καὶ σολίστ. 10.10 μ.μ. Γερμανικὰ τραγούδια. 11.20 μ.μ. Τζάζ.

ΠΑΡΙ ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 6.30 μ.μ. Τραγούδια. 7.30 μ.μ. Ἀπὸ ἔργα τοῦ Λεκόκ. 8.55 μ.μ. Ἀπὸ τὴν Ὄπεραν Στραβίνσκυ: «Οἰδίπους βασιλεύς».

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 7 μ.μ. Βιολί. 8 μ.μ. Μανδολινάτα. 9.30 μ.μ. Μουσικὴ καὶ τραγούδια. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. Συνέχεια εἰδήσεις.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 4 μ.μ. Ἐκλεκτὴ μουσική. 8.30 μ.μ. Μία ὄπερα τοῦ Ζάνασεκ. Συνέχεια εἰδήσεις, δίσκοι.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Βιολί, πιάνο. 8 μ.μ. Εὔθυμη μουσική. 10 μ.μ. «Ἡ στέψις τῆς «Ποππαίας» τοῦ Μοντεβέρντι, ἀπὸ τὴν Φλωρεντίαν. Συνέχεια τζάζ.

ΣΤΟΥΤΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 522). 9 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 10.15 μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ καὶ σολίστ. 11.30 μ.μ. Πορτογαλικὴ μουσική. 12.55 μ.μ. Ἡ ὄπερα τοῦ Βέρντι «Τροβατόρε». (Τὸ αὐτὸ ἐκ Φραγκφούρτης).

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 7 μ.μ. Συναυλία. 9.10 μ.μ. Μία καντάτα τοῦ Ὄρφ.

### ΤΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΣΟΥΞΕ ΕΙΣ ΔΙΣΚΟΥΣ

ΟΝΤΕΟΝ
Ἀριθ. δίσκου 7017
«Μὲ κουράζεις» (ταγκό)
«Ἡρὼ - Ἡρὰκ» (φόξ)
Ἐκτέλεσις Ἥρας Μαρκοπούλου μὲ χαβάγιες Ζ. Κορινθίου.

PARLOPHON
Ἀριθ. δίσκου 21901
«Μὴ κακιώνῃς» (Ταγκό).
«Ζαχαροπλάστης ἦταν ὁ μπαμπᾶς σου;»
Ἐκτέλεσις Κούλας Νικολαΐδου μὲ τὴν ὀρχήστρα Παπαδοπούλου.

ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΙΣ
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ
ἠγγυημένως ριζικὴ καὶ ἄνευ ἴχνους
ΝΤΕΝΓΚΕΛ - ΚΑΡΟΥΣΟΥ
Λυκαβηττοῦ 16

ΙΤΑΛΙΑΝ ΛΑΪΝ
"VULCANIA,,
26 ΙΟΥΝΙΟΥ
ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ ΔΙΑ
ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
"SATURNIA,,
10 Ἰουλίου
ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ ΔΙΑ
ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Ἀποταθῆτε εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας
Γ. ΜΟΡΦΥ & ΥΙΟΣ-ΚΡΩΒΒ & ΣΤΙΒΕΝΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ναυαρίνου 1. Τηλ. 44-141. ΠΑΤΡΑΙ: Ἁγίου Ἀνδρέου καὶ εἰς τὰ Πρακτορεῖα ταξιδίων.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
Γ. Μ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΥ
Τὸ ἄφθαστον εἰς πολυτέλειαν καὶ ταχύτητα πετρελαιοκίνητον
«ΕΛΕΝΗ»
τόννων 2500, ταχύτ. 14 μιλ.
Ἀναχωρεῖ τὴν ΠΕΜΠΤΗΝ 10 Ἰουνίου 6 μ. μ. διὰ ΧΑΛΚΙΔΑ, ΑΙΔΗΨΟΝ, ΒΟΛΟΝ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ
Πρακτορεῖον Σ. ΚΟΝΤΟΥ
Τηλ. 41-157.

## ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΩΝ Α. Ε.

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

Προσκαλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι εἰς τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν γενησομένην ἐνταῦθα καὶ εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Νικοδήμου 1 γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας τὴν 28ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11ην π. μ. ἵνα ἀποφανθοῦν ἐπὶ τῶν κάτωθι θεμάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως.

Θέματα ἡμερησίας διατάξεως:

1) Ἔγκρισις τοῦ Ἰσολογισμοῦ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1936, μετὰ τῶν ἐπὶ τούτου ἐκθέσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν.

2) Ἀπαλλαγὴ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης ἀποζημιώσεως.

3) Ἐκλογὴ Ἐλεγκτῶν διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ 1937 καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

4) Ἔγκρισις ἀμοιβῶν κλπ. χορηγουμένων καὶ χορηγηθεισῶν εἰς τοὺς Συμβούλους.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι ὅπως συμμορφωθῶσι πρὸς τὰς Διατάξεις τοῦ ἄρθρου 23 τοῦ Καταστατικοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8ῃ Ἰουνίου 1937.
ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

## Α.Ε.Μ. "ΒΩΞΙΤΑΙ ΠΑΡΝΑΣΣΟΥ,,

### Πρόσκλησις τῶν Μετόχων εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 9 τοῦ Καταστατικοῦ καλοῦμεν τοὺς κ. κ. Μετόχους εἰς τὴν ἐτησίαν τακτικὴν Γεν. Συνέλευσιν γενησομένην εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ὁδὸς Βουκουρεστίου 18, τὴν 30ὴν Ἰουνίου 1937, ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11ην π. μ.

Θέματα ἡμερησίας διατάξεως:

1) Ὑποβολὴ ἐκθέσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τῶν πεπραγμένων καὶ ἐπὶ τοῦ Ἰσολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1936.

2) Ἐπικύρωσις τῆς ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 25ης Ἰανουαρίου 1937 περὶ ἐκλογῆς νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐκλογὴ νέου Συμβουλίου διὰ τὴν νέαν τριετίαν.

3) Ὑποβολὴ ἐκθέσεως ἐλεγκτῶν ἐπὶ τῆς χρήσεως 1936.

4) Ἔγκρισις Ἰσολογισμοῦ χρήσεως 1936 (31 Δεκεμβρίου 1936).

5) Ἀπαλλαγὴ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἐκ τῶν εὐθυνῶν τῆς ὑπολόγου χρήσεως 1936.

6) Ἔγκρισις περὶ πληρωμῆς ἀμοιβῶν τινων τῶν Συμβούλων.

8) Ἐκλογὴ ἐλεγκτῶν καὶ ἀναπληρωτῶν αὐτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1937 καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

8) Τροποποίησις τοῦ ἄρθρου 24, τοῦ ἄρθρου 25 παράγρ. 2 καὶ 27 παράγραφος 3.

Οἱ βουλόμενοι ἐκ τῶν κ. κ. Μετόχων νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν Συνέλευσιν δέον νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχὰς αὐτῶν παρὰ μιᾷ τῶν ἐνταῦθα ἀνεγνωρισμένων Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν ἢ παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ πέντε (5) τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς Συνελεύσεως, κατὰ τὰ λεπτομερέστερον ὁριζόμενα ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 12 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Ἑταιρείας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Ἰουνίου 1937
Ἐντολῇ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου
Ὁ Πρόεδρος
Γ. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ

Περὶ προσκλήσεως τῶν μετόχων τῆς Ἀνων. Βιομ. Ἑταιρ. Χημικῶν Προϊόντων ὁ «ΠΡΩΤΕΥΣ» εἰς Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν.

## ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Ο "ΠΡΩΤΕΥΣ"

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 9 τοῦ Καταστατικοῦ, καλοῦμεν τοὺς κ. κ. Μετόχους εἰς τὴν ἐτησίαν τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν γενησομένην εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ὁδὸς Βουκουρεστίου 18 τὴν 30ὴν Ἰουνίου 1937 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10ην π. μ.

Θέματα ἡμερησίας διατάξεως:

1) Ὑποβολὴ ἐκθέσεως Δ. Σ. ἐπὶ τῶν πεπραγμένων καὶ τοῦ ἰσολογισμοῦ χρήσεως 1936.

2) Ὑποβολὴ ἐκθέσεως ἐλεγκτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1936.

4) Ἔγκρισις ἰσολογισμοῦ 31 Δεκεμβρίου 1936.

4) Ἀπαλλαγὴ πάσης εὐθύνης ἀποζημιώσεως τοῦ Διοικητ. Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν διὰ τὴν ὑπόλογον χρῆσιν.

5) Ἐκλογὴ ἐλεγκτῶν καὶ ἀναπληρωτῶν αὐτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1937 καὶ καθορισμὸς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

6) Ἐπικύρωσις ἐκλογῆς νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὑπὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῆς 25ης Ἰανουαρίου 1937 καὶ ἐκλογὴ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου, διὰ τὴν νέαν τριετίαν.

7) Ἔγκρισις περὶ καταβολῆς ἀμοιβῶν καὶ ἐξόδων κινήσεως εἰς μέλη τοῦ Συμβουλίου καὶ καθορισμὸς αὐτῶν.

8) Ἀνακοίνωσις τοῦ ὑπ' ἀριθ. 80926 ἀπὸ 17)11)36 ἐγγράφου τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Οἱ βουλόμενοι ἐκ τῶν κ. κ. Μετόχων νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν Συνέλευσιν δέον νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχὰς αὐτῶν παρὰ μιᾷ τῶν ἐνταῦθα ἀνεγνωρισμένων Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν ἢ παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ πέντε (5) τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς Συνελεύσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6ῃ Ἰουνίου 1937
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ. Σ.

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐγγράφων προσφορῶν ἡ ἐργολαβία ἐπὶ ἓν ἔτος τελέσεως κηδειῶν τῶν ἐν τῷ Νοσοκομείῳ—Σανατορίῳ «Ἡ Σωτηρία» ἀποβιούντων, ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς ὑπὸ σημερινὴν χρονολογίαν συγγραφῆς ὑποχρεώσεων, ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα ἡμῶν.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Νοσοκομείου τὴν 14ην Ἰουνίου 1937, ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Δευτέραν καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινήν.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

1000
Διαφορετικὰ γραμματόσημα ὅλου τοῦ κόσμου ἀντὶ δρχ.100. Διὰ τὰς ἐπαρχίας ταχυδρ. δρχ. 10. Β. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ, ὁδὸς Πεσμαζόγλου. Μέγαρον Λαϊκῆς Τραπέζης. Τηλ. 25-525.

## ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ «ΕΚΑΛΗ»

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

Κατ' ἀπόφασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 28 τοῦ Καταστατικοῦ καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι τῆς Ἑταιρείας εἰς τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν τὴν 30 Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 5 1)2 μ. μ. εἰς τὰ ἐνταῦθα παρὰ τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας.

Θέματα τῆς Ἡμερησίας Διατάξεως εἶνε τὰ ἀκόλουθα:

1) Ὑποβολὴ τῆς ἐκθέσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1936 καὶ τῆς ἐπ' αὐτοῦ ἐκθέσεως τῶν ἐλεγκτῶν.

2) Ἔγκρισις τοῦ Ἰσολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1936.

3) Ἀπόφασις περὶ ἀπαλλαγῆς ἢ μὴ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης διαχειρίσεως καὶ ἐλέγχου τοῦ 1936.

4) Ἐκλογὴ δύο ἐλεγκτῶν ὡς καὶ δύο ἀναπληρωματικῶν τοιούτων διὰ τὸ τρέχον ἔτος 1937 καὶ προσδιορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

Οἱ κ. κ. Μέτοχοι οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ μετάσχωσι τῆς συνελεύσεως εἴτε αὐτοπροσώπως, εἴτε δι' ἀντιπροσώπου, δέον νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχὰς αὐτῶν εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Ἑταιρείας ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρ' οἱαδήποτε ἐν Ἑλλάδι Ἀνωνύμῳ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ. Αἱ ἀποδείξεις τῶν καταθέσεων τούτων ὡς καὶ τὰ πληρεξούσια τῶν ἀντιπροσώπων δέον νὰ προσαχθῶσιν εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Ἑταιρείας πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὡς ἄνω ὁρισθείσης διὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς συνελεύσεως.

Ἐν Ἐκάλῃ τῇ 8 Ἰουνίου 1937.
Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

## ΚΥΛΙΝΔΡΟΜΥΛΟΙ ΑΤΤΙΚΗΣ Α.Ε.

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι εἰς ἐτησίαν τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 30ὴν Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11ην π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (ἐν τῷ Κυλινδρομύλῳ Πειραιῶς, ὁδὸς Φωκίωνος τέρμα) πρὸς συζήτησιν καὶ ἀπόφασιν ἐπὶ τῶν ἑξῆς θεμάτων.

1) Ἀκρόασις τῶν ἐκθέσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἐπὶ τῶν πεπραγμένων κατὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν τοῦ ἔτους 1936.

2) Συζήτησις καὶ ἀπόφασις ἐπὶ τοῦ ὑποβληθησομένου Ἰσολογισμοῦ ὑπολόγου ἔτους 1936, ὡς καὶ ἔγκρισις τοῦ διανεμητέου μερίσματος.

3) Ἀπαλλαγὴ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης ἀποζημιώσεως δι' εἰδικῆς μυστικῆς ψηφοφορίας.

4) Ἐκλογὴ Ἐλεγκτῶν διὰ τὸ τρέχον ἔτος 1937 καὶ προσδιορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

5) Ἐκλογὴ δύο Συμβούλων εἰς ἀντικατάστασιν ἰσαρίθμων ἐξερχομένων συμφώνῳ τῷ 14ῳ ἄρθρῳ τοῦ Καταστατικοῦ.

6) Ἔγκρισις ἀμοιβῆς Διευθύνοντος Συμβούλου καὶ ἐργαζομένων μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

7) Τροποποίησις ἄρθρου 18 τοῦ Καταστατικοῦ.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ τῶν κ.κ. Μετόχων νὰ μετάσχωσι τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, εἴτε αὐτοπροσώπως, εἴτε δι' ἀντιπροσώπου, ὀφείλουσι τοὐλάχιστον πρὸ πέντε (5) ἡμερῶν νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχὰς των παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ, ἢ παρ' οἱαδήποτε Τραπέζῃ, ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν, προσάγοντες τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις μετὰ τῶν διευθύνσεών των.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 2 Ἰουνίου 1937
ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

## ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΜΙΣΘΩΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΟΥ

Ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ τῆς Οἰκοκυρικῆς Ἐπαγγελματικῆς Σχολῆς Ἑνώσεως Ἑλληνίδων προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἐπὶ 2 ἔτη μίσθωσιν οἰκήματος διὰ τὴν στέγασιν τῆς ὡς ἄνω Σχολῆς.

Τὸ οἴκημα δέον νὰ ἔχῃ 5 μεγάλας αἰθούσας καὶ 10 μικροτέρας. Τὸ μέγιστον διατιθέμενον ἐνοίκιον δρχ. 8.000.

Αἱ προσφοραὶ δέον νὰ προσκομισθῶσιν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Σχολῆς ὁδὸς Ὁμήρου 25 μέχρι τῆς 18 τρέχοντος.

Ἡ Πρόεδρος
κ. ἀ. α.
Ἡ Ἀντιπρόεδρος
ΙΟΥΛΙΑ ΒΕΡΝΑΡΔΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ Α.Ε.
ΑΘΗΝΑΙ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ - ΚΑΛΑΜΑΙ
ΤΡΙΠΟΛΙΣ - ΣΠΑΡΤΗ
ΜΕΤΑΛΟΠΟΛΙΣ - ΜΟΛΑΟΙ
ΚΡΕΣΤΑΙΝΑ
ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ
ἁπανταχοῦ τῆς ΕΛΛΑΔΟΣ καὶ τοῦ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΟΨΕΩΣ - ΕΠΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ,
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΤΟΚΟΣ
ἀπὸ 3% μέχρι 5%
ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΑ
ΜΗΝΥΤΩΡ

## Ἀλληλογραφία

Τακτικὸν ἀναγνώστην, Κόνιτσαν. Ἀποστέλλομεν αἰτηθέντα κανονισμόν. Ἡ περίπτωσις ποὺ σᾶς ἐνδιαφέρει ἀναφέρεται εἰς τὸ ἄρθρον 18, ὡς δὲ θὰ ἀντιληφθῆτε δισκοβόλος (δεξιόχειρ) δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ρίψῃ τὸν δίσκον ἔχων τὸν ἀριστερόν του πόδα ἔμπροσθεν καὶ τὸν δεξιὸν ὄπισθεν, ἀλλ' ἀντιθέτως τὸν δεξιὸν ἔμπροσθεν καὶ τὸν ἀριστερὸν ὄπισθεν.

Καθηγητὴν Φυσικῶν, Αἴγιον. Δὲν σᾶς ἐδόθη σειρὰ διορισμοῦ διότι δὲν ὑπεβάλατε πιστοποιητικὸν ἰθαγενείας. Ὑποβάλετε τὸ λοιπὸν τὸ συντομώτερον διὰ νὰ λάβετε τοὐλάχιστον τὴν νέαν σειράν, διότι τὴν παλαιὰν τὴν ἐχάσατε. Εἰς τὸ δεύτερον ἐρώτημα θὰ ἀπαντήσωμεν μεθαύριον.

κ. Γ. Ε. Πόρτ-Σαΐδ. Κατὰ τὸ ἐσχάτως δημοσιευθὲν Διάταγμα, ἀδιόριστοι ἐκπαιδευτικοί, ὑπηρετοῦντες εἰς τὰς ἐν ἀλλοδαπῇ ἑλληνικὰς κοινότητας, διορίζονται ὑπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους καὶ παραμένουν ὡς ἀπεσπασμένοι εἰς τὰ σχολεῖα ποὺ ἤδη ὑπηρετοῦν. Μετὰ τὴν λῆψιν τοῦ διορισμοῦ πρέπει νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὸ ὑπουργεῖον πρωτόκολλον ὁρκωμοσίας. Διὰ τὸ ζήτημα τῆς συντάξεως δὲν ἐλήφθη ἀκόμη πρόνοια, ὡς πρὸς τὴν ἀναγνώρισιν δηλαδὴ τῆς προηγουμένης ὑπηρεσίας.

κ. Δ. Σ. Σπάρτην. Ἐδημοσιεύθη. Αἱ πρὸ τῆς 11)5)923 ὑποχρεώσεις εἰς χρυσὸν θὰ πληρωθοῦν μὲ γραμμάτια εἰς τὸ ἄρτιον, ἤτοι πρὸς 25 καὶ 22 τὴν ἀγγλικὴν λίραν. Δι' ἐπιστολῆς δὲν ἀπαντῶμεν.

κ. Γ. Κ. Τρίπολιν. Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον Σεπτεμβρίου. Ὑποβλητέα δικαιολογητικά: ἀπολυτήριον ἐξαταξίου δημοτικοῦ σχολείου, πιστοποιητικὸν δήμου ἢ κοινότητος, ἐμφαῖνον ὅτι ἄγει ἡλικίαν 13—19 ἐτῶν, δήλωσιν γονέως ἢ κηδεμόνος ὅτι θὰ καταβάλῃ τὰ δίδακτρα κλπ. καὶ τρεῖς φωτογραφίαι. Ἡ φοίτησις εἶνε τριετής.

κ. Α. Παναγιώτου, Θεσσαλονίκην. Ἀπαιτοῦνται ἀπολυτήριον Γυμνασίου, ἡλικία 18—22 ἐτῶν, ἄμεμπτος διαγωγή, ὑγεία, ἀρτία σωματικὴ διάπλασις καὶ ὡρισμέναι ἐπιδόσεις εἰς ἀθλητικὰ ἀγωνίσματα. Αἰτήσεις δεκταὶ μέχρι τῆς 25ης Ἰουνίου. Ἐξεταστέα μαθήματα: ἔκθεσις ἰδεῶν, γεωμετρία, ἄλγεβρα, ἐπίπεδος τριγωνομετρία, φυσική, χημεία, γεωγραφία καὶ γαλλικά. Ἡ φοίτησις εἶνε τριετὴς καὶ παρέχεται δωρεάν.

Ἐνδιαφερόμενον, Πειραιᾶ. Ἐξεδόθησαν. Δὲν ἐπετύχατε.

Τακτικὸν ἀναγνώστην, Βυτίναν. Ὁ διαγωνισμὸς πρὸς πρόσληψιν 50 γεωπόνων ἀποφοίτων τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς καὶ 150 γεωπόνων ἀποφοίτων Μέσων Γεωπονικῶν Σχολῶν θὰ γίνῃ τὴν 30 τρέχοντος μηνὸς εἰς τὸ κτίριον τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς (Βοτανικός). Ὑποβλητέα δικαιολογητικά: α') σπουδῶν, β') μητρῴου ἀρρένων, γ') ποινικοῦ μητρῴου, δ') δύο ἰατρῶν, ἐκτελούντων δημοσίαν ὑπηρεσίαν, ὅτι εἴσθε ὑγιὴς καὶ ἀρτιμελής, ε') ἀπόδειξις πληρωμῆς δρχ. 125 εἰς τὸν γραμματέα προσωπικοῦ ὑπουργ. Γεωργίας δι' ἐξέταστρα διὰ τοὺς ἀποφοίτους τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς καὶ δρχ. 75 διὰ τοὺς διπλωματούχους τῶν Μέσων Σχολῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ διορισθοῦν ὡς μόνιμοι κοινοτικοὶ γεωπόνοι.

κ. Μ.Μ.Μ., Καλάμας. Ἐὰν ἀπελύθητε ὡς παθὼν ἐν ὑπηρεσίᾳ, διὰ νὰ δικαιωθῆτε συντάξεως, πρέπει νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον γνωμάτευσις τῆς Ἀνωτάτης Στρατ. Ὑγειον. Ἐπιτροπῆς, ἐμφαίνουσα ὅτι ἐπάθατε ἐν ὑπηρεσίᾳ καὶ ἕνεκεν αὐτῆς.

κ. Κ. Ν. Ι., Κομοτινήν. Δὲν ἐλήφθη ἀκόμη ἀπόφασις. Κατὰ τὴν γνώμην ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, τὸ ζήτημα θὰ διακανονισθῇ κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους.

κ. Π. Β., Κρανίδιον. Πωλεῖται ἀντὶ δρχ. 140 χιλιάδων.

κ. Δ. Χαϊκάλην, Ζάκυνθον. Σειρὰ διορισμοῦ θὰ βραδύνῃ νὰ δοθῇ, ἕως ὅτου συγκεντρωθοῦν καὶ ταξινομηθοῦν αἱ σχετικαὶ αἰτήσεις. Κατὰ τὸ ἄρθρον 5 τοῦ Νόμου 692, ἐκ τῶν διορισθησομένων δημοδιδασκάλων τὸ ἓν πέμπτον τοὐλάχιστον πρέπει νὰ εἶνε ἀπόφοιτοι τῶν Παιδαγωγικῶν Ἀκαδημιῶν.

κ. Ε. Ἀθανασιάδην, Θεσσαλονίκην. Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις θὰ ἀρχίσουν τὴν 1ην Αὐγούστου καὶ ἀπὸ τὸ μάθημα τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς. Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ μέχρι τέλους τρέχοντος μηνός, συνοδευόμεναι ὑπὸ τῶν ἑξῆς δικαιολογητικῶν: σπουδῶν, μητρῴου ἀρρένων, ποινικοῦ μητρῴου καὶ Εἰδικῆς Ἀσφαλείας. Ἰδιῶται θὰ εἰσαχθοῦν περὶ τοὺς 150.

κ. Κ. Π., Πύργον. Ἀποστέλλομεν αἰτηθέντα κανονισμὸν εἰσιτηρίων ἐξετάσεων Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς.

κ. Ι. Ἀναζηρόπουλον, Κύργια. Ἐφ' ὅσον ἔχει ἀπολυτήριον ἐξαταξίου δημοτικοῦ σχολείου καὶ ἡλικίαν ἄνω τῶν 18 ἐτῶν, δύναται, ἀφοῦ πληρώσῃ τὰς ἐγγραφὰς ὅλων τῶν ἐτῶν καὶ τὰ ἐξέταστρα καὶ ἀφοῦ ὑποβάλῃ τὰ σχετικὰ δικαιολογητικά, νὰ δώσῃ ἐξετάσεις ἐνώπιον καθηγητῶν εἰς τὴν ἕδραν τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Θράκης διὰ νὰ λάβῃ τὸ ἀπολυτήριον τοῦ γυμνασίου ὡς κατ' οἶκον διδαχθεὶς τὰ εἰς τὰ γυμνάσια διδασκόμενα μαθήματα. Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀποταθῆτε εἰς τὸν ἐπιθεωρητὴν τῆς περιφερείας σας.

κ. Γ. Κ., Ἄργος. Ἀπαιτοῦνται: ἡλικία 18—22 ἐτῶν, ἀπολυτήριον γυμνασίου, ἄμεμπτος διαγωγή, ὑγεία, ἀρτία σωματικὴ διάπλασις καὶ ὡρισμέναι ἐπιδόσεις εἰς ἀθλητικὰ ἀγωνίσματα. Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 25ης τρέχοντος μηνός.

κ. Π. Β., Ἰωάννινα. Ἑλληνικὴ μετάφρασις τοῦ βιβλίου δὲν ἔχει ἐκδοθῆ.

κ. Ε. Κ., Χανιά. Ἀποστέλλομεν αἰτηθὲν βιβλίον. 2) Ἀπόφασις περὶ προκηρύξεως τοῦ ἐν λόγῳ διαγωνισμοῦ δὲν ἐλήφθη.

## ΝΕΑ ΓΡΑΜΜΗ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΔΙΑ ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ ΚΑΙ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι κύκλοι ἀσφαλῶς θὰ πληροφορηθῶσι μετ' εὐχαριστήσεως ὅτι ἡ «Ἀδριατικὴ» Ἀν. Ἀτμ. Ἑταιρεία, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ της ὅπως ἀφ' ἑνὸς διατηρήσῃ τὴν πληθὺν τῶν γραμμῶν της καὶ ἀφ' ἑτέρου ἀντεπεξέλθῃ εἰς τὰς πολλαπλᾶς ἀπαιτήσεις τοῦ κοινοῦ, ἀπεφάσισε νὰ ἐγκαινιάσῃ νέαν γραμμήν, ἥτις ἀπὸ τῆς 27ης τρ. θὰ ἐκτελῇ ἑβδομαδιαίως τὴν συγκοινωνίαν Βρινδησίου — Πειραιῶς — Ἀλεξανδρείας μετ' ἐπιστροφῆς.

Ἡ ἐν λόγῳ γραμμὴ θὰ ἐξυπηρετηθῇ ὑπὸ τοῦ πετρελαιοκινήτου «CITTA DI BARI» ὅπερ, ἐξελθὸν ἐσχάτως ἐκ τῶν ναυπηγείων ὅπου ἐπὶ μῆνας ὁλοκλήρους ἐπεσκευάζετο, ὑπέστη ριζικὰς μεταρρυθμίσεις τόσον εἰς τὴν διάταξιν τῶν θέσεων αὐτοῦ, ὅσον καὶ εἰς τὸ μηχανοστάσιον — ἀντικατασταθέντων τῶν κινητήρων του διὰ νέων τοιούτων, οἵτινες θὰ τοῦ ἐπιτρέψωσι νὰ ἀναπτύσσῃ ταχύτητα πολὺ μεγαλυτέραν τῆς προηγουμένης.

Κατόπιν τῆς ἀνακαινίσεως αὐτῆς, τὸ ἐν λόγῳ πλοῖον δὲν διαθέτει πλέον εἰμὴ μόνον καμπίνας μὲ μίαν καὶ δύο κλίνας, δυνάμενον νὰ προσφέρῃ οὕτως ὅλας τὰς δυνατότητας ἑνὸς πολυτελοῦς ταξιδίου μὲ ὅλας τὰς ἀνέσεις εἰς τὸ βραχύτερον δυνατὸν χρονικὸν διάστημα.

Αἱ ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς διὰ μὲν τὴν Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν θέλουσι λαμβάνει χώραν ἑκάστην Κυριακὴν τὴν 5ην ἀπογευματινήν, διὰ δὲ τὸ Βρινδήσιον ἑκάστην Παρασκευὴν τὴν 9ην πρωϊνήν.

Ἡ διαδρομὴ Πειραιῶς — Βρινδησίου θὰ ἐκτελῆται ἐντὸς 24 ὡρῶν.

## ΔΗΜΟΣ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Ἡ μειοδοτικὴ δημοπρασία ἔργου κατασκευῆς ἀσφαλτοστρώσεων ψυχρᾶς ἀσφάλτου διαφόρων ὁδῶν πόλεως Κερκύρας ἡ ὁρισθεῖσα διὰ τὴν δωδεκάτην Ἰουνίου ἀναβάλλεται διεξαχθησομένη τὴν εἰκοστὴν τετάρτην (24) τρέχοντος ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 12ην ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὅρους ἀρχικῆς διακηρύξεως τροποποιουμένης ὡς πρὸς αἰτούμενον πιστοποιητικόν, οὕτω: πιστοποιητικὸν δημοσίας ἢ δημοτικῆς ἀρχῆς ἐμφαῖνον ἐκτέλεσιν ἀσφαλτικῶν ἔργων.

Ὁ Δήμαρχος
ΚΟΛΛΑΣ

## ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΤΗΜΑΤΩΝ

Εὐκαιρίας πωλουμένων κτημάτων, οἰκιῶν καὶ οἰκοπέδων ἐντὸς καὶ πέριξ τῶν Ἀθηνῶν διαθέτουν πρὸς πώλησιν τὰ γνωστὰ γραφεῖα κτημάτων ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΜΠΟΛΟΒΙΝΟΥ. Σταδίου 61, ἀριθ. τηλ. 25-637.

ΥΠΟ Β. ΟΥΪΛΛΙΑΜΣ

# ΤΟ ΤΡΙΑ ΣΠΑΘ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Ζῇ σὰν βασιλιᾶς στὶς γαῖες του ποὔχουν ἑκατομμύρια ἐκτάρια, ἐξακολούθησε ὁ φὸν Μπάρτσεν. Τὰ κυνήγια του εἶνε περίφημα κι' ὅμως νοσταλγεῖ πάντα τὴν Ἀγγλία. Οἱ φίλοι του τοῦ λένε πὼς θἄκανε καλὰ νὰ πάῃ νὰ ζήσῃ γιὰ πάντα ἐκεῖ ἀφοῦ τὴν ἀγαπᾷ τόσο! Πφού, διάβολε!

Καὶ ὁ φὸν Μπάρτσεν ἄδειασε τὸ ποτῆρι του σὰ γιὰ νὰ τοῦ φύγῃ ὁ θυμός.

—Δὲν ἀγαπᾶτε τοὺς Ἄγγλους, λοχαγέ! εἶπε στὴν τύχη ἡ Βιρτζίνια.

Τῆς εἶχε πῆ πὼς χάρις στὸν πόλεμο ἔγινε λοχαγός.

—Μοιάζουν μὲ τοὺς ἄλλους συμμάχους, ἀπάντησε ζοφερός. Κομμάτιασαν τὸν τόπο μου, τὸν μοίρασαν στοὺς Ρουμάνους, στοὺς Τσέχους καὶ στοὺς Κροάτες, καὶ ὁδηγοῦν τὴ Γερμανία στὸν ὄλεθρο καὶ τὴ δυστυχία. Μὰ ἂς προσέξουν μὴν πᾶνε πάρα πολὺ μακρυά.

Στάθηκε συλλογισμένος γιὰ λίγες στιγμὲς ὕστερα συνῆλθε καὶ χαμογέλασε στὴ νέα.

—Ξεχάστηκα, εἶπε. Ἡ κατάστασῃ τῆς γῆς μας εἶνε τέτοια σήμερα ποὺ εἶνε ἄστοχο νὰ μιλᾷ κανεὶς γιὰ πολιτικά. Τώρα σὲ κάμποσες πρωτεύουσες ἀρκεῖ νὰ προφέρῃ κανεὶς ἕνα ὄνομα σὲ δημόσια συγκέντρωση, σὰν αὐτό, γιὰ νὰ προκαλέσῃ ρῆξι, ἔστω ἂν ἡ λέξη αὐτὴ εἶνε Φιοῦμε, Ντάντσιχ, Κλαουζενμπεργκ ἢ Βανάτον.

Σήκωσε τὸ ποτῆρι του.

—Ἔχθρά μου, εἶπε, στὴν ὑγειά σας!

Ἐτσούγγρισαν εὔθυμα τὰ ποτήρια καὶ ὁ φὸν Μπάρτσεν ποὺ τὸ κέφι τοῦ εἶχε ξανάρθει ἔθιξε χίλια θέματα.

Μάταια ἡ Βιρτζίνια προσπάθησε νὰ τὸν ξαναφέρῃ στὴν πολιτική.

Ἔξαφνα, ἔγινε κάποια κίνηση στὴν ἄκρῃ τοῦ δωματίου. Ἕνας ἄνθρωπος μεγαλοπρεπής, ντυμένος μὲ λεπτὸ πουκάμισο κατάλευκο ποὺ τὰ μαῦρα του μαλλιὰ ἔφταναν ἴσαμε τὰ μάτια του, δρασκελοῦσε πάνω στὴν ὀρχήστρα. Ἔμεινε ἀκίνητος, μιὰ στιγμή, μὲ τὸ βιολί του στὸ χέρι, κυττάζοντας τὴ σάλα. Τὸ πρόσωπό του χαμογελοῦσε ἐνῷ ὑπεκλίνετο γιὰ ν' ἀπαντήσῃ στοὺς χαιρετισμοὺς ποὺ τοὔκαναν. Τὰ μαῦρα του μάτια θαρρετὰ καρφώθηκαν στὴ Βιρτζίνια, ἐνῷ ἔκλινε τὸ κεφάλι μὲ διάκριση στὸ σύντροφό της.

—Ὁ Ρακός, εἶπε ὁ φὸν Μπάρτσεν στερεώνοντας τὸ μονόκλ του.

Ὁ μαέστρος γύρισε καὶ εἶπε εὔθυμα μερικὰ λόγια στοὺς συντρόφους του, περνῶντας τὸ δοξάρι του μὲ τὸ κολοφώνιον.

Τοῦ ἀπάντησαν εὔθυμα, ὕστερα ξαφνικὰ στάθηκαν ἀκίνητοι, γιατὶ ὁ Ρακὸς σήκωσε τὸ χέρι.

Ἡ ὀρχήστρα ἔκρουσε ἀργὰ μελαγχολικὰ ἀκόρντα, ὅπως συνήθως ἀρχίζουν οἱ ἐθνικοὶ χοροὶ οὐγγαρέζικοι καὶ πολωνέζικοι.

—Πόσον καιρὸ σκοπεύετε νὰ μείνετε στὴν Οὐγγαρία; ρώτησε ὁ φὸν Μπάρτσεν.

Ἕνας σερβιτόρος τοὺς ἔχυσε στὰ ποτήρια παληὸ κρασὶ ποὺ εἶχε συσκευάσει ὡραῖα στὴ μποτίλια τυλιγμένη μὲ ἀράχνες, μέσα σ' ἕνα πανέρι ἀπὸ λυγαριά.

Ὁ φὸν Μπάρτσεν ἐπέμενε νὰ δοκιμάσῃ καὶ ἡ Βιρτζίνια τὸ ξακουστὸ κρασὶ τῆς Οὐγγαρίας καὶ ἀναρωτιώταν ἂν ἡ γεῦση τοῦ κέδρου τῆς ἄρεσε.

—Θὰ μείνω μιὰ βδομάδα ἴσως, δὲν ξέρω, αὐτὸ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τοὺς φίλους μου, τζίνια. Ἤθελα νὰ δὲν εἶχα ἔρθει ποτὲ ρία.

—Πρέπει νὰ μοῦ γίνω ὁδηγός σας, Τὴν κύτταζε μὲ σλαυϊκὸ αἷμα ποὔχε ζι μὲ τὸ αὐστριακὸ σθηματικό μὲ τὴν κρασιοῦ, τῶν φώτων νικὴ μουσικὴ τῶν τεινε ἕνα τσιγαρέττο βρῆκε τὴν εὐκαιρία σῃ τὸ χέρι.

—Ἔχω ἄδεια κι' καιρὸς σᾶς ἀνήκει. Ἡ περίχωρα ἀξίζουν

Σταμάτησε καὶ τῆς ματιά.

—Ἡ καρδιά μου σᾶς κυττάζω, φρωϊλ ξανάπε, μοῦ φαίνεσθ ἥλιου ποὺ διαπερνᾷ σύννεφα ποὺ ἔχουν ἄτυχο τοῦτο τόπο.

—Ἄ!... βαρῶνε! τζίνια, δὲν φανταζόμ σαστε τόσο ποιητικός!

—Εἶμαι, ἡ καλύτερ νας στρατιώτης, εἶπε Ὀθέλλος, δὲν ἔχω πι Ἔτσι καλλιεργῶ τὴ γιὰ νὰ περάσω τὸν και ξέρετε ἀκόμα, μὰ ἂν σᾶς συνοδέψω ἐνόσῳ Βουδαπέστη, θὰ μὲ κρί

Ὁ διάσημος Ρακός κάτω ἀπὸ τὸ πηγοῦνι μάτια μεγαλωμένα ἀπὸ τοῦ ἰδίου παιξίματος, ἐ τὸ γῦρο τῆς σάλας. σουρντίνα, μὰ μὲ ἀπειρ τὸ μελαγχολικὸ ρεφραί νέζικου βάλς. Φαινόταν σμένος ἀπὸ τὴ μελῳδία ούσε τὰ γκρουπ ποὺ πέρασμά του.

Ἐπλησίασε τὸ τραπέζι θόταν ἡ Βιρτζίνια ποὺ της μαλλιὰ ἀντανακλοῦ ἀντικρυνὸ καθρέφτη. Ὁ σταμάτησε. Τὰ μάτια του πρῶτα τὴν εἰκόνα του φτη, ὕστερα ἔπεσαν στὴ κλινε λίγο δεξιὰ καὶ μὴ χάσῃ τὸν παραμικρὸ μουσικῆς του, ἔσκυψε Τὸ ὄργανό του ἄγγιζε τραπέζι, ὅταν τὸ χέρι τοῦσε ἄφησε νὰ πέσῃ χτύπησε τὸ ποτῆρι τῆς Β κι' ὕστερα ἔπεσε στὰ γόνα

Ἡ νέα εἶδε μὲ ἔκπληξη παιγνιόχαρτο στὸ φόρεμά Ἦταν ἕνα «τρία σπαθί».

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11ο

### ΤΟ ΤΡΙΑ ΣΠΑΘΙ

Ἡ κίνηση ἦταν τόσο γ ποὺ ὅταν ἡ Βιρτζίνια σήκω κεφάλι, δὲν ἐξεπλάγη ποὺ δὲν εἶχε προσέξει τί συνέβη. Ὁ κόσμος ξέσπασε σὲ χειρο τήματα, γιατὶ ὁ Ρακὸς τέλ τὸ κομμάτι του, καὶ χαιρετ ἀκτιδόβολος, ρίχνοντας πίσω μαῦρα του μαλλιά.

Ὁ φὸν Μπάρτσεν εἶπε τότε κρατημένα:

—Ρίξτε τὴν πετσέτα σας χαρτί αὐτὸ καὶ δῶστε μου το. σέξτε, σᾶς παρακαλῶ νὰ μὴ τὸ κανείς, θὰ σᾶς ἐξηγήσω γιατί.

Ἐξεπλάγη γιὰ τὴ γινε σ' αὐτόν. Τὸ βλέμ γίνει σκληρό, τὰ χείλη σαν καὶ μιὰ γραμμὴ χαράχ βαθειά, πάνω ἀπ' τη μύτη.

(Ἀκολουθεῖ)

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Ταμεῖον Ὑδρεύσεως καὶ Ἐξυγιάνσεως Καβάλλας προκηρύσσει διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἄνευ ὁρίου διὰ τὴν προμήθειαν ἀναγκαιούντων χυτοσιδήρων σωλήνων καὶ εἰδικῶν τεμαχίων διὰ τὰς ἐργασίας ὑδρεύσεως τῆς πόλεως Καβάλλας συμφώνως τοῖς ὅροις τῆς οἰκείας συγγραφῆς ὑποχρεώσεων.

Ἡ δημοπρασία γενήσεται ἐνώπιον τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ταμείου Ὑδρεύσεως ἐντὸς τοῦ γραφείου τοῦ Ταμείου Ὑδρεύσεως καὶ Ἐξυγιάνσεως Καβάλλας τὴν 20ὴν Ἰουνίου, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11ην πρωϊνήν.

Εἰς τὴν δημοπρασίαν γίνονται δεκτοὶ διάφοροι προμηθευταὶ καὶ ἀντιπρόσωποι ἐργοστασίων κατασκευῆς τοιούτων εἰδῶν.

Πᾶσα προσφορὰ δέον νὰ εἶνε χαρτοσημασμένη μὲ 50δραχμον ἔνσημον Τ. Σ. Μ. Ε.

Ὡς ἐγγύησις ὁρίζεται γραμμάτιον Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἐκ δραχμῶν 100.000.

Τὰ σχετικὰ τῆς δημοπρασίας ἤτοι συγγραφὴ ὑποχρεώσεων καὶ πίναξ προμηθείας σωλήνων καὶ εἰδικῶν τεμαχίων εὑρίσκονται εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἐνδιαφερομένων εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Ταμείου Ὑδρεύσεως, εἰς τὸ Τεχνικὸν Ἐπιμελητήριον Ἑλλάδος, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἐν Καβάλλᾳ τῇ 31ῃ Μαΐου 1937.

Ὁ Νομάρχης
ὡς Πρόεδρος τοῦ Ε. Τ. Υ. & Ε. Κ.
Ὑπογρ. δυσανάγνωστος

## ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΛΑΤΕΙΑΝ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

Μέγαρον ἐπὶ τῆς πλατείας τοῦ Συντάγματος κτισμένον ἐκ μπετὸν ἀρμὲ καὶ ριζικῶς διαρρυθμιζόμενον ἐσωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς, μετατρέπεται εἰς ἀπολύτως συγχρονισμένην πολυκατοικίαν μὲ ὅλα τὰ κομφόρ.

Δωμάτια καὶ χὼλ εὐρύχωρα, πολυτέλεια ἐξαιρετική, ὑδραυλικαὶ ἐγκαταστάσεις ὑπερμοντέρναι, κουζίναι ἠλεκτρικαί, OFFICE κλπ.

Ὁ κάθε ὄροφος τοῦ κτιρίου διαιρεῖται εἰς τρεῖς κατοικίας ἐκ δύο, τεσσάρων, πέντε ἢ ἓξ δωματίων, χώλ, OFFICE, λουτρῶν κλπ. Ὠφέλιμος χῶρος ἑκάστης τῶν τριῶν κατοικιῶν ἑκάστου ὀρόφου 320 τ.μ.

Εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐξετάσουν τὰ σχέδια τῶν πωλουμένων διαμερισμάτων, παρέχονται πληροφορίαι εἰς τὴν ὁδὸν Φιλελλήνων 1, δεύτερος ὄροφος (ἀριθ. τηλ. 32.851) ἢ εἰς τὸ ἀρχιτεκτονικὸν γραφεῖον τοῦ κ. Ἀλεξάνδρου Μετακᾶ, ὁδὸς Ἀθηναΐδος 8 (ἀρ. τηλ. 24.757) καθ' ἑκάστην ἀπὸ 6—8 μ.μ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἐνοικίασιν ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου κατοικία ἐκ 5 δωματίων κλπ. χρειωδῶν. Γράψατε ὁρίζοντες ἐνοίκιον Φ. Κ. ΜΗΝΥΤΩΡ. Πραξιτέλους 15.

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΑΦΑΝ

Περίληψις ὑπ' ἀριθμ. 2658)36 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικ Θεσσαλονίκης

Τὸ Δικαστήριον τῶν ἐν Θε λονίκῃ Πρωτοδικῶν δικάσα τῆς ἀπὸ 18 Αὐγούστου 1936 σεως τῆς Θεοφανῆς συζ. Γεω Κιοσκερίδου τὸ γένος Πέτρου ζουξίδου οἰκοκυρᾶς κατοίκου σαλονίκης περὶ κηρύξεως εἰς νειαν τοῦ συζύγου της Γεω Κιοσκερίδου, δέχεται τὴν αἴ ταύτην τύποις καὶ οὐσίᾳ καὶ καλεῖ τὸν ἐξαφανισθέντα Γεω Κιοσκερίδην ζωέμπορον κατ Θεσσαλονίκης, ὡς καὶ πάντ λον ἵνα ἐντὸς προθεσμίας ἐξ τους ἀπὸ τῆς τελευταίας δημ σεως τῆς παρούσης ἐν ταῖς ἐφ ρίσι «Πρωΐα» Ἀθηνῶν καὶ «Μ δονία» Θεσσαλονίκης παράσχ τὸ δικαστήριον πᾶσαν πληρ αν περὶ τῆς ζωῆς ἢ τοῦ θανά τοῦ ἐξαφανισθέντος Γεωργίου σκερίδου.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 1)6)193
Ὁ τῆς αἰτήσεως πληρεξ. δι
Σ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ

## ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙ

Τὴν 12ην Ἰουνίου 1937 Πα σκευὴν καὶ ὥραν 10 π. μ. ἐνεργ θήσεται πρόχειρος μειοδοτικὸς δι αγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν δῶν γραφικῆς ὕλης καὶ φακέλ ἀποστολῆς τοῦ Τμήματος Διευ ραιώσεως Τ. Τ. Τ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Ἰουνίου 193
Ὁ ὑφυπουργ
Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥ

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἐπαναλαμβάνεται ὁ διαγωνι σμὸς διὰ τὴν ἐπὶ ἓν ἔτος προμή θειαν βουτύρου μαγειρείου εἰς Νοσοκομεῖον-Σανατόριον «Ἡ Σω τηρία» τῇ 11 Ἰουνίου ἐ. ἔ. καὶ ὥ ραν 12ην μεσημβρινὴν ὑπὸ τοὺς ὅ ρους καὶ τὰς συμφωνίας τῆς σχε τικῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Ἰουνίου 193
(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

## ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΠΑΝΣΙΟΝ

Ἐν Κηφισιᾷ, ὁδ. Κασσαβέτη

Ὡραῖα δωμάτια μὲ ὅλας τὰς ἀ νέσεις, φαγητὰ ἐκλεκτά, περιποίη σις ἐξαιρετική.

Τὸ γραφεῖον κτημάτων ΣΤΕΦΑ ΝΟΥ ΜΠΟΛΟΒΙΝΟΥ πωλεῖ ἐπει γόντως: α') Οἰκόπεδον 1000 χεων παρὰ τὴν Ὁμόνοιαν δρχ. 000.000. β') Πολυκατοικίαν πα τὴν στάσιν Ἀγγελοπούλου πολυτε λεστάτην εἰσ. 310.000 δρ. 3.000.000 γ') Πολυκατοικίαν παρὰ τὴν πλα τεῖαν Κολωνακίου πολυτελεστάτην ἐτήσιον εἰσόδημα 580.000, δρ. 6.250.000. δ') Εἰς τὸ Ψυχικὸ πολυ τελεστάτην βίλλαν διωροφ. 7 δω ματίων ἐπὶ κήπου 5000 πήχεων ἀν τὶ 2.500.000. Πλὴν τῶν ἄνω εὐκαι ριῶν τὸ γραφεῖον διαθέτει καὶ ἄλ λα κτήματα εἰς τιμὰς ἐξαιρετικῆς εὐκαιρίας

---

## Ἡ Κοινὴ Γνώμη

### ΑΙ ΑΝΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΤΟΙ ΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ

Φιλτάτη «Πρωΐα»,

Εἰς τὸ φύλλον σου τῆς 22ας νο Ἰουνίου, καὶ εἰς ἄρθρον σου περὶ τῶν Ἰαματικῶν Πηγῶν τῆς χώρας, ἀναφέρεται, ὅτι αἱ ἡμίσεις αὐτῶν παραμένουν ἀνεκμετάλλευτοι.

Θὰ ἐπεθύμουν νὰ μὴ μείνῃ εἰς τοὺς ἀναγνώστας σας μία σφαλερὰ ἐντύπωσις καὶ θὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ φιλοξενήσετε εἰς τὰς στήλας σας τὰς ὀλίγας κατωτέρω πληροφοριακάς μου γραμμάς.

Εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔχομεν περὶ τὰς πηγὰς ἐν κανονικῇ λειτουργίᾳ. ἄλλας τόσας λαθροβίως ἐργαζομένας, καὶ ἄλλας 50 ἐν ἀργίᾳ. Εἰς τὰς τελευταίας αἱ ἔρευναι αἱ μακραὶ καὶ ἐπίμονοι προσθέτουν περὶ τὰς 600 ἀκόμη ἀναβλύσεις μεταλλικῶν ὑδάτων.

Καὶ ἔρχεται αὐθορμήτως τὸ ἐρώτημα. Ἔχομεν τόσας ἰαματικὰς πηγὰς ἐν Ἑλλάδι καὶ ἀφίνομεν αὐτὸν τὸν πλοῦτον τὸν ἐθνικὸν ἀνεκμετάλλευτον; Τὸ ἔκαμαν ἄλλοι τε αὐτὸ τὸ ἐρώτημα καὶ ἰατροὶ ἐκ τῶν εἰδικωτέρων. Εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτὸ θὰ ἀπαντήσω ἐδῶ διὰ βραχυτάτων.

α') Αἱ πλεῖσται ἐκ τῶν ἀνωτέρω πηγῶν εἶνε ἀσημάντου ἀποδόσεως καὶ ἀγνώστου συνθέσεως. Τὸ Χημεῖον ἐργάζεται διὰ τὰς ἀναλύσεις τῶν ἰαματικῶν πηγῶν, ἀλλ' ἡ ὁλοκλήρωσις τοῦ ἔργου θὰ ἀπαιτήσῃ χρόνον. β') Αἱ πλεῖσται ἐκ τῶν ἀνωτέρω πηγῶν εἶνε ἁπλῶς ὕδατα καθαρτικὰ (στιρλονέρια) ἢ σιδηροῦχα (κόκκινα νερά) εὑρίσκονται δὲ εἰς ἀνθυγιεινὰς τοποθεσίας. γ') Ἡ πεῖρα καὶ αἱ μακροχρόνιοι παρατηρήσεις ὤθησαν τὸν λαὸν νὰ συγκεντρώσῃ τὴν προσοχήν του καὶ νὰ ἐκλέξῃ τὰς ἐν λειτουργίᾳ τελούσας ἰαματικὰς πηγὰς διὰ τὴν ἴασιν τῶν παθήσεών του. Καὶ εἶνε αὗται αἱ σπουδαιότεραι ἀπὸ πάσης ἀπόψεως καὶ κατ' ἀριθμὸν περισσότεραι ἀπὸ ὅσας ὁ εἰς αὐτὰς συχνάζων πληθυσμὸς δύναται νὰ ἱκανοποιήσῃ. Διὰ νὰ καταστῇ δὲ δυνατὴ ἡ πλήρης συγκρότησις τῶν ἰαματικῶν πηγῶν, καὶ διὰ νὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἀνθέξουν αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὰ οἰκονομικὰ βάρη, δὲν ἐπιτρέπεται ἐπαύξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐν λειτουργίᾳ ἰαματικῶν πηγῶν. Ἐκτὸς ἐὰν παρουσιασθῇ ἐξαιρετικὴ περίπτωσις. Χωρὶς νὰ παραβλέπω τὰς τοπικὰς συνθήκας καὶ τὰς κατ' ἐπαρχίαν ἀνάγκας πείθομαι, ὅτι ἐπιβάλλεται καὶ περιορισμὸς τῶν ἐν λειτουργίᾳ ἰαματικῶν πηγῶν, ἵνα συγκεντρωθῇ ἡ προσοχὴ καὶ τὸ ἐνδιαφέρον μας εἰς τὰς ὑπολοίπους, τὰς ὁποίας ὀφείλομεν νὰ ἐξυψώσωμεν ἀπὸ πολλαπλῆς ἀπόψεως.

Εἰς τὴν Γαλλίαν αἱ ἐν λειτουργίᾳ ἰαματικαὶ πηγαὶ εἶνε κατ' ἀριθμὸν πολὺ ὀλιγώτεραι τῶν ἐν Ἑλλάδι. Καὶ μὲ ποῖον πληθυσμὸν ποῖον πλοῦτον, ὁποίαν πελατείαν!

Μετὰ βαθυτάτης τιμῆς
Ν. Γ. ΛΕΚΚΑΣ
Διευθυντὴς Ὑπηρεσίας Ἰαματικῶν Πηγῶν Ὑφυπουργείου Τουρισμοῦ

DIALON
Ἡ μόνη ἐπιστημονικὴ πούδρα διὰ τὴν περιποίησιν τῶν ποδιῶν.
Ἡ Πούδρα DIALON ἀφαιρεῖ τὴν δυσάρεστον ὀσμὴν τοῦ ἱδρῶτος, παρεμποδίζει τὴν ὑπερβολικὴν ἐφίδρωσιν, ἐξυπηρετεῖ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους τῶν σπόρτ καὶ εἶναι ἀπαράμιλλος διὰ τὸ πουδράρισμα τῶν βρεφῶν καὶ ἀπαραίτητος διὰ τὴν περιποίησιν αὐτῶν.
Πωλεῖται εἰς τὰ φαρμακεῖα καὶ τὰ μυροπωλεῖα.
ΜΗΝΥΤΩΡ

ΒΥΡΩΝ Κ. ΧΑΛΙΔΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπ. Βερολίνου
Ἐπιμελητὴς Δημοτ. Βρεφοκομείου
τ. ἐπιμελητὴς Παιδιατρ. Κλινικῆς Koenigsberg
Ἀσκληπιοῦ 9 Τηλ. 21-350
4—7 μ.μ.

ΣΤΟΜΑΧΙΚΑ-ΕΝΤΕΡΙΚΑ
Κ. ΣΗΜΑΝΤΗΡΗΣ
Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μονάχου, τ. βοηθὸς Muller καὶ Heldrich Σπουδάσας καὶ εἰδικευθεὶς ἐν Γερμανίᾳ. Δέχεται ὁδὸς Μενάνδρου 68, ΑΘΗΝΑΙ (πάροδος ὁδοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου) 10-12 π. μ. καὶ 5-7 μ.μ. Τηλέφ.: 53-210.

Κ. Α. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
Ἀφροδισιολόγος — Δερματολόγος
Μάγερ 23α — Τηλ. 53708
9—2, 5—8

ΠΙΑΝΟ γερμανικόν, πωλεῖται δρχ. 12.000 μόνον. Μεγάλη εὐκαιρία. Γερανίου 24 Α.

## Ο ΚΑΙΡΟΣ

### ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

(Δελτίον τῆς Μετεωρολογικῆς ὑπηρεσίας) —

(9 Ἰουνίου 1937)

Πρόγνωσις καιροῦ: Ὁ καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὴν βόρειον Ἑλλάδα κατὰ διαλείμματα νεφελώδης ἢ λίαν νεφελώδης μετὰ τοπικῶν τινων βροχῶν καὶ καταιγίδων, ἰδίᾳ ἀνὰ τὰ ὀρεινά, ἡ θερμοκρασία ὀλίγον ἀνωτέρα τῆς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν ἀπὸ βορειοανατολικῶν ἕως βορειοδυτικῶν διευθύνσεων ὡς μέτριοι ἀνὰ τὸ νότιον Αἰγαῖον καὶ τὸ Κρητικὸν καὶ ὡς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι ἀνὰ τὰ λοιπὰ πελάγη.

Γενικὴ ἀτμοσφαιρικὴ κατάστασις ἑσπέρας Τρίτης. Βορείως τῆς Ἀγγλίας βαρομετρικὴ ὕφεσις. Βορείως τοῦ Καυκάσου ἐπὶ τῆς ἄκρας ἀνατολικῆς Μεσογείου ὡς καὶ νοτίως τοῦ Ἀλγερίου πεδία ὀλίγον ἀτμοσφαιρικῶν πιέσεων. Ἐπὶ τῶν Ἀζορῶν καὶ τῆς ἄκρας ἀνατολικῆς Εὐρώπης ἀσθενῆ ἀντικυκλωνικὰ συστήματα. Ἐπὶ τῆς λοιπῆς Μεσογείου, Εὐρώπης καὶ Ρωσίας πιέσεις ὁμαλαὶ ἢ ὀλίγον ὑψηλαί.

Καιρός: ἐν Μεσογείῳ αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης καὶ ἄνεμοι εἰς τὴν κεντρικὴν Μεσόγειον νοτιοανατολικοὶ ἕως βορειοδυτικοί, εἰς τὴν λοιπὴν βορειοανατολικοὶ ἕως βορειοδυτικοί, γενικῶς ὡς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι. Μάλταν καιρὸς νεφελώδης, ἄνεμοι νότιοι μέτριοι, θάλασσα ὀλίγον τεταραγμένη. Αἰγαῖον-Κρητικόν: καιρὸς αἴθριος, ἄνεμοι ἀπὸ βορρᾶ μέτριοι ἕως ἰσχυροί, θάλασσα κυματώδης ἢ λίαν κυματώδης. Ἰόνιον καιρὸς αἴθριος, ἄνεμοι ἀπὸ βορρᾶ ἀσθενεῖς, θάλασσα ὀλίγον τεταραγμένη.

Ὁ καιρὸς χθές. Ἐν Ἀθήναις: ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν θαλάσσης τῆς 8ω. 766,3, τῆς 14ω. 765.4. Θερμοκρασία μεγίστη 27.1, ἐλαχίστη 19,2, τῆς 14ω. 26,3 κατωτέρα τῆς χθὲς κατὰ 2 περίπου βαθμούς. Ὑγρασία ὀλίγη. Ἐν Ἑλλάδι ὁ καιρὸς ἦτο αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης. Κατὰ τὸ λῆξαν 24ωρον τὰ μὲν ἐλάχιστα τῶν θερμοκρασιῶν ἀνὰ τοὺς σταθμοὺς τοῦ δικτύου ἐκυμάνθησαν μεταξὺ 10 καὶ 22, τὰ δὲ μέγιστα μεταξὺ 21 καὶ 33 βαθμῶν.

ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ
Ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ ὅλας ἀγοράζονται λιανικῶς καὶ χονδρικῶς εἰς τὴν ἀποθήκην ἐφημερίδων
Π. ΚΡΙΑΛΗ
ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 9
ΣΤΟΑ ΠΑΠΠΟΥ

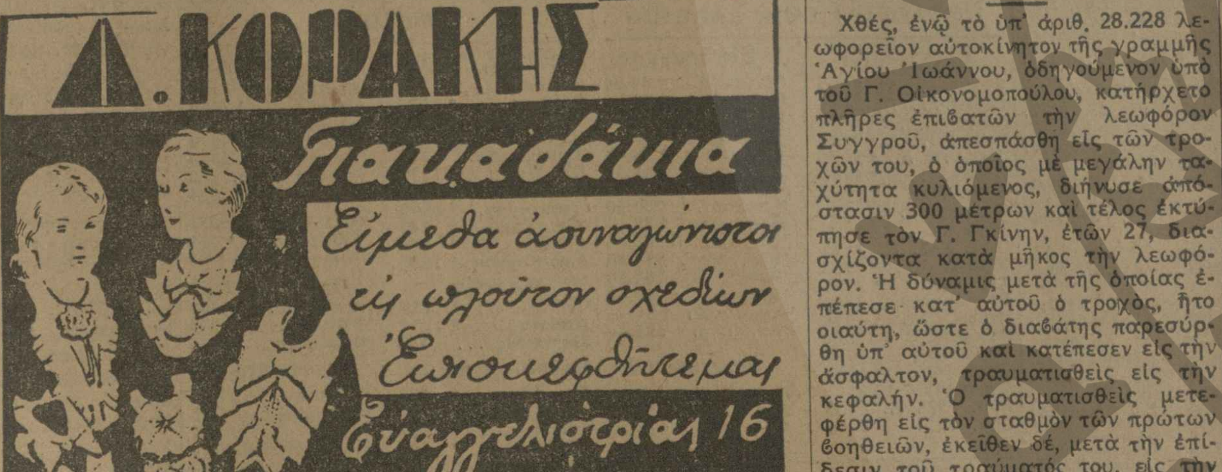
ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ
ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ
μὲ ἐργασίαν χειρὸς
ΑΥΡΗΛΙΟΣ ΒΑΣΙΛΑΤΟΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 41

ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ - ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΑ
ΝΟΣΗΜΑΤΑ
Σ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Εἰδικὸς ἰατρὸς τῶν Παρισίων. Δέχεται 9—1 ½ π.μ., 5—8 ½ μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.
Ἁγ. Κωνσταντίνου—Κουμουνδούρου 21 (Ὁμόνοια).
Ἰδιαίτεραι ὧραι διὰ τὰς κυρίας 4—5 μ.μ.

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ. - Η ΕΠΙΛΗΨΙΑ
Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΥΤΩΝ
Τὰ ἄνω συγγράμματα εὑρίσκονται εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον τοῦ κ. Κολλάρου καὶ εἰς τὸ Ἠλεκτροθεραπευτικὸν Ἰνστιτοῦτον τοῦ συγγραφέως ἰατροῦ κ. ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ, τ. ὑφηγητοῦ τῆς Νευρολογίας ἐν τῷ Ἐθν. Πανεπιστημίῳ, ὁδὸς Πειραιῶς, ἀριθ. 10. Τηλέφ. 52-685,

Ο ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΒΑΛΑΣΣΗΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΣΑΝΑΤΟΡΙΩΝ ST. BLASIEN ΚΑΙ BEELITZ
Δέχεται
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ - ΛΥΚΑΒΗΤΤΟΥ 2
Τηλέφ. 27-080

Vio-crème



Δ. ΚΟΡΑΚΗΣ
Παπαδάκια
Εἴμεθα ἀσυναγώνιστοι εἰς πλοῦτον σχεδίων
Ἐπισκεφθῆτε μας
Εὐαγγελιστρίας 16
Ἀθῆναι

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΟΜΦΑΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΝΕΦΡΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
Ζῶναι κοιλίας (συστήματος Glenard)
Ζῶναι εἰδικαὶ διὰ τὴν πτῶσιν τοῦ στομάχου μετ' ἀεροθαλάμων
Εἰς τὸ Εἰδικὸν Ἐργοστάσιον
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
ΟΔΟΣ Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 5γ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ
Ἀριθμὸς τηλεφώνου 25745

# ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

## Η ΕΔΡΑ ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

Ἡ Φιλοσοφικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου ἐξέδωκε τὴν κάτωθι ἀνακοίνωσιν:

«Ἐπειδὴ ἐκ δημοσιευμάτων τινῶν ἐν τῷ Τύπῳ, ὑπὸ ξένων πρὸς τὴν σχολήν, δύναται νὰ σχηματισθῇ ἀνακριβῶς ἡ ἐντύπωσις, ὅτι ἡ νεοελληνική μας λογοτεχνία δὲν κατέχει τὴν προσήκουσαν θέσιν ἐν τῷ κύκλῳ τῶν μαθημάτων τῆς σχολῆς, κατ' ἀπόφασιν αὐτῆς πρὸς διαφωτισμὸν τοῦ κοινοῦ δηλοῦμεν τὰ ἑξῆς:

Α') Ὅτι τὸ μάθημα τῆς μεσαιωνικῆς καὶ νεωτέρας ἑλληνικῆς φιλολογίας ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τῆς σχετικῆς ἕδρας ἐν τῇ φιλοσοφικῇ σχολῇ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν διδάσκεται καὶ ἐξετάζεται συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ Πανεπιστημίου.

Β') Ὅτι τὸ κατὰ τὰς διατάξεις ταύτας διδασκόμενον καὶ ἐξεταζόμενον ὄντως σπουδαῖον τοῦτο μάθημα οὐδαμῶς καὶ ὑπὸ οὐδενὸς τῶν καθηγητῶν τῆς σχολῆς παρωράθη ἢ ὑπετιμήθη.

Γ') Ὅτι ἐν τῷ ἀπὸ 17 Αὐγούστου 1934 διατάγματι, ὅπερ καθορίζει τὰ διδακτέα καὶ ἐξεταστέα μαθήματα τῆς διαιρεθείσης εἰς δύο τμήματα φιλοσοφικῆς σχολῆς τοῦ ἡμετέρου Πανεπιστημίου, ἤτοι εἰς φιλοσοφικὸν καὶ εἰς ἱστορικὸν καὶ ἀρχαιολογικόν, ἐκ προφανεστάτης ἀβλεψίας δὲν κατεχωρίσθη τὸ προειρημένον μάθημα ὡς καὶ τινα ἄλλα μαθήματα (ἱστορία τῆς βυζαντινῆς τέχνης, δημόσιος καὶ ἰδιωτικὸς βίος τῶν Βυζαντινῶν, δημόσιος καὶ ἰδιωτικὸς βίος τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων καὶ ἱστορία τῶν μέσων καὶ νεωτέρων χρόνων) ὡς ἐξεταστέον κατὰ τὴν τμηματικὴν ἐξέτασιν τοῦ δευτέρου ἔτους. Παρὰ ταῦτα, ὅμως, καθορίζεται ἐν τῷ διατάγματι, ὅτι τὸ μάθημα τῶν μέσων καὶ νέων ἑλληνικῶν διδάσκεται καθ' ὅλα τὰ πανεπιστημιακὰ ἔτη τῆς σχολῆς καὶ ἐξετάζονται αὐτὸ ὑποχρεωτικῶς κατὰ τὰς πτυχιακὰς τῶν ἐξετάσεις οἱ φοιτηταί.

Κατ' ἀκολουθίαν ὁ πτυχιοῦχος τῆς φιλοσοφικῆς σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ ἐδιδάχθη τὰ νέα ἑλληνικὰ μετὰ τῶν μεσαιωνικῶν καὶ ἐξήτασθη ταῦτα καὶ μεταξὺ τῶν ἐφοδίων, ἅτινα φέρει, ἐξερχόμενος τοῦ Πανεπιστημίου, εἶνε καὶ ἡ πλήρης γνῶσις τῆς νεωτέρας ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ φιλολογίας.

Δ') Ὅτι ἡ προμνησθεῖσα ἀβλεψία προῆλθεν ἐκ τοῦ ὅτι ὅλως τυχαίως εἶχε παραλειφθῆ ἐν τῷ ἐγγράφῳ, ὅπερ εἶχε σταλῆ πρὸς τὸ σεβ. ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ὑπὸ τοῦ τότε κοσμήτορος τῆς φιλοσοφικῆς σχολῆς κ. Κ. Ἀμάντου, ὁ χρόνος τῆς τμηματικῆς ἐξετάσεως τῶν προειρημένων μαθημάτων, ἐν οἷς καὶ ὁ τοῦ τῶν μέσων καὶ νεωτέρων ἑλληνικῶν.

Καὶ τέλος, ὅτι ἡ φιλοσοφικὴ σχολὴ εὐθὺς ὡς ἀντελήφθη τὴν ἐκ τῆς προρρηθείσης ἀβλεψίας παράλειψιν, ἔσπευσεν ἐν τῇ μερίμνῃ της περὶ τῆς κρείττονος μορφώσεως τῶν τροφίμων της ὄχι μόνον νὰ ἄρῃ τὴν ὅλως τυπικὴν ἀβλεψίαν, ἀλλὰ καὶ δι' ἐπαυξήσεως τῶν ὡρῶν τῆς διδασκαλίας τοῦ μαθήματος τῶν μέσων καὶ νέων ἑλληνικῶν ἔτι μᾶλλον νὰ ἐνισχύσῃ τὸ μάθημα, πρὸς δὲ καὶ νὰ καταστήσῃ τὴν ἐξέτασιν αὐτοῦ ὅλως ἀπαρέγκλιτον εἰς τοὺς ἐπὶ πτυχίῳ ἐξεταστέους φοιτητὰς τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος.

Μετ' ἐξαιρέτου τιμῆς
Ὁ κοσμήτωρ τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς
ΜΙΧΑΗΛ Δ. ΒΟΛΟΝΑΚΗΣ

### ΕΠΙ ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΦΟΝΟΥ

Ἐνώπιον τοῦ Κακουργιοδικείου Ἀθηνῶν ἔγινε χθὲς ἡ δίκη τοῦ Δ. Βουβουλογιάννη, ἐτῶν 38 λιμενεργάτου, ὅστις τὸ παρελθὸν ἔτος ἀπεπειράθη νὰ φονεύσῃ τὴν ἀνεψιάν του Παναγιώταν Φουντουλάκη, τραυματίσας αὐτὴν διὰ περιστρόφου ἐλαφρῶς. Ὅπως ἀναφέρεται εἰς τὸ κατηγορητήριον, ὁ δράστης εἶχεν ὑπανδρεύσει τὴν παθοῦσαν, ἀλλ' αὕτη ἐγκατέλειψε τὸν σύζυγόν της καὶ διῆγεν ἔκλυτον βίον. Δι' αὐτὸ μίαν ἡμέραν κατὰ τὴν διάρκειαν φιλονικείας μεταξύ των αὐτὴ τὸν ἐρράπισε καὶ τότε ἐκεῖνος ἐξήγαγε περίστροφον καὶ τὴν ἐπυροβόλησεν.

Τὸ δικαστήριον ἀπήλλαξε τοῦτον τῆς κατηγορίας τῆς ἀποπείρας φόνου καὶ καὶ τὸν κατεδίκασεν εἰς 15 ἡμερῶν φυλάκισιν ἐπὶ παρανόμῳ ὁπλοφορίᾳ.

Ν. ΚΑΤΗΦΟΡΗΣ, δικηγόρος, Σανταρόζα 3. Τηλ. 32-555.

## Η ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΦΥΛΑΚΑΣ ΑΣΣΟΥ ΤΩΝ ΤΟΞΙΚΟΜΑΝΩΝ

Κατόπιν ἐντολῆς τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης, ἤρχισεν ἡ συγκέντρωσις τῶν κοκαϊνομανῶν καταδίκων εἰς τὰς ἀγροτικὰς φυλακὰς τῆς Ἄσσου Κεφαλληνίας. Ἤδη μετεφέρθησαν ἀπὸ τὰς φυλακὰς τῆς πρωτευούσης εἰς Ἄσσον πεντήκοντα κοκαϊνομανεῖς, θὰ μεταφερθοῦν δὲ καὶ ἄλλοι. Ἐν συνόλῳ ἡ φυλακὴ μὲ τὰς γενομένας προσθήκας ὑπολογίζεται ὅτι θὰ δυνηθῇ νὰ περιλάβῃ ὑπὲρ τοὺς 350 κοκαϊνομανεῖς καταδίκους. Ἐκεῖ οἱ κοκαϊνομανεῖς κατάδικοι θὰ ὑποβληθοῦν εἰς εἰδικὴν θεραπείαν, ἡ ἀπασχόλησίς των δὲ μὲ τὴν καλλιέργειαν τῆς γῆς θὰ τοὺς ὑποβοηθήσῃ νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὸ πάθος των. Εἰς Ἄσσον θὰ μεταφερθοῦν μόνον οἱ ἔχοντες νὰ ἐκτίσουν ποινὴν μεγαλυτέραν τῶν τριῶν ἐτῶν.

## Η ΓΕΩΡΓΙΚΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

Ἡ ὑπηρεσία γεωργικοοικονομικῶν ὑπηρεσιῶν ὑπουργείου Γεωργίας, ἀπηύθυνε ἐγκύκλιον πρὸς τὰς περιφερειακὰς γεωργικὰς ὑπηρεσίας ἐν τῇ ὁποίᾳ τονίζει τὴν ἀνάγκην νὰ συλλέξουν στοιχεῖα περὶ τῆς πορείας τῶν καλλιεργειῶν, προκειμένου νὰ χρησιμοποιηθῇ ταῦτα διὰ τὴν διενεργουμένην ὑπὸ ταύτης γεωργικοοικονομικὴν ἔρευναν τῆς χώρας.

Διὰ τελευταίας ἐγκυκλίου της ἡ ὡς ἄνω ὑπηρεσία ὑπενθύμισεν εἰς τοὺς προϊσταμένους τῶν Γεωργικῶν Γραφείων τῆς ὑπαίθρου ὅτι αἱ σχετικαὶ περὶ τῆς πορείας τῶν καλλιεργειῶν ἐκθέσεις αὐτῶν πρέπει νὰ ὑποβάλλωνται καθ' ἕκαστον μῆνα καὶ ὅτι πρέπει ἐπίσης ὅλα τὰ Γεωργικὰ Γραφεῖα νὰ ἀναφέρουν τὰ γεγονότα κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, ἵνα ἡ ὑπηρεσία δύναται ὑπὸ ἑνιαίαν ἄποψιν νὰ ἐξάγῃ ἑκάστοτε τὰ ποθούμενα συμπεράσματα.

Πρὸς τοῦτο συνιστᾷ ὅπως, ἐκτὸς τῶν περιοδειῶν τῶν προϊσταμένων τῶν Γεωργικῶν Γραφείων, ἀναφέρουν καὶ οἱ ἐπαρχιακοὶ γεωπόνοι ἐγκαίρως τὰ ἐμφανέστερα μετεωρολογικὰ φαινόμενα τὰ ἐπισυμβάντα καθ' ἕκαστον μῆνα.

Εἰς τὰς ἐκθέσεις των οἱ ὡς ἄνω ὑπάλληλοι δύνανται ὅπως ἀναφέρουν καὶ τὴν εὐνοϊκὴν ἢ δυσμενῆ ἐπίδρασιν τῶν καιρικῶν συνθηκῶν ἐπὶ τῶν διαφόρων καλλιεργειῶν καθὼς καὶ τὴν ἐμφάνισιν ἀσθενειῶν μὲ ποσοστὸν ζημίας ἐκ τούτων.

Τέλος ἐνδιαφέρουσα εἶνε ἡ ἐξακρίβωσις τῆς αὐξήσεως ἢ μειώσεως τῆς παραγωγῆς τῶν κυριωτέρων προϊόντων ἑκάστου νομοῦ ἐν σχέσει πρὸς τὴν περυσινὴν τοιαύτην, καθὼς καὶ τῶν τιμῶν τῶν διαφόρων προϊόντων.

## ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΧΑΛΚΙΔΟΣ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Νικολόπουλος συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ προσωπάρχου τῶν Τ.Τ.Τ. κ. Ρουμπέση θὰ μεταβῇ τὴν Κυριακὴν εἰς Χαλκίδα ἵνα παραστῇ εἰς τὰ τελούμενα ἐγκαίνια τοῦ αὐτομάτου Τηλεφωνικοῦ Κέντρου Χαλκίδος.

## ΤΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΣΥΣΠΟΡΟΥ ΒΑΜΒΑΚΟΣ

Κατ' ἀνακοίνωσιν ἐκ τοῦ Ἰνστιτούτου Βάμβακος τὰ εἰς χεῖρας τῶν ἐμπόρων ἀποθέματα συσπόρου βάμβακος ἔχουν ὡς ἑξῆς: Ἀθῆναι-Πειραιεὺς 1.111.000 ὀκάδες, Θεσσαλονίκη 78.500, Φθιωτιδοφωκίς 200.000, Λεβάδεια 192.000 καὶ Λακωνία 22.000. Ἤτοι ἐν ὅλῳ 1.603.000 ὀκάδες.

Ἐξ ἄλλου κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν κατὰ περιφερείας σταθμῶν καὶ γεωπόνων τοῦ Ἰνστιτούτου αἱ μετεωρολογικαὶ συνθῆκαι κατὰ τὸ διαρρεῦσαν 15θήμερον ἦσαν λίαν εὐνοϊκαὶ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν νεαρῶν φυτῶν. Ἡ ἐναπομείνασα μικρὰ ἔκτασις πρὸς σπορὰν συνεπληρώθη ἤδη, αἱ δὲ φυτεῖαι παρουσιάζονται ὑπὸ καλυτέραν κατάστασιν ἀπὸ ἐκείνην τῆς ἀντιστοίχου περυσινῆς.

Τὸ πρῶτον σκάλισμα ἐγένετο ἤδη εἰς τὰς πλείστας τῶν περιφερειῶν ἐνιαχοῦ δὲ καὶ τὸ δεύτερον. Ἀσθένειαι δὲν παρουσιάσθησαν μέχρι τοῦδε.

## ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΕΡΑΣΤΟΥ ΤΗΣ

Ἡ Μαρία Κούσκουρη ἐτῶν 22 μοδίστα, συναντήσασα παρὰ τὸ Παλαιὸν Φάληρον τὸν ἐραστήν της Ἀριστοτέλην Καράμπελαν, ἐτῶν 20 παντοπώλην, ὅστις τὴν εἶχεν ἐγκαταλείψει, ἐξήγαγεν ἀπὸ τὴν τσάνταν της περίστροφον καὶ ἐπεχείρησε νὰ πυροβολήσῃ κατ' αὐτοῦ. Τὸ περίστροφον ὅμως ἐπαθεν ἀφλογιστίαν καὶ ὁ Καράμπελας κατώρθωσε νὰ τὴν ἀφοπλίσῃ καὶ νὰ τὴν συλλάβῃ παραδώσας αὐτὴν εἰς τὴν ἀστυνομίαν. Ἡ δράστις ὡδηγήθη εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν.

## Η ΔΡΑΣΙΣ ΕΝΟΣ ΤΡΟΧΟΥ

Χθές, ἐνῷ τὸ ὑπ' ἀριθ. 28.228 λεωφορεῖον αὐτοκίνητον τῆς γραμμῆς Ἁγίου Ἰωάννου, ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ Γ. Οἰκονομοπούλου, κατήρχετο πλῆρες ἐπιβατῶν τὴν λεωφόρον Συγγροῦ, ἀπεσπάσθη εἷς τῶν τροχῶν του, ὁ ὁποῖος μὲ μεγάλην ταχύτητα κυλιόμενος, διήνυσε ἀπόστασιν 300 μέτρων καὶ τέλος ἐκτύπησε τὸν Γ. Γκίνην, ἐτῶν 27, διασχίζοντα κατὰ μῆκος τὴν λεωφόρον. Ἡ δύναμις μετὰ τῆς ὁποίας ἐπέπεσε κατ' αὐτοῦ ὁ τροχός, ἦτο τοιαύτη, ὥστε ὁ διαβάτης παρεσύρθη ὑπ' αὐτοῦ καὶ κατέπεσεν εἰς τὴν ἄσφαλτον, τραυματισθεὶς εἰς τὴν κεφαλήν. Ὁ τραυματισθεὶς μετεφέρθη εἰς τὸν σταθμὸν τῶν πρώτων βοηθειῶν, ἐκεῖθεν δέ, μετὰ τὴν ἐπίδεσιν τοῦ τραύματός του, εἰς τὴν οἰκίαν του.

## ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΔΗΛΩΣΙΣ

Κύριε Διευθυντὰ τῆς «Πρωΐας»,

Εἰς τὸ φύλλον τῆς 6ης Ἰουνίου ἐ.ἔ. τῆς ἀξιολόγου ἐφημερίδος σας ἀνακριβῶς ἀνεγράφη, ὅτι αἱ θέσεις Κανταλίδι, Κορομηλιά, Μόλα καὶ Ἅγιος Πέτρος, αἱ καθορισθεῖσαι ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς παραθερισμὸν τῶν ὑγιῶν, ἀνήκουν δῆθεν εἰς τὸν Ο.Δ.ΕΠ., ἐνῷ αὗται ἀπὸ ἀμνημονεύτων ἐτῶν ἀνήκουν εἰς τὴν Κοινότητα Ἀχαρνῶν. Ταῦτα χάριν τῆς ἀληθείας.

Μεθ' ἐξαιρέτου ὑπολήψεως
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἀχαρνῶν
Δ. Βαρελᾶς

## ΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΗΣ ΗΣΤΕΡΝ

Εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη ἀπόφασις τοῦ ὑπουργοῦ Συγκοινωνίας, διὰ τῆς ὁποίας ὁρίζονται τὰ ποσά, τὰ ὁποῖα θὰ λάβῃ ἕκαστος τῶν ὁριστικῶς ἀπολυθέντων ὑπαλλήλων τῆς Ἑταιρείας Ἥστερν, πρὸς ὁλοσχερῆ ἐξόφλησιν. Συμφώνως πρὸς τὴν ἀπόφασιν ταύτην θὰ λάβουν:

Ν. Σταθόπουλος 175.000, Κ. Βογιατζόγλου 154.000, Εὐάγ. Ἀθανασόπουλος 154.000, Κ. Τζάθας 148.000, Α. Χατζηδάκης 143.000, Σπ. Πατσός 143.000, Γ. Σισσίνης 125.000, Ἠλ. Ἠλιάδης 138.000, Ἰ. Εὐρυγένης 138.000, Στ. Κουφουδάκης 143.000, Σπ. Καρβελλᾶς 143.000, Β. Σοφιανόπουλος 143.000, Δ. Μαρίνης 135.000, Ν. Παπαδόπουλος 128.000, Δ. Φῦρστ 124.000, Χρ. Τσιρογιάννης 124.000, Ν. Στρατούλης 125.000, Α. Καρβελλᾶς 138.000, Ν. Μπάτσης 127.000, Γ. Μέλφος 127.000, Ν. Νικολόπουλος 122.000, Η. Χάμπας 122.000, Ε. Βλαβιανὸς 130.000, Γ. Μεντζελόπουλος 115.000, Β. Φρέρης 107.000, Σπ. Μινῶτος 107.000, Θ. Ρουσσιάνος 105.000, Μ. Παρπαρίας 95.000, Σ. Στεφάνου 87.000, Σ. Δεναξᾶς 76.000, Γ. Παπαγεωργίου 73.000, Α. Χαλκιόπουλος 103.000, Θ. Ξενουδάκης 71.500, Γ. Νικολαΐδης 112.000, Σ. Μπαλτᾶς 83.000, Α. Γεροντικὸς 68.000, Π. Βασιλᾶς 93.000, Μ. Πετρόπουλος 75.000, Δ. Μπέης 100.000, Ν. Κωστάλας 103.000, Κ. Χούμης 113.000, Ι. Ἀνδριοβόλης 112.000, Σπ. Κολοκοτσᾶς 103.000, Α. Ἀποστολίδης 98.000, Γ. Πάσσαρης 104.000, Μ. Βιδάλης 97.000, Α. Ἀννίνος 85.000, Ι. Σκούρας 85.000, Ε. Μοσχάκης 84.000, Ι. Λίνας 76.500, Μ. Σορῶτος 76.500, Π. Σφακιανάκης 72.000, Ι. Μαρκόπουλος 76.500, Λ. Δουρᾶτσος 76.500, Β. Βιδάλης 76.500, Β. Καλαθᾶς 76.500, Γ. Πατηνιώτης 76.600, Λ. Κουλουμπῆς 73.000, Α. Ἀλμπανόπουλος 73.000, Ε. Καλόξυλος 73.000, Α. Φύτρος 72.000, Α. Μυλωνᾶς 72.000, Χ. Νομικὸς 98.000, Κ. Σισσίνης 83.600, Δ. Κοριατόπουλος 86.000, Δ. Σεμιτέκολος 68.000, Ἀντ. Σανταντώνιος 64.000, Κ. Σανταντώνιος 62.000, Δ. Γαβριέλης 63.000, Α. Ζέζας 45.000, Ι. Σαρρῆς 44.000, Δ. Γεννατᾶς 55.000, Μ. Καλοδίκης 62.000, Δ. Παυλόπουλος 74.000, Σ. Χατζάρης 60. Σ. Μαμφρέδας 46.000, Γ. Βαρδάκης 67.000, Α. Ζήβας 62.000, Σ. Κλάδης 68.000, Αἰμ. Τρύφος 68.000, Κ. Μάνδηλας 54.000, Χ. Πατσὸς 43.000, Σ. Μαρτζοῦκος 54.000, Α. Κέντης 36.000, Ι. Χαλκιόπουλος 68.000, Ε. Χαλκιόπουλος 68.000, Κ. Ἀρταβάνης 59.000, Ξ. Χούπης 68.000, Ν. Παναγιωτάκης 60.000, Κ. Μεντζέλλος 46.000, Μ. Νικελέτης 63.000, Α. Ραζῆς 61.000, Γ. Γλύστρας 63.000, Κ. Γούλλιαρης 63.000, Β. Βασιλειάδης 57.000, Μ. Σιγάλας 65.000, Δ. Φακορέλλης 69.000, Γ. Παπαμανώλης 70.000, Κ. Μπελλώνιας 64.000, Ε. Πελοποννήσιος 71.000, Κ. Βλαχόπουλος 69.000, Ν. Ξανθάκης 69.000, Δ. Γουργουλάκης 56.000, Ι. Χαλκιᾶς 44.000, Γ. Παπαδάκης 57.000, Ι. Μανουδάκης 51.000, Ι. Μαρμαρᾶς 58.000, Κ. Νικητόπουλος 68.000, Σπ. Τρύφος 68.000, Μ. Μανταφούνης 58.000, Ι. Σισσίνης 58.000, Σ. Σκέμπρης 58.000, Θ. Βαλτᾶς 68.000, Α. Δαλέζιος 48.000, Ε. Μαρκουλῆς 59.000, Χ. Δαφνῆς 59.000, Δ. Φρέρης 64.000, Ἀν. Ἀργαλιᾶς 59.000, Α. Σαλάχας 52.000, Α. Ροδόπουλος 55.000, Ν. Χάμπας 43.000, Γ. Μαραγκὸς 43.000, Α. Μπρουλιδάκης 43.000, Ν. Καρδίτσης 43.000, Γ. Καστωλιᾶς 43.000, Α. Λιβέρης 59.000, Ν. Μαλτέζος 67.000, Κ. Σαμοθράκης 53.000, Π. Ἀρμένης 51.000, Φ. Κοντόγιωργας 63.000, Δ. Κλάδης 65.000, Σ. Καρύδης 58.000, Σ. Ξένος 68.000, Α. Ραβάνης 58.000, Μιχαὴλ Παληατσέας 40.000, Νικόλαος Καλέντζης 58.000, Διον. Ἀβούρης 54.000,

Γ. Παπαδημητρίου 69.000, Φ. Φίσσερ 59.000, Κ. Ἀντωνόπουλος 51.000, Π. Κεφαλόπουλος 50.000, Σ. Κάντας 40.000 Α. Ραυτόπουλος 39.000, Ι. Σταματάκος 71.000, Γ. Λέϊσσος 46.000, Στ. Δάβης 35.000, Φρ. Μαραγκὸς 23.000, Δ. Χορὸς 75.000, Γ. Φρουδάκης 46.000, Δ. Δάφνος 20.000, Θ. Καλαπάνος 16.000, Ι. Παπαγιαννακόπουλος 27.000, Στ. Ἀνταλῆς 42.000, Α. Λοΐζος 23.000, Ι. Γαρδίκης 45.000, Θ. Καρακατσάνης 25.000, Φ. Κοκκοτὸς 31.000, Σπ. Βορίσσης 32.000, Ν. Μακρῆς 33.000, Α. Δελένδας 36.000, Ι. Ἀνδρουλιδάκης 36.000, Λ. Ροβολόπουλος 40.000, Α. Καμπίρης 40.000, Γ. Ἀλεβᾶνος 46.000, Π. Γκύζης 54.000, Γ. Πατρικιάνης 30.000, Α. Σκόπας 35.000, Βασ. Σκόπας 41.000, Α. Βάλβης 50.000, Ι. Μακαρονόπουλος 55.000, Ι. Βαλδρέσκας 72.000, Κ. Γιαννιοῦ 72.000, Κ. Κουτσουδάκης 45.000, Α. Σαμοθράκης 30.000, Α. Χαριάτης 50.000, Ι. Μακράκης 50.000, Κληρονόμοι Ἐρ. Νερσιὰν 10.000, Μαριάνα χήρα Ἐρ. Νερσεσιὰν 100.000.

Κλητῆρες: Κ. Σαμοθράκης, 17.000, Α. Πολυκανδρίτης 17.000, Ι. Ζίμερας 17.000, Μ. Εὐστρατίου 17.000, Π. Μποφίλιος 17.000, Ε. Χαριτόπουλος 5.000, Κ. Βλασσόπουλος 5.000.

## ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΓΡΙΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ

Κατόπιν προτάσεως τῆς Διευθύνσεως Ἀγροτικῆς Ἀσφαλείας τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας ἀπεφάσισεν ὅπως οἱ ἀγροφύλακες ἀναλάβουν εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν τὸν ἐμβολιασμὸν τῶν ἀγρίων δένδρων, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως καταστοῦν ταῦτα ἀποδοτικά.

Οἱ ἀγροφύλακες θὰ συγκεντροῦνται εἰς ὡρισμένα κέντρα καὶ θὰ διδάσκωνται τὸν τρόπον τοῦ ἐμβολιασμοῦ ὑπὸ εἰδικῶν ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας, ἀκολούθως δὲ θὰ ἀναλαμβάνουν τὴν ἐξημέρωσιν τῶν ἀγρίων δένδρων, ἐργαζόμενοι προσωπικῶς καὶ διδάσκοντες τοὺς χωρικούς.

Ἡ ἐκ τούτου ὠφέλεια εἰς τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν θὰ εἶνε ἀνυπολόγιστος, δοθέντος, ὅτι εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν ὑπάρχουν πολλὰ ἑκατομμύρια ἀγρίων δένδρων, τὰ ὁποῖα καθιστάμενα καρποφόρα, θὰ ἀποδώσουν μεγάλα ποσά.

Πρὸς καλυτέραν ἐξυπηρέτησιν τοῦ σκοποῦ τούτου ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία κατήρτισε σχετικὸν σχέδιον νόμου τὸ ὁποῖον θὰ στείλῃ πρὸς δημοσίευσιν. Διὰ τοῦ νόμου ρυθμίζονται τὰ τῆς συστάσεως τῶν ἐκπαιδευτικῶν κέντρων καὶ ὁρίζονται αἱ ὑποχρεώσεις τῶν ἀγροφυλάκων.

### ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 6.30 μ.μ. δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ὑπὸ τῆς Σχολῆς Σαλβάνου παιδικὴ παράστασις, τῆς ὁποίας αἱ εἰσπράξεις θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τῆς Β. Ἀεροπορίας.

## ΟΙ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΙ ΤΩΝ ΑΖΗΤΗΤΩΝ ΕΝΕΧΥΡΩΝ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας παρεσχέθη ἡ πληροφορία καθ' ἣν τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου καὶ Ἐνεχυροδανειστηρίου ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του ὅπως διευκολύνῃ τὸ κοινὸν κατὰ τοὺς διενεργουμένους πλειστηριασμοὺς πρὸς ἐκποίησιν διαφόρων ἀζητήτων τιμαλφῶν καὶ λοιπῶν ἀντικειμένων καθιέρωσεν ὅπως τοῦ λοιποῦ πλὴν τοῦ καθ' ἑκάστην Κυριακὴν ἀπὸ 9½ μέχρι 1 π. μ. διενεργουμένου πλειστηριασμοῦ γίνεται καὶ ἕτερος τοιοῦτος καθ' ἑκάστην Τετάρτην ἀπὸ 4½ μέχρι 7 μ. μ.

### ΠΡΟΣΑΡΑΞΙΣ ΣΚΑΦΟΥΣ

Παρὰ τὸν ὅρμον Ἁγίου Γεωργίου τοῦ Πειραιῶς προσήραξε τὸ τάνκερ «Ἰωλκὸς» τοῦ κ. Ἰωσηφόγλου. Τὸ σκάφος φέρει φορτίον πετρελαίων. Ναυαγοσωστικὰ ἐργάζονται διὰ τὴν ἀνέλκυσίν του.

### ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑΣ

Ἐντὸς τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βουλιαγμένης 82 οἰκίας της ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ ἡ Ἑλένη Ἀλεξίου ἐτῶν 45 ριφθεῖσα ἐντὸς φρέατος, ἀφοῦ προηγουμένως ἔλαβε 40 δισκία κινίνης καὶ βάμμα ἰωδίου εἰς μεγάλην ποσότητα.

Ἡ ἀποπειραθεῖσα ἀνεσύρθη ἀναίσθητος ἀπὸ τὸ φρέαρ καὶ μετεφέρθη εἰς τὸν σταθμὸν Α' Βοηθειῶν.

Οἱ λόγοι τῆς ἀποπείρας δὲν ἐγνώσθησαν.

Original «ADLER»
Original «TEXAS»
KLEIM & C° OFFENBACH]M
ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΣΥΡΜΑΤΙΝΟΙ «ΑΕΤΟΥ» — ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΙΜΑΝΤΩΝ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΛΙΠΑΝΤΗΡΕΣ
Λάμαι μεταλλοπριόνων —Πριονοταινία «ΤΕΞΑΣ»
ΖΗΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΜΑΡΚΑ
«ΤΕΞΑΣ» ΚΑΙ «ΑΕΤΟΥ»
ΕΙΝΕ ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΒΙΟΜ)ΚΑ ΚΑΤ)ΤΑ
Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι: ΙΩΑΝΝΟΥ ΑΡΒΙΛΛΙΑ ΥΙΟΙ
ΑΘΗΝΑΙ, ὁδὸς Νικίου 14Α. Τηλ. 26-306

Τὸ ἐν Σαρανταπήχῳ Κορινθίας Ξενοδοχειακὸν Συγκρότημα εἰς ὕψος 1335 μέτρ. ὑπεράνω τῆς θαλάσσης

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ
Ἡ ὡραιοτέρα καὶ ὑψηλοτέρα θερινὴ διαμονὴ ἐν Ἑλλάδι
Τέννις - Κόρτ, Πίγκ - Πόγκ, Γυμναστήριον, Κρόκετ, Ντὲκ - τέννις, κούνιες παιδιῶν κάτω ἀπὸ τὰ ἔλατα. Ἡ χαρὰ τῶν παιδιῶν σας καὶ συνεπῶς ἡ ἰδική σας.
ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΕΞΟΧΗ
Πληροφ. εἰς τὰ γραφεῖα μας, ὁδὸς Ἐμμ. Μπενάκη 8, δωμάτιον 11. Β' ὄροφος.
Ὧραι 10—12 καὶ 5 8.

## Ο κ. ΙΝΟΝΟΥ ΘΑ ΕΚΦΩΝΗΣΗ ΛΟΓΟΝ

ΡΩΜΗ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).—Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀγκύρας, ὅτι ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ θὰ ἐκφωνήσῃ τὴν 11ην τρέχοντος ἐν τῇ Βουλῇ λόγον ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Τουρκίας. Ἀκολούθως ἡ τουρκικὴ Βουλὴ θὰ διακόψῃ τὰς ἐργασίας της μέχρι τοῦ φθινοπώρου.

## ΤΑ ΓΑΛΛΙΚΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ

ΡΩΜΗ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).—Ἀγγέλλεται ἐκ Παρισίων, ὅτι μεγάλα στρατιωτικὰ γυμνάσια θὰ γίνουν ἐν Γαλλίᾳ εἰς δύο περιφερείας. Τὰ σπουδαιότερα τῶν γυμνασίων τούτων θὰ γίνουν εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Νορμανδίας, ὅπου θὰ μετάσχουν πολλαὶ Μεραρχίαι ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ στρατιωτικοῦ διοικητοῦ τοῦ Στρασβούργου, στρατηγοῦ Χερίγκ.

## ΚΑΘΕΛΚΥΣΙΣ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.). — Καθειλκύσθησαν εἰς τὰ ναυπηγεῖα τοῦ Γιάρω τὰ δύο νέα ἀντιτορπιλλικὰ «Κοσὰκ» καὶ «Ἀφρίδυ». Τὰ νέα πολεμικὰ εἶνε ἐξωπλισμένα μὲ ὀκτὼ πυροβόλα καὶ μὲ ἱκανὸν ἀριθμὸν ἀντιαεροπορικῶν τοιούτων. Τὰ σκάφη θὰ δύνανται ν' ἀναπτύξουν ταχύτητα τριάκοντα ἓξ κόμβων.

## ΑΣΥΝΗΘΕΙΣ ΘΥΕΛΛΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΡΗΝΟΝ

ΡΩΜΗ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Βερολίνου ὅτι θύελλαι ἀσυνήθους ἐντάσεως ἐνέσκηψαν εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Ρήνου προξενήσασαι σημαντικὰς ζημίας εἰς τὴν βιομηχανικὴν καὶ τὴν ἀνθρακοφόρον περιοχήν. Τέσσαρες ἐργάται ἐφονεύθησαν ἐκ κεραυνοῦ. Ἐξ ἄλλου καὶ ἐν Γαλλίᾳ καὶ ἰδίᾳ εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Λίλλης ἐνέσκηψαν θύελλαι. Τὰ ὕδατα εἰς τινα μέρη ἔφθασαν εἰς ὕψος ἡμίσεος μέτρου κατακλύσαντα τὰς πεδιάδας. Πολλαὶ οἰκίαι ἐβλήθησαν ἐκ κεραυνῶν.

## ΕΙΣ ΓΗΝ ΜΑΔΙΑΜ

Προσελθοῦσα εἰς τὴν ἀστυνομίαν Πειραιῶς ἡ Στέλλα Τσιτάκη, ἐτῶν 30 ὑπέβαλε μήνυσιν κατὰ τοῦ συζύγου της Ἡλία Τσιτάκη, ἐτῶν 34 σωφὲρ μετὰ τοῦ ὁποίου ἀπὸ δεκατετραμήνου εὑρίσκετο εἰς διάστασιν, διότι οὗτος μεταβὰς χθὲς τὴν νύκτα εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καισαρείας 141 οἰκίαν της κατέστρεψεν ἅπαντα τὰ ἔπιπλα καὶ σκεύη ἀξίας 15.000 δραχμῶν. Ὁ δράστης μετὰ τὴν πρᾶξίν του ἐτράπη εἰς φυγήν.

## ΕΞ ΑΦΟΡΜΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ

Τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ὁ Ἀνδρ. Ἀντωνόπουλος διασκεδάζων εἰς τὸ παρὰ τὴν Παλαιὰν Κοκκινιὰν τοῦ Πειραιῶς κέντρον «Αἴγλη» συνεπλάκη μετὰ τοῦ καταστηματάρχου Μ. Σόρρα ἐξ ἀφορμῆς τοῦ λογαριασμοῦ. Κατὰ τὴν συμπλοκὴν ὁ Ἀντωνόπουλος ἐτραυμάτισεν εἰς τὴν κεφαλὴν διὰ πελέκεως τὸν Σόρραν. Ὁ δράστης συνελήφθη, ὁ δὲ τραυματισθεὶς μετεφέρθη εἰς κλινικήν.

## ΕΠΑΝΗΛΘΕΝ Ο κ. ΚΡΗΤΙΚΟΣ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀγορανομίας κ. Κρητικὸς ἐπανῆλθε προχθὲς ἐκ Πατρῶν, ὅπου εἶχε μεταβῆ πρὸ ἡμερῶν.

ΣΤΟΜΑΧΟ - ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
ΝΙΚ. ΠΡΕΒΕΔΟΥΡΑΚΗΣ
Δέχεται ὁδὸς Τήνου 9α, πάροδος Πατησίων 9—12 καὶ 3—6.
Τηλέφ. 80-306

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.
29 Ἀκαδημίας 29, ἔναντι σχεδὸν Δημοσίου Μαιευτηρίου
Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ 3—7 μ. μ.
Τηλεφώνου 24-568

## ΕΖΗΤΗΘΗ Η ΑΠΟΝΟΜΗ ΧΑΡΙΤΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΟΥΛΑΝ

Τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον Πρωθυπουργοῦ ἀπέστειλεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης αἴτησιν τῶν παιδιῶν τῆς εἰς ἰσόβια δεσμὰ καταδίκου Φούλας Ἀθανασοπούλου— ἥτις ἐτεμάχισε πρὸ πενταετίας τὸν σύζυγόν της — παρακαλούντων ὅπως χαρισθῇ τὸ ὑπόλοιπον τῆς ποινῆς τῆς μητρός των.

Ἡ αἴτησις διεβιβάσθη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν Ἐφετῶν διὰ νὰ γνωματεύσῃ κατὰ νόμον, πρὶν ἢ ἀποφανθῇ τὸ συμβούλιον Χαρίτων.

## Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ συνῆλθε χθὲς τὴν ἑσπέραν ἡ Ἀνωτάτη Διοίκησις Οἰκονομικῆς Ἀμύνης καὶ ἠσχολήθη μὲ ἐμπορικὰ καὶ συναλλαγματικὰ ζητήματα.

## ΟΙ ΑΛΙΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶν ἐστάλη ἐκ Πειραιῶς ἡ κάτωθι ἐπιστολή:

«Διὰ γενναίαν καὶ σωτήριον χειρονομίαν ὑμῶν, τῆς ρυθμίσεως τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν, εἰς ἣν εἴχατε τὴν εὐγενῆ καλωσύνην νὰ συμπεριλάβητε καὶ τὴν τόσον μέχρι σήμερον δεινοπαθήσασαν τάξιν τῶν ἁλιέων, ἀπευθύνομεν ὑμῖν τὰς πλέον ἐγκαρδίους εὐχαριστίας καὶ ἐκφράζομεν τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην μας. Μετὰ σεβασμοῦ: Εὐθ. Χατζηγεωργίου, Γεώργιος Χατζηγεωργίου, Βασίλειος Χατζηγεωργίου.

## Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗΣ ΣΤΑΦΙΔΟΣ

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, δι' ἐγγράφου του, παρέσχεν ἐξουσιοδότησιν εἰς τὸν Αὐτόνομον Σταφιδικὸν Ὀργανισμὸν ὅπως χορηγῇ ἀδείας ἐξαγωγῆς Κορινθιακῆς σταφίδος εἰς χώρας μετὰ τῶν ὁποίων συνδεόμεθα διὰ συμβάσεων ἀνταλλαγῆς.

Αἱ ἄδειαι θὰ χορηγοῦνται ἐφ' ὅσον διαπιστοῦται, ὅτι ἡ ἐξαγωγὴ πραγματοποιεῖται εἰς ἐκτέλεσιν ἀναληφθεισῶν ὑπὸ τῶν ἐξαγωγέων ὑποχρεώσεων, καθ' ὃν τρόπον ὥριζε προγενεστέρα ἀπόφασις.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΗΣΤΕΡΝ

Ἡ διοικητικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ συλλόγου τῶν ἐν Ἑλλάδι ραδιοτηλεγραφητῶν τῆς Ἑταιρείας Ἥστερν, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς δημοσιευθείσης συμβάσεως μεταξὺ κράτους καὶ τῆς ἀγγλικῆς τηλεγραφικῆς Ἑταιρείας, ἐκφράζει δι' ἐπιστολῆς τὴν εὐγνωμοσύνην της πρὸς τὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν πρόνοιαν, ἡ ὁποία ἐλήφθη ἐν τῇ συμβάσει ὑπὲρ τῆς τάξεως τῶν ραδιοτηλεγραφητῶν.

## ΑΠΟΛΥΣΙΣ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΩΝ

Εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη ἀπόφασις τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ τῆς Ἀγορανομίας διὰ τῆς ὁποίας ἀπολύονται οἱ ἐσχάτως διορισθέντες ἐλεγκταὶ ἀλευρομύλων, ἐκλείψαντος τοῦ λόγου τοῦ διορισμοῦ των.

## ΑΠΕΘΑΝΕΝ Η ΤΖΙΝ ΧΑΡΛΟΟΥ

Κατὰ χθεσινὸν τηλεγράφημα ἐκ Λὸς Ἄντζελες, ἀπέθανεν ἡ δημοφιλεστάτη καλλιτέχνις τοῦ κινηματογράφου Τζὶν Χάρλοου, ἡ ὁποία ἔπασχεν ἐξ οὐραιμίας.

## ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΦΟΝΕΩΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 8. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). —Κατεδικάσθη ὑπὸ τοῦ Κακουργιοδικείου εἰς 15 ἐτῶν πρόσκαιρα δεσμὰ ὁ Εὐκλείδης Καρεκλᾶς ἢ Μαυροφρύδης κατηγορούμενος ὅτι τὸν Ἰούλιον παρελθόντος ἔτους εἰς τὸ χωρίον Τριανταφυλλιὰ τῆς Νιγρίτης ἐφόνευσε τὸν πενθερὸν καὶ τὴν πενθεράν του Γεώργιον καὶ Σοφίαν Μασμαλίδου.

## ΤΑ ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΟΣΜΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ΒΟΛΟΣ, 8. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Λαρίσης, ὅτι τὸ ἐκεῖ Ἐφετεῖον ἀπέρριψε τὴν προσφυγὴν τοῦ μεγαλοκτηματίου Ἀθηνῶν Σταθάτου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὴν γνωστὴν ὑπόθεσιν τῶν πωληθέντων εἰς αὐτοὺς ἀκινήτων τῆς Τραπέζης Κοσμαδοπούλου καὶ ἐπεκύρωσε τὴν ἀπόφασιν τοῦ Πρωτοδικείου Βόλου διὰ τῆς ὁποίας ὁρίζεται ὅτι ἡ πτώχευσις ἐγένετο τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1931 καὶ κατὰ συνέπειαν τὰ ἀκίνητα περιέρχονται εἰς τοὺς καταθέτας.

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ
προτοῦ τὰ πωλήσετε ἐπισκεφθῆτε με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θὰ εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντες, Μπριγιὰν καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους. Σ. Κοκκινάκης, Γωνία Ἀθηνᾶς καὶ Λυκούργου ἀριθ. 9 Ε. τηλεφ. 21—787.

ΕΠΙΠΛΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
Καὶ μὲ τοὺς καλυτέρους ὅρους ΜΟΝΟΝ στὴν ὁδὸν Γεωργίου Σταύρου 6, Μέγαρον Καψῆ εἰς τὸ βάθος. Μαυρομμάτης.

Κωνστ. Π. Κασιμάτης
Χειροῦργος ὀδοντίατρος Π. Ναυτικοῦ
Χαλκοκονδύλη 41. Ἀθῆναι
Ὧραι ἐπισκέψεων 8—1 καὶ 3—7

ΙΑΤΡΟΣ Α. ΣΙΜΟΝΕΤΟΣ
Παθήσεις στομάχου καὶ νοσήματα θρέψεως (διαβήτης).
Σατωβριάνδου 50. Τηλ. 53-666.

Δρ. ΤΗΛ. ΠΕΡΡΑΣ
Διευθυντὴς τῆς Χειρουργικῆς Κλινικῆς τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου. Δέχεται Κριεζώτου 3, ὥρα 5—6 μ.μ. Τηλέφ. 23.878.

ΓΑΪΔΟΥΡΟΓΑΛΟ πωλεῖται εἰς τὸ Ὀπωροπωλεῖον Γ. Γιομπαζολιᾶ πλατ. Εὐαγγελιστρίας, Περιστέρι.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
Στυμφαλιάδου (Σπυρ. Τρικούπη 6). Νέα Τμήματα διὰ τὰς ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις

# 5η ΠΡΩΙΝΗ

## Η ΣΥΝΑΨΙΣ ΝΕΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΕΛΕΓΧΟΝ ΤΩΝ ΙΣΠΑΝΙΚΩΝ ΠΑΡΑΛΙΩΝ

## Η ΑΓΓΛΙΑ ΘΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΗ

### ΤΗΝ ΑΚΕΡΑΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Αἰσιοδοξία ἐπεκράτησε καὶ σήμερον ὡς πρὸς τὴν τελικὴν ἔκβασιν τῶν συνεννοήσεων μεταξὺ Παρισίων — Λονδίνου — Βερολίνου καὶ Ρώμης διὰ τὴν ἄσκησιν τοῦ κατὰ θάλασσαν ἐλέγχου ἐν Ἱσπανίᾳ. Σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ Γάλλος πρεσβευτὴς κ. Κορμπὲν ἐπέδωσε καὶ ἐπισήμως τὴν ἀπάντησιν τῆς Γαλλίας εἰς τὰς ἀγγλικὰς προτάσεις. Ἤδη ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ἔχει τὰς ἀπαντήσεις καὶ τῶν τριῶν δυνάμεων, βάσει δὲ τῶν διατυπωθεισῶν παρατηρήσεων συνεχίζει τὰς συνεννοήσεις διὰ τὴν ἐπίτευξιν τελικῆς συμφωνίας. Ἐξαίρεται ἐν προκειμένῳ ἡ ταχύτης μὲ τὴν ὁποίαν διεξάγονται αἱ συνεννοήσεις, δεδομένου ὅτι ἐντὸς πέντε ἡμερῶν ἐπεδόθησαν αἱ ὅλαι ἀπαντήσεις.

Αἱ ἀπαντήσεις κρίνονται γενικῶς ἱκανοποιητικαὶ καὶ προβλέπεται, ὅτι τὸ κείμενον τῆς συμφωνίας μεταξὺ τῶν μεγάλων Δυνάμεων θὰ προσλάβῃ τὴν ὁριστικὴν αὐτοῦ μορφὴν κατὰ τὰς διεξαγομένας ἤδη συνεννοήσεις.

Ἤδη, μερίμνῃ τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν θὰ ἀρχίσῃ ἡ σύνταξις τοῦ κειμένου τῆς συμφωνίας διὰ τὸν ναυτικὸν ἔλεγχον εἰς τὰς ἱσπανικὰς ἀκτάς. Ἡ Ἐπιτροπὴ μὴ Ἐπεμβάσεως δὲν θὰ λάβῃ γνῶσιν τῶν ληφθεισῶν ἀποφάσεων εἰμὴ μετὰ τὴν λῆψιν καὶ τῶν ἀπαντήσεων Βαλένθιας καὶ Σαλαμάνκας. Πιστεύεται ἐν Λονδίνῳ, ὅτι οὐδεὶς λόγος ὑπάρχει ν' ἀμφιβάλλῃ τις ὅτι αἱ ἀπαντήσεις αὐταὶ θὰ εἶνε εὐνοϊκαί.

Θεωρεῖται βέβαιον, ὅτι τὸ κείμενον τῆς συμφωνίας θὰ προβλέπῃ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ζωνῶν ἀσφαλείας μὲ τὴν διαβεβαίωσιν τῶν δύο ἐμπολέμων ἐν Ἱσπανίᾳ, ὅτι θὰ τὰς σεβασθοῦν καὶ θὰ πράξουν πᾶν ὅ,τι εἶνε δυνατὸν πρὸς ἀποφυγὴν νέων ἐπεισοδίων. Ἡ συμφωνία θὰ προβλέπῃ ἐπίσης συνεννοήσεις μεταξὺ τῶν τεσσάρων Δυνάμεων ὡς πρὸς τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα δέον νὰ ληφθοῦν ἂν ἤθελε τυχὸν συμβῇ νέον τι ἐπεισόδιον.

Ἐν σχέσει πρὸς τὸν ναυτικὸν ἔλεγχον ἐν Ἱσπανίᾳ γίνεται σκέψις, ὅπως ἀντὶ τῶν ἀντιτορπιλλικῶν χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὰς περιπολίας ἐξωπλισμένα ἁλιευτικά. Οἱ ἁρμόδιοι κύκλοι πιστεύουν, ὅτι διὰ τῶν μικρῶν τούτων σκαφῶν θ' ἀσκῆται ἀποτελεσματικῶς ἡ ἐποπτεία ἐνῷ ταὐτοχρόνως θὰ προκύψῃ οἰκονομία.

Ὁπωσδήποτε φαίνεται, ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις εἶνε ἀποφασισμένη νὰ ἐπιταχύνῃ τὰς συνεννοήσεις καὶ νὰ τερματίσῃ τὴν ἐκκρεμότητα, τερματίζουσα τὸ κεφάλαιον, τὸ ὁποῖον ἤνοιξε μὲ τὸν βομβαρδισμὸν τοῦ «Ντόϋτσλαντ» καὶ τῆς Ἀλμέρια καὶ ἐξασφαλίζουσα τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως. Χαρακτηριστικὴ τῆς ἀγγλικῆς ἀποφασιστικότητος εἶνε καὶ ἡ διεξαχθεῖσα τὸ ἀπόγευμα συζήτησις ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων. Εἷς βουλευτὴς ἠρώτησεν, ἄν, εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν ἤθελε παύσει λειτουργοῦσα ἡ Ἐπιτροπὴ μὴ Ἐπεμβάσεως, δύναται ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν νὰ δηλώσῃ ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ ἐπιδρομὴν ἢ κατάκτησιν τῆς Ἱσπανίας ὑπὸ οἱασδήποτε ξένης δυνάμεως. Ὁ πολιτικὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν λόρδος Κράμπορν εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Χαίρω διότι μοῦ δίδεται ἡ εὐκαιρία νὰ τονίσω, ὅπως ἐπανειλημμένως ἤδη ἀπεσαφήνισεν εἰς ἄλλας περιπτώσεις ἡ κυβέρνησις τῆς Α. Μ. καὶ ἰδιαιτέρως ὅταν τὸ ἱσπανικὸν ζήτημα ἤχθη ἐνώπιον τῆς Κ.Τ.Ε., τὸν παρελθόντα μῆνα, ὅτι ἡ διατήρησις τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος τῆς Ἱσπανίας ἀποτελεῖ ζήτημα ὑψίστης σπουδαιότητος διὰ τὴν Ἀγγλίαν».

Μετὰ τὴν ἀπάντησιν τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν λόρδου Γκράμπορν, τὴν σχετικὴν μὲ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ἀγγλίας διὰ τὴν ἱσπανικὴν ἀκεραιότητα, ὁ φιλελεύθερος βουλευτὴς κ. Μάντερ ἠρώτησεν ἐὰν ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις θὰ ἔφθανε μέχρι πολέμου χάριν τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος τῆς Ἱσπανίας.

Ὁ κ. Γκράμπορν ἐθεώρησεν ὅτι δὲν συνέτρεχε λόγος νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τοιοῦτον ἐρώτημα.

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΝΤΕΛΜΠΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἀθην. Πρ.).— Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ντελμπὸς κατετόπισε σήμερον τοὺς συναδέλφους του ἐπὶ τῆς πορείας τῆς διεθνοῦς καταστάσεως. Ἀφοῦ ἐξέθεσεν εἰς αὐτοὺς τὰ τῶν ἐργασιῶν τῆς Κ.Τ.Ε. ἀνέφερε τὰς μακρὰς καὶ ἄκρως λεπτὰς διαπραγματεύσεις, αἵτινες ἐπηκολούθησαν τὸν βομβαρδισμὸν τοῦ «Ντόϋτσλαντ» καὶ τῆς Ἀλμέρια.

Αἱ διαπραγματεύσεις αὗται φαίνεται — εἶπεν ὁ ὑπουργὸς — ὅτι θὰ ἀπολήξουν εἰς αἴσιον ἀποτέλεσμα καὶ ὅτι τὸ Ράϊχ καὶ ἡ Ἰταλία θὰ ἐπαναλάβουν τὴν θέσιν των ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ μὴ ἐπεμβάσεως.

### ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΟΣ ΟΡΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.). Κατὰ πληροφορίας τοῦ γερμανικοῦ Τύπου ἐκ Λονδίνου, ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Κυβερνήσεως τῆς Βαλένθιας Ἀσκαράτε, μεταβὰς εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις, ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησίς του ἐννοεῖ ὅπως εἰς τὰ μέτρα ἀσφαλείας, τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ ληφθοῦν μετέχουν ἐπίσης τὰ Σοβιὲτ καὶ ἡ Βαλένθια. Οἱ ὅροι οὗτοι τοῦ ἐρυθροῦ διπλωμάτου ἀπεκρούσθησαν ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως.

### ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΑΛΕΝΘΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Εἰδήσεις ἐκ Βαλένθιας ἀγγέλλουν, ὅτι οἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ πρεσβευταὶ τῆς ἐρυθρᾶς Ἱσπανίας ἐκλήθησαν εἰς Βαλένθιαν, ὅπου θὰ γίνῃ προσεχῶς μεγάλη σύσκεψις. Τῆς συσκέψεως ταύτης θὰ μετάσχῃ καὶ ὁ ἐν Βασιγκτῶνι πρεσβευτὴς τῆς ἐρυθρᾶς Ἱσπανίας κ. Ντὲ Ρίος, ὁ ὁποῖος ἀναχωρεῖ αὔριον ἐκεῖθεν διὰ Βαλένθιαν. Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ὁ κ. Ντὲ Λὸς Ρίος ἐπρόκειτο νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν κ. Ρούζβελτ.

### Ο ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΤΟΥ «ΝΤΟΫΤΣΛΑΝΤ»

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ πρακτορεῖον Χαβὰς μεταδίδει ἐκ Βερολίνου ἀνακοίνωσιν ἐξ ἡμιεπισήμου πηγῆς, καθ' ἣν τὸ γερμανικὸν θωρηκτὸν «Ντόϋτσλαντ», ὡς διεπιστώθη ἐκ τῆς γενομένης ἐπισταμένης ἐρεύνης, οὐδεμίαν βολὴν ἔρριψεν κατὰ τῶν δύο ἐρυθρῶν ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα τὸ ἐβομβάρδισαν. Τὸ θωρηκτόν, συνεχίζει ἡ ἀνακοίνωσις, ὡς ἐκ τῆς θέσεως, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκετο, δὲν εἶχε λόγον νὰ ἀνοίξῃ πῦρ κατ' ἀεροπλάνων, τῶν ὁποίων τὴν ταυτότητα δὲν ἐγνώριζεν, οὔτε δὲ ἠδυνήθη ν' ἀναγνωρίσῃ ὅτι εἶχον ταῦτα ἐπιθετικοὺς σκοπούς, παρὰ μόνον ὅταν ἤρχισαν νὰ ρίπτουν βόμβας κατὰ τοῦ θωρηκτοῦ. Οὔτε τὸ «Ντόϋτσλαντ» οὔτε τὸ «Λεοπάρδαλις» ἤνοιξαν πῦρ κατὰ τῶν ἀεροπλάνων. Προστίθεται μάλιστα, ὅτι, ἐνῷ τὰ ἀεροπλάνα ἐξηκολούθουν νὰ βάλλουν κατὰ τοῦ πολεμικοῦ, ἐρυθρὰ ἀντιτορπιλλικὰ εὑρίσκοντο εἰς 10 ἕως 15 μιλίων ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ σημείου ἐκείνου πρὸς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος.

Ἡ ἀνακοίνωσις χαρακτηρίζει ὡς ψευδεῖς ὅλας τὰς βεβαιώσεις, εἰς τὰς ὁποίας προέβησαν οἱ ἐρυθροὶ τῆς Βαλένθιας, ὅτι, δῆθεν τὰ γερμανικὰ πολεμικὰ ἐχρησιμοποίησαν τὰ πυροβόλα των.

### ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΤΟΥ «ΧΑΝΤΕΡ»

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).—Ὁ πρῶτος Λόρδος τοῦ Ναυαρχείου ἀπαντῶν εἰς ἐπερώτησιν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων εἶπεν, ὅτι ἡ ἐπισκευὴ τῶν βλαβῶν, τὰς ὁποίας ὑπέστη τὸ ἀγγλικὸν ἀντιτορπιλλικὸν «Χάντερ» ἔξωθι τῆς Ἀλμέρια, θὰ στοιχίσῃ περὶ τὰς 70 χιλιάδας λίρας. Εἷς ἐργατικὸς βουλευτὴς ἠρώτησε τότε ἂν ὁ λογαριασμὸς θὰ σταλῇ εἰς τὸν Στρατηγὸν Φράνκο, ἀλλ' ὁ πρῶτος Λόρδος ἀπέφυγε νὰ ἀπαντήσῃ.

## ΤΟ ΤΑΞΙΔΙΟΝ ΤΟΥ ΛΟΡΔΟΥ ΠΛΥΜΟΥΘ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Ρίγας, ὅτι ὁ λόρδος Πλύμουθ, ὁ ὁποῖος ταξιδεύει εἰς τὰς Βαλτικὰς χώρας ἀφίκετο εἰς Λεττονίαν καὶ ἐπεσκέφθη τὸν Πρόεδρον κ. Οὐλμάνις. Αὔριον ὁ λόρδος Πλύμουθ θὰ συνεχίσῃ τὰς ἐπισκέψεις του εἰς Λιθουανίαν καὶ Ἐσθονίαν. Αὐστηρὰ μυστικότης τηρεῖται ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον τῶν συνομιλιῶν των.

# ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

### Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΚΛΗΘΗ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗ ΤΑ ΤΡΙΚΚΑΛΑ

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Καλαμπάκας, οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως καὶ οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ἀγροτικῶν, ἐμπορικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν τάξεων, συνελθόντες ἐνέκριναν καὶ ἀπέστειλαν πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τηλεγράφημα, ὑποβάλλοντες τὴν θερμὴν παράκλησιν νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν νομὸν Τρικκάλων καὶ τὴν πόλιν των, ἵνα δοθῇ ἡ εὐκαιρία εἰς αὐτοὺς καὶ ἐκδηλώσουν τὰ αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης τῶν ἀγροτικῶν πληθυσμῶν διὰ τὰ ληφθέντα ὑπὲρ αὐτῶν μέτρα.

Τὸ τηλεγράφημα ὑπογράφεται παρὰ τῶν προέδρων τῆς Κοινότητος, τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου, τοῦ Συλλόγου Ἐγχωρίων Προϊόντων, τῆς Πανεπαγγελματικῆς Ἑνώσεως, τῶν Θυμάτων Πολέμου, ἀποστράτων ἀξιωματικῶν, πολυτέκνων, ἀνθρακεμπόρων, Κυνηγετικοῦ Συλλόγου, Ἐφέδρων Παλαιῶν Πολεμιστῶν, Συνδέσμου Ἀμπελοκτημόνων, Κτηνοτροφικοῦ, Συνεργατικῆς Ἀρβυλοποιῶν καὶ Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν.

Ἐπίσης, οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ἐμποροεπαγγελματικῶν σωματείων καὶ Κοινοτήτων τῆς περιφερείας Πύλης (Τρικκάλων), συνελθόντες, ὑποβάλλουν τὴν παράκλησιν εἰς τὸν κ. πρωθυπουργὸν νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν νομὸν καὶ τὴν κοινότητα Πύλης.

Ἡ αἴτησις αὐτὴ τῶν κατοίκων ὑπογράφεται παρὰ τοῦ προέδρου τῆς κοινότητος Πύλης καὶ τῶν ἐμποροεπαγγελματιῶν.

Τέλος, ἐκ Μουζακίου (Καρδίτσης) ἀπεστάλη εἰς τὸν κ. πρωθυπουργὸν τηλεγράφημα, διὰ τοῦ ὁποίου οἱ ὑπογράφοντες, ὑπείκοντες εἰς ἐπίμονον ἀξίωσιν τοῦ πληθυσμοῦ ἐπιθυμοῦντος νὰ διατρανώσῃ προσωπικῶς, πρὸς τὸν μεγαλουργὸν κυβερνήτην τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην του διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν καὶ τὴν ἐπίλυσιν τῶν λοιπῶν ζωτικωτάτων ζητημάτων, ἀπεφάσισαν νὰ ὑποβάλουν θερμὴν παράκλησιν νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν νομὸν καὶ τὴν κοινότητα Μουζακίου.

Τὸ τηλεγράφημα ὑπογράφουν οἱ πρόεδροι τῆς Κοινότητος, τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου, τῶν συλλόγων Ἐπαγγελματικοῦ, Ἐγχωρίων Προϊόντων, Παλαιῶν Πολεμιστῶν, Πολυτέκνων, τοῦ Συνεταιρισμοῦ Ἀκτημόνων καὶ τῶν Συνεταιρισμῶν Ἀμπελοκτημόνων.

Καὶ χθὲς ἐλήφθη εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ πλῆθος τηλεγραφημάτων ἐκ διαφόρων μερῶν τῆς Ἑλλάδος, διὰ τῶν ὁποίων ἐκφράζεται ἡ εὐγνωμοσύνη τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν χρεῶν.

Τοιαῦτα τηλεγραφήματα ἐλήφθησαν ἐκ μέρους τῶν προέδρων τῆς Κοινότητος καὶ τοῦ Συνεταιρισμοῦ Λουτρῶν, τοῦ Συνεταιρισμοῦ Ἀχαρνῶν, τοῦ προέδρου τῆς Κοινότητος Αὐλῶνος (Ἀττικῆς), ἐπιτροπῆς τῶν κατοίκων Θηβῶν, τοῦ προέδρου τῆς Κοινότητος καὶ τοῦ Συνεταιρισμοῦ Χουμερίου, Μυλοποτάμου καὶ τοῦ προέδρου τῆς Κοινότητος Φλατσιῶν (Χίου).

### ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΕΞΑΦΑΝΙΣΙΣ ΝΕΑΝΙΔΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι ἀπὸ ἑπταημέρου ἔχει ἐξαφανισθῆ μία νεᾶνις, Διάνα Μπάττυ ὀνόματι, ἡ ὁποία διέμενεν εἰς τὴν οἰκίαν τῆς κομίσσης Λόγκ. Ἡ ἀγγλικὴ ἀστυνομία ἐνεργεῖ πρὸς ἀνακάλυψιν τῆς ἐξαφανισθείσης χωρὶς μέχρι τῆς στιγμῆς νὰ καταλήξῃ εἰς ἀποτέλεσμα. Εἰς χεῖρας τῆς ἀστυνομίας ἔχουν περιέλθει δύο ἐπιστολαὶ ἐκ τῶν ὁποίων συνάγεται ὅτι ἡ νεᾶνις ἔχει ἀπαχθῆ ὑπὸ ἀγνώστων.

### ΑΙ ΑΟΡΑΤΟΙ ΑΚΤΙΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΛΕΠΤΩΝ

ΡΩΜΗ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Στοκχόλμης ὅτι πρὸς καταπολέμησιν τῶν κλεπτῶν, οἱ ὁποῖοι συχνὰ λεηλατοῦν τὰ μεγάλα καταστήματα, ἀπεφασίσθη νὰ χρησιμοποιηθοῦν αἱ ἀόρατοι ἀκτῖνες. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ εἰδοποιῆται ἡ ἁρμοδία ἀστυνομικὴ ὑπηρεσία ὅτι ἀνεπιθύμητα πρόσωπα εἰσῆλθον διὰ νὰ κλέψουν. Μία τοιαύτη ἐγκατάστασις ἐτέθη εἰς χρῆσιν εἰς μέγα κοσμηματοπωλεῖον τῆς Σουηδικῆς πρωτευούσης, κατορθωθέντος οὕτω νὰ συλληφθοῦν δύο κλέπται, οἱ ὁποῖοι εἰσῆλθον ἐντὸς τοῦ καταστήματος.

### ΠΝΙΓΜΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 8. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ κ. Ἀργυρίου, ὑπάλληλος ἐκτελωνισμοῦ, κολυμβῶν μὲ δύο φίλους του εἰς τὸ Καραμπουρνάκι καὶ ἐπιχειρήσας νὰ ἐπιδείξῃ τὴν κολυμβητικήν του δεινότητα ἐπνίγη. Τὸ πτῶμα του δὲν ἀνευρέθη.

## ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΝΟΫΡΑΤ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΚΗΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑΝ

### ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΣ

### ΚΡΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ ΤΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γερμανίας φὸν Νοῦρατ ἐγένετο τὴν μεσημβρίαν δεκτὸς εἰς ἀκρόασιν ὑπὸ τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Ἀντιβασιλέως πρίγκιπος Παύλου, ὅστις καὶ τὸν ἐκράτησεν εἰς πρόγευμα εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν ὡσαύτως ὁ πρωθυπουργὸς κ. Στογιαντίνοβιτς καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μάριτς.

Τὸ ἀπόγευμα ὁ φὸν Νοῦρατ ἔσχε μακρὰν συνεργασίαν μετὰ τοῦ κ. Στογιαντίνοβιτς παραταθεῖσαν ἐπὶ δίωρον. Μετὰ ταῦτα οἱ δύο πολιτικοὶ ἐδέχθησαν τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου πρὸς τοὺς ὁποίους ὁ φὸν Νοῦρατ ἐξέφρασε τὴν ἱκανοποίησίν του διότι ἠδυνήθη νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸν Γιουγκοσλαῦον Πρωθυπουργόν, καθ' ἣν ἐγένετο γόνιμος ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων ἐφ' ὅλων τῶν ἐνδιαφερόντων τὰς δύο χώρας ζητημάτων. Διενεμήθη ἀκολούθως ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν τὸ ὁποῖον ἀναφέρει μεταξὺ ἄλλων, ὅτι αἱ διεξαχθεῖσαι μεταξὺ τῶν κ. κ. φὸν Νοῦρατ καὶ Στογιαντίνοβιτς συνομιλίαι ἔδωσαν εἰς τοὺς δύο πολιτικοὺς τὴν εὐκαιρίαν νὰ προβοῦν εἰς λεπτομερῆ ἐξέτασιν τῶν κοινοῦ ἐνδιαφέροντος προβλημάτων. Ἡ ἀνταλλαγὴ αὐτὴ γνωμῶν, ἥτις διεξήχθη ἐν ἀτμοσφαίρᾳ ἀμοιβαίας εἰλικρινοῦς ἐμπιστοσύνης, ἀπεκάλυψε τὴν ὑπάρχουσαν ταυτότητα ἀντιλήψεων ἐπὶ τῆς πολιτικῆς καταστάσεως καὶ ὡς πρὸς τὴν χρησιμότητα τῆς εἰρηνικῆς συνεργασίας τῶν δύο χωρῶν. Κατὰ τὰς συνομιλίας ἐνισχύθη ἡ ἐκδηλωθεῖσα ἀμφοτέρωθεν θέλησις καὶ ἐπιθυμία ἐξυπηρετήσεως τῆς γενικῆς εἰρήνης διὰ τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἀμοιβαίων σχέσεων.

Κατὰ τὴν γνώμην τῶν πολιτικῶν κύκλων, τὸ ἀνακοινωθὲν οὐδὲν νέον στοιχεῖον διὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν γερμανογιουγκοσλαυϊκῶν σχέσεων προσκομίζει.

Ὁ φὸν Νοῦρατ ἀναχωρεῖ αὔριον (σήμερον) περὶ ὥραν 3ην μ. μ. ἀεροπορικῶς διὰ Σόφιαν.

Αἱ ἐφημερίδες ἀφιεροῦν πολλὰς στήλας εἰς τὴν περιγραφὴν τῆς ἀφίξεως τοῦ βαρώνου Νοῦρατ καὶ τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς διαμονῆς του εἰς τὴν γιουγκοσλαυϊκὴν πρωτεύουσαν. Τονίζεται ὑπὸ τοῦ Τύπου ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Γερμανοῦ ὑπουργοῦ προεκάλεσε ζωηρὸν ἐνδιαφέρον καὶ ὅτι ἡ γενομένη εἰς τὸν Νοῦρατ ὑποδοχὴ ὑπῆρξε θερμοτάτη. Αἱ ἀνταλλαγεῖσαι χθὲς προπόσεις μεταξὺ τῶν κ. κ. Στογιαντίνοβιτς καὶ Νοῦρατ ὑπῆρξαν λίαν ἐγκάρδιαι. Ὁ Γερμανὸς ὑπουργὸς ἐπέδωκεν εἰς τὸν κ. Στογιαντίνοβιτς, ἐπ' ὀνόματι τοῦ φύρερ καὶ καγκελλαρίου τὰ διάσημα τοῦ Μεγαλοσταύρου τοῦ Γερμανικοῦ Ἀετοῦ. Ὁ ἀντιβασιλεὺς πρίγκιψ Παῦλος ἀπένειμε ταὐτοχρόνως εἰς τὸν βαρῶνον Νοῦρατ τὸν Μεγαλόσταυρον τοῦ Λευκοῦ Ἀετοῦ τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βερολίνου, ἡ ἡμιεπίσημος «Πολιτικὴ καὶ Διπλωματικὴ ἀνταπόκρισις» σχολιάζουσα τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ φὸν Νοῦρατ, γράφει ὅτι ἡ Γερμανία καὶ ἡ Γιουγκοσλαυΐα κατενόησαν ὅτι ὀφείλουν νὰ συνεννοηθοῦν, αἱ δὲ σχέσεις των βελτιώνονται συνεχῶς λόγῳ τῆς ἀμοιβαίας ἐκτιμήσεως ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη κατὰ τὸν Παγκόσμιον πόλεμον. Ἐπὶ τῆς ψυχολογικῆς αὐτῆς βάσεως ἐδημιουργήθη ἡ γόνιμος οἰκονομικὴ συνεργασία, πρὸς τὸ συμφέρον ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν. Ἡ ἐφημερὶς καταλήγει λέγουσα ὅτι ἡ πολιτικὴ τῶν δύο χωρῶν δὲν ἐξυπηρετεῖ εἰμὴ μόνον τὴν εἰρήνην, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ ἀμφισβητήσουν οὔτε οἱ πλέον δύσπιστοι.

Ἀφ' ἑτέρου ἡ «Γενικὴ Γερμανικὴ Ἐφημερὶς» ἀσχολουμένη μὲ τὸ ταξίδιον τοῦ βαρώνου Νοῦρατ εἰς Βελιγράδιον, Σόφιαν καὶ Βουδαπέστην, παρατηρεῖ ὅτι τοῦτο δὲν ἔχει σκοπὸν τὴν σύναψιν οὐδεμιᾶς συνθήκης καὶ ἀποτελεῖ ἁπλῶς ἔνδειξιν τοῦ σεβασμοῦ τοῦ Ράϊχ ἔναντι τῆς ἀνεξαρτήτου πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν ἀκολουθοῦν αἱ τρεῖς αὐταὶ χῶραι.

—Τὰ πρωτόκολλα τῆς Ρώμης — λέγει ἡ ἐφημερὶς — καὶ ἡ συμφωνία τῆς 11ης Ἰουλίου παραμένουν ὡς βάσεις τῆς στάσεως τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Γερμανίας εἰς τὸ λεκανοπέδιον τοῦ Δουνάβεως.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ ἡμιεπισήμου Γερμανικοῦ πρακτορείου ἐκ Σόφιας, αἱ βουλγαρικαὶ ἐφημερίδες, ἀσχολούμεναι μὲ τὴν ἐπικειμένην ἐπίσκεψιν τοῦ βαρώνου φὸν Νοῦρατ, ἀναφέρουν τοὺς λόγους οἱ ὁποῖοι προκαλοῦν τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Γερμανίας διὰ τὰ κράτη τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης καὶ τὰ παραδουνάβια μετὰ τῶν ὁποίων ἔχει σοβαρὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα καὶ ἀσχολοῦνται ἰδιαιτέρως μὲ τὰς οἰκονομικὰς σχέσεις τῆς Γερμανίας μετὰ τῆς Βουλγαρίας.

## ΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΓΡΟΤΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

### ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΛΑΣΗΘΙΟΥ

Εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον ἐξακολουθοῦν ν' ἀποστέλλωνται εὐχαριστήρια τηλεγραφήματα τῶν ἀγροτῶν διὰ τὴν ἐπελθοῦσαν ρύθμισιν τῶν χρεῶν.

Οὕτω χθὲς ἐλήφθησαν τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα:

ΣΑΜΟΣ. — Γεωργικὸς πληθυσμὸς Βαθέος ἀποτινάσσων δεσμὰ τοκογλυφίας χάρις μεγαλειώδη πρᾶξιν ἐθνικῆς Κυβερνήσεως ρυθμισάσης ἀγροτικὰ χρέη μετὰ θετικῆς στοργῆς ὑπὲρ μοχθοῦντος λαοῦ εὐλαβῶς ὑποβάλλει θερμὰ συγχαρητήρια καὶ εὐγνώμονας εὐχαριστίας. Γεωργικὸς Πιστωτικὸς Συνεταιρισμὸς Βαθέος Σάμου.

ΠΥΡΓΟΣ (Κορινθίας).— Ἀγρόται Πύργου Κορινθίας ἐκφράζουσιν εὐγνωμοσύνην καὶ ἀφοσίωσιν διὰ σωτήριον μέτρον περὶ ρυθμίσεως χρεῶν.

ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ. — Συνεταιρισμοὶ Νομοῦ μας ὑποβάλλουν δι' ἡμῶν εὐχαριστίας των δι' ἐπίλυσιν ἀγροτικῶν χρεῶν.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΠΣΥΛΛΑ. — Ἐπὶ διακανονισμῷ ἀγροτικῶν χρεῶν μέλη Γεωργικοῦ Πιστωτικοῦ Συνεταιρισμοῦ Δαμαβόλου διαβιβάζουν ὁλοψύχους εὐχαριστίας. Πρόεδρος Μαχμουτάκης.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΙΣ. — Σύμπας ἀγροτικὸς πληθυσμὸς περιφερείας ἐκφράζει βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην ἐθνικὴν Κυβέρνησιν διὰ ψηφισθέντα νόμον ρυθμίσεως ἀγροτικῶν χρεῶν. Ὑψίστη πατριωτικὴ χειρονομία ὑμῶν προὐκάλεσε κυριολεκτικῶς σεισάχθειαν χρεῶν ἀγροτικοῦ κόσμου ὅστις κατάβαθα αἰσθάνεται ψυχικὴν ἀνακούφισιν. Μετὰ πεποιθήσεως ἀτενίζοντες ὑμετέραν ἐξοχότητα πιστεύομεν ὅτι δι' ἐπιλύσεως τοιαύτης φύσεως κεφαλαιωδῶν ζητημάτων τονοῦται ἐθνικὴ ὑπερηφάνεια. Ἕνωσις Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν.

ΑΙΔΗΨΟΣ. — Ἀγροτικὸς πληθυσμὸς Αἰδηψοῦ εὐχαριστεῖ καὶ εὐγνωμονεῖ ἐθνικὸν κυβερνήτην διὰ τὸν σωτήριον νόμον περὶ ἀγροτικῶν χρεῶν.

ΚΡΟΥΣΤΑ. — Ἡμετέρα Κοινότης Κρούστας χαίρει καὶ συγχαίρει ὑμᾶς ψηφισθέντα νόμον ἀγροτικῶν χρεῶν. Οὕτω σώζει δεινοπαθοῦντας ἀγρότας.

ΙΕΡΙΣΣΟΣ. — Ἀγροτικὸς κόσμος σεισμοπαθεῖς Ἱερισσοῦ συγχαίρει καὶ εὐγνωμονεῖ ἐθνικὴν Κυβέρνησιν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀπαλλάξασα ἀγροτικὸν κόσμον μάστιγος τοκογλυφίας.

ΣΑΜΟΣ. — Δικαία καὶ στοργικὴ ρύθμισις ἀγροτικῶν χρεῶν ἀπολυτροῦσα ἐργαζόμενον λαὸν δυσβαστάκτων καὶ καταθλιπτικῶν ὑποχρεώσεων ἐξ ὁποίων ἐκινδύνευον καταστῶσι ἄστεγοι καὶ ἀκτήμονες ἐπιβάλλει καθῆκον συγχαρῶμεν θερμῶς σεβαστὴν Κυβέρνησιν ὁδηγοῦσαν ἐνθάρσεως Ἔθνος πρὸς νέας λεωφόρους ἀπὸ 4ης Αὐγούστου καὶ διερμηνεύομεν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην εὐεργετουμένων ἀγροτῶν. Δήμαρχος Σάμου Γεωργιάδης.

ΝΙΚΑΙΑ. — Ἀγροτικὸς πληθυσμὸς Κοινότητος Νικαίας Λαρίσης ἐκφράζει βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην διὰ σωτήριον καὶ ζωτικώτατον μέτρον ρυθμίσεως ἰδιωτικῶν χρεῶν αἰσθανόμενος πλήρη οἰκονομικὴν ἀνόρθωσιν καὶ ἀναγέννησιν αὐτοῦ. Ἀποβλέπων μετὰ ἀφοσιώσεως καὶ ἐμπιστοσύνης πρὸς ὑμᾶς ἐπιδίδεται ἀπερισπάστως ἐργασίας του. Πρόεδρος Κοινότητος Νικαίας.

Ἐπίσης πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργὸν ἐστάλη χθὲς ἐκ Νεαπόλεως ἐπιστολὴ τοῦ προέδρου τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Λασηθίου, ὅστις ἐπιβεβαιῶν προγενέστερον τηλεγράφημά του, ἐν σχέσει μὲ τὴν ρύθμισιν τῶν χρεῶν, προσθέτει τὰ ἑξῆς:

«Ὑπὸ τὴν ἰδιότητά μου ὡς προέδρου Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Λασηθίου, κατόπιν ψυχικοῦ συναγερμοῦ τοῦ ἀλαλάζοντος σήμερον ἐξ ἐνθουσιασμοῦ γεωργικοῦ λαοῦ τοῦ Νομοῦ μου τὸν ὁποῖον διὰ τοῦ σωτηρίου νόμου «Περὶ ἀγροτικῶν χρεῶν» ἐξηγάγετε ἐκ τῆς κολάσεως τῆς ὑποδουλώσεως καὶ ἐξουθενώσεως καὶ τὸν εἰσαγάγετε εἰς λιμένα εὐτυχίας ἀνορθώσεως καὶ ἐπανευρέσεώς του ἀπολεσθέντος ἑαυτοῦ του καὶ τῆς παραγωγικότητός, Σᾶς συγχαίρομεν ὁλοψύχως. Ὁ γεωργικὸς λαὸς τοῦ Νομοῦ μου ἐξοχώτατε καὶ ὁλοκλήρου τῆς ἑλληνικῆς γῆς ἦτο μέχρι χθὲς δοῦλος τοῦ κεφαλαίου τοῦ οὐχὶ νομίμως κτηθέντος, εἶχε ὑποδουλωθῆ ὑπὸ τῆς αἰσχροκερδείας καὶ ἔκλινε γόνυ εὐλαβείας καὶ ὑποταγῆς καὶ αὐτὸς καὶ τὰ τέκνα του καὶ τὰ τέκνα τῶν τέκνων του καὶ τὰ ὑποζύγιά του ἀκόμη ἐνώπιον τοῦ ἁμαρτωλοῦ βωμοῦ τῆς ταπεινώσεως καὶ ἐξαθλιώσεως καὶ ἀτιμώσεως. Καὶ αὐτὴ ἡ οἰκογενειακὴ τιμὴ ἐντίμων γεωργικῶν οἰκογενειῶν ἐθυσιάζετο ἐξοχώτατε, ἐνίοτε ἐν τῷ βωμῷ τῆς ἀκολασθενούσης αἰσχροκερδείας ἵνα ἐξευμενισθῇ κατά τι ὁ τοκογλύφος κεφαλαιοῦχος, ὁ ἀπομυζῶν μέχρι χθὲς τὸν ἱδρῶτα τὸ αἷμα καὶ τὴν τιμὴν τοῦ γεωργικοῦ λαοῦ τὸν ὁποῖον ἔσυρε δέσμιον ὄπισθεν τοῦ αἱμοσταγοῦς καὶ βρωμεροῦ ἅρματός του μὴ δυνάμενον οὔτε τὸν ἑαυτόν του νὰ ἀνορθώσῃ ποτέ, ἀλλ' οὔτε καὶ τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν νὰ ἐνισχύσῃ. Ἡ ἐθνικὴ χειρονομία σας αὐτὴ ἡ ἱερωτέρα καὶ ἐθνικωτέρα πασῶν ἐξοχώτατε ἔδωκε ζωὴν καὶ εὐτυχίαν καὶ τιμὴν εἰς τὸν γεωργικὸν λαὸν τῆς Ἑλλάδος καὶ σᾶς ἐκφράζει τὰ εἰλικρινέστερα συγχαρητήριά του καὶ σᾶς ἀνακηρύττει εὐεργέτην καὶ σωτῆρα τῆς ἐθνικῆς τιμῆς καὶ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας. Μετὰ βαθυτάτου σεβασμοῦ. Ὁ πρόεδρος τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Λασηθίου Ἐμμ. Β. Μαγριπλῆς.»

### Η ΜΕΤΑΒΑΣΙΣ ΞΕΝΩΝ ΕΙΣ ΡΩΣΙΑΝ

ΡΩΜΗ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ ἐν Τάλλιν ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Στέφανι τηλεγραφεῖ ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις ἔδωσεν ὁδηγίας ὅπως περιορισθῇ ἡ θεώρησις τῶν διαβατηρίων τῶν ξένων ταξιδιωτῶν τῶν ἐπιθυμούντων νὰ μεταβοῦν εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν.

— Τὸ μέτρον τοῦτο—λέγει ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Στέφανι — ἐλήφθη συνεπείᾳ τῆς ἐσωτερικῆς καταστάσεως, ἥτις φαίνεται ὅτι εἶνε ἀνώμαλος. Λέγεται ὅτι συνεχίζονται αἱ διώξεις. Δὲν ὑπάρχουν εἰδήσεις περὶ τοῦ στρατάρχου Μπλούχερ, ὁ ὁποῖος, κατὰ τινας, διέφυγεν εἰς τὸ ἐξωτερικόν, κατ' ἄλλους δὲ προσπαθεῖ νὰ φθάσῃ εἰς τὸ στραταρχεῖον τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς, τὸν στρατὸν τῆς ὁποίας διοικεῖ.

### ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΔΡΑΜΑΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 8. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Δράμας, ὅτι δήμαρχος τῆς πόλεως διωρίσθη ὁ ἰατρὸς κ. Κύρου.

### ΑΠΟΤΡΟΠΑΙΟΝ ΕΓΚΛΗΜΑ ΜΙΑΣ ΜΗΤΡΟΣ

ΒΙΕΝΝΗ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Μία νεαρὰ γυνὴ ὀνόματι Βέγιαρ, εἰς τὸ Λάνσπεργκ ἐφόνευσε διὰ πελέκεως τὰ τρία τέκνα της ἡλικίας ἀπὸ 9 ἕως 11 ἐτῶν. Ἡ κακοῦργος μήτηρ ἦτο διαζευγμένη καὶ θέλουσα νὰ νυμφευθῇ ἕνα νέον ἐθεώρει τὰ τέκνα της ὡς ἐμπόδιον διὰ τὸν γάμον της. Ἡ Βέγιαρ θὰ παραπεμφθῇ εἰς ἔκτακτον δικαστήριον.

### Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.). —Κατὰ τὸν «Πρωϊνὸν Ταχυδρόμον», 42 νέοι ἀεροπορικοὶ στολίσκοι ἐτέθησαν ἐν ὑπηρεσίᾳ ἀφ' ἧς ἤρχισεν ἐφαρμοζόμενον τὸ πρόγραμμα ἐπανεξοπλισμοῦ τῆς χώρας. Ἡ ἐφημερὶς προσθέτει, ὅτι μόνον 11 ἐκ τῶν στολίσκων τούτων εἶνε μαχητικοί. Αἱ ἐν Ἀγγλίᾳ ἐναέριοι δυνάμεις περιλαμβάνουν 113 στολίσκους. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀεροπλάνων μάχης ὑπολογίζεται εἰς 1200 ἕως 1400. Συνολικῶς ἡ Ἀγγλικὴ Αὐτοκρατορία ἔχει τὴν στιγμὴν ταύτην 1700 ἕως 1900 μαχητικὰ ἀεροπλάνα.

### Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΕΠΑΝΟΔΟΥ ΕΙΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΑΡΟΛΟΥ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 8 (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἑωρτάσθη διὰ λαμπρᾶς ἐπιδείξεως εἰς τὸ ἀθλητικὸν Στάδιον ἡ ἐπέτειος τῆς ἐπανόδου τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Καρόλου εἰς Ρουμανίαν. Ὁ Ἄναξ, ὁ πρόεδρος τῆς Πολωνίας κ. Μοσίτσκυ καὶ ὁ πρίγκιψ διάδοχος Μιχαὴλ ἐπευφημήθησαν ζωηρῶς κατὰ τὴν ἄφιξίν των εἰς τὸ Στάδιον, ὅπου ἐγένοντο δεκτοὶ ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν ἀνωτέρων τιτλούχων τοῦ κράτους. Εἰς τὸ Στάδιον παρέστη ἐπίσης ὁ κ. Μπέκ, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Πολωνίας καὶ τὰ μέλη τῆς ἀκολουθίας τοῦ Πολωνοῦ προέδρου. Ὁ Βασιλεὺς Κάρολος, ἀφοῦ ἔλαβε τὴν ἀναφορὰν τῶν ἀρχηγῶν τῶν ὀργανώσεων τῆς Νεολαίας, ὡμίλησε δι' ὀλίγων ἐκφράσας τὴν ἱκανοποίησίν του διὰ τὰς προόδους αἱ ὁποῖαι ἐπετελέσθησαν ἀπὸ τριετίας, ὁπότε ἡ ὀργάνωσις αὐτὴ συνέστη τὸ πρῶτον ἐν ὅλῃ τῇ χώρᾳ. Τεσσαράκοντα χιλιάδες θεαταὶ παρηκολούθησαν τὴν θαυμασίαν ἐπίδειξιν τῶν ὀργανώσεων τῆς Νεολαίας, αἱ ὁποῖαι παρήλασαν μὲ τὰς μουσικὰς καὶ τὰς σημαίας των ἐπὶ κεφαλῆς πρὸ τῶν ἐπισήμων.

Ὁ Βασιλεὺς Κάρολος ἀπένειμεν εἰς τοὺς κ.κ. Μοσίτσκυ καὶ Μπὲκ ἀνώτερα ρουμανικὰ παράσημα.

### Η ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶς κατόπιν ὑποβληθέντος ἀποσπάσματος πρακτικοῦ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν διὰ τοῦ ὁποίου γνωρίζουν εἰς αὐτὸν ἀπόφασιν τῶν περὶ εἰσφορᾶς 500 χιλιάδων δρχ. ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας τοὺς ἀπέστειλε τὴν κάτωθι ἐπιστολήν.

«Ἀγαπητὲ κ. Πρόεδρε. Ἔλαβα τὴν ἐκ 500.000 δραχμῶν προσφοράν σας διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς βασιλικῆς μας ἀεροπορίας καὶ σᾶς εὐχαριστῶ καὶ σᾶς συγχαίρω καὶ σᾶς καὶ τοὺς ἄλλους κ.κ. συμβούλους διὰ τὴν πατριωτικήν σας χειρονομίαν, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τὰ θερμὰ πατριωτικὰ λόγια μὲ τὰ ὁποῖα τὴν συνοδεύετε. Τὸ ἵδρυμά σας καὶ αἱ τάξεις ποὺ τὸ ἀπαρτίζουν μποροῦν νὰ εἶνε ὑπερήφανοι, διότι ἐπεδείξατε καὶ σεῖς, ὅπως καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι Ἕλληνες, ὅτι γνωρίζετε ὄχι μόνον νὰ ἐκτιμᾶτε, ἀλλὰ καὶ νὰ συμμετέχητε εἰς μίαν ἀναδημιουργικὴν προσπάθειαν, ὅπως αὐτὴ ποὺ καταβάλλομεν σήμερον διὰ τὴν ἀνασυγκρότησιν ὅλων τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων, ἰδίως δὲ τῶν ἐνόπλων.

Ἡ στοργὴ μὲ τὴν ὁποίαν ἀπέδειξαν οἱ Ἕλληνες ὅτι περιβάλλουν τὴν βασιλικὴν ἀεροπορίαν των, μαρτυρεῖ τὴν στερρὰν ἀπόφασίν των νὰ περιφρουρήσουν μὲ κάθε θυσίαν τὴν Ἑλλάδα καὶ πᾶν τὸ ἑλληνικόν. Ἡ προσφορά σας κατετέθη εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, ὡς ἡ ἐσώκλειστος ἀπόδειξις. Ὑμέτερος Ι. Μεταξᾶς».

Ὁ ἐθνικὸς σύνδεσμος σιδηροδρομικῶν παρέδωσε εἰς τὸν κ. ὑφυπουργὸν τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου ἐπιταγὴν 5.000 δραχμῶν ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας. Ὁ κ. ὑφυπουργὸς παρέδωσε τὴν ἐπιταγὴν εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως.

Εἰς τὸν κ. Μπουρμπούλην παρουσιάσθη χθὲς ἐπιτροπὴ τῶν μαθητῶν τοῦ γυμνασίου Βερροίας, οἱ ὁποῖοι ἐξέδραμον εἰς Ἀθήνας δι' ἐκπαιδευτικοὺς σκοποὺς μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Γυμνασιάρχην των. Οἱ μαθηταὶ ἐνεχείρισαν εἰς τὸν κ. Μπουρμπούλην 1850 δραχμὰς προερχομένας ἐξ ἐράνων μεταξύ των διὰ τὴν βασιλικὴν ἀεροπορίαν. Ὁ κ. Μπουρμπούλης ηὐχαρίστησε τοὺς μαθητὰς διὰ τὴν προσφορὰν τοῦ ποσοῦ τὸ ὁποῖον καὶ παρέδωσεν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργόν.

Ὁ σύνδεσμος συνταξιούχων τοῦ Ν. Α. Τ. ἀπεφάσισε νὰ διατεθῇ ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς ἀεροπορίας ἡ σύνταξις μιᾶς ἡμέρας ἑκάστου συνταξιούχου.

Ἅπαντες οἱ ὑπάλληλοι τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ ἐξεχώρησαν τὸ 1)30 τοῦ μισθοῦ τοῦ μηνὸς Ἰουλίου ἐ.ἔ. ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας.

### ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐδέχθη χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς ἀκροάσεις τοὺς πρεσβευτὰς τῆς Ἀγγλίας καὶ Τσεχοσλοβακίας κ. κ. Οὐάτερλόου καὶ Παλμιὲ καὶ τὸν νέον πρεσβευτὴν τῆς Ὀλλανδίας κ. Βρόϋγκερ Ντάγκλας.

Ἐπίσης ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν κ. Λ. Μελᾶς, ἀναπληρῶν τὸν μόνιμον ὑφυπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν, ἐδέχθη τὰς ἐπισκέψεις τῶν πρεσβευτῶν Τουρκίας, Βουλγαρίας καὶ Βελγίου.

# Β' ΕΚΔΟ

## Η ΑΓΓΛΙΑ ΠΑΡΑΜ ΠΙΣΤΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΑΡΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΝ ΠΟ

## Η ΑΘΡΟΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΕΡ ΤΖΩΝ Σ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα Ὑπη τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων διεξήχθη συζήτησις ἐπὶ τῆς παρατηρηθείσης ἀθρ ρᾶς χρυσοῦ εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ Λονδί τῆς ὁποίας ἐμειώθη ἡ τιμὴ τοῦ κιτρίν ἐν συσχετισμῷ πρὸς τὰς ἀναγραφείσα ας εἰς τὸν τύπον περὶ συζητήσεων ἐν τορικῇ Διασκέψει διὰ τὴν σταθεροποί μισμάτων.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν σὲρ Τ ἀπαντῶν ἐξ ὀνόματος τῆς Κυβερνήσεω δὲν μελετᾶται μεταβολὴ τῆς νομισματ κῆς τῆς κυβερνήσεως καὶ οὔτε ἤχθη τ νώπιον τῆς Αὐτοκρατορικῆς Διασκέψε τική, εἶπε, τὴν ὁποίαν ἀκολουθοῦμεν δ χρεοὶ νὰ ἀγοράζωμεν χρυσὸν εἰς σταθ προβλέπει ὅμως ἀγοραπωλησίας χρυσοῦ ναχαίτισιν ἀδικαιολογήτων διακυμάνσε ἀλλάγματος. Δὲν ἐδιστάσαμεν ἢ δὲν σωμεν ποτὲ νὰ ἀγοράσωμεν ἢ νὰ πωλή σὸν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον. Ὡς ἐδηλώθ αἱ διατάξεις τῆς τριμεροῦς συμφωνίας ποίων προβλέπεται στενὴ ἐπαφὴ τῶν θησαυροφυλακίων, λειτουργοῦν ἀπολύτ ποιητικῶς διὰ τὰς ἐνδιαφερομένας κυβερ δεμία τροποποίησις ἢ ἐπέκτασις τῆς συμφ της προβλέπεται ἐπὶ τοῦ παρόντος. Πληρ ὅτι ἡ παρατηρηθεῖσα τελευταίως ἀθρόα χρυσοῦ εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ Λονδίνου, ὀφεί τὸν ἀντιθησαυρισμόν».

Ἐρωτηθεὶς ἐὰν ἡ ἀπάντησίς του ση δὲν ὑπάρχει πρόθεσις ἐπανόδου εἰς τὸν χρ νόνα, ὁ σὲρ Τζὼν Σάϊμον εἶπεν: «Ἡ ἀπ μου ἐσήμαινεν ὅτι προτιθέμεθα νὰ ἀκολ τὴν ἰδίαν ὁδόν. Δὲν ὑπάρχει λόγος δι' ὃ ν τεθῇ ὅτι ἔχομεν ὑπ' ὄψιν μας νὰ προβῶμεν ταβολήν τινα. Τὰ ἄλλα ζητήματα θὰ ἐξ ὅταν προκύψουν. Δὲν παρουσιάζεται δὲ ἀν προβῶ εἰς νέαν δήλωσιν ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐν τήματι τούτῳ πολιτικήν μας καθόσον δὲν τι τὸ νέον, τὸ ὁποῖον νὰ ἔχω ν' ἀναφέρ Βουλήν».

## ΝΕΑΙ ΣΦΟΔΡΑΙ ΜΑΧΑΙ ΔΙΕΞΑΓ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΔΡΙΤΗΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΟΡΔ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.),– Εἰδήσεις Μαδρίτης ἀναφέρουν ὅτι τὸ ἐθνικὸν πυροβολικὸν βομβάρδισε χθὲς τὰς ὀχυρώσεις τῶν ἐρυθρῶν γενικῶς τὰς στρατιωτικὰς αὐτῶν ἐγκαταστάσεις τῷ μετώπῳ τῆς Μαδρίτης. Χίλιαι καὶ πλέον β ἔπεσαν ἐπὶ τῶν ὀχυρωμάτων τῶν ἐρυθρῶν προξ σασαι σημαντικωτάτας ζημίας.

Ἡ ἐθνικὴ ἀεροπορία ἐπέδειξεν ἐπίσης ζωηρ τὴν δρᾶσιν κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν. Ἐβομβ σθησαν κυρίως αἱ θέσεις τῶν ἐρυθρῶν εἰς τὸ Μ μπάο.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας τοῦ Πρακτορείου βᾶς ἐκ Μαδρίτης, αἱ ἐθνικιστικαὶ δυνάμεις ἐπ σαν χθὲς τὴν νύκτα μεγάλην ἐπίθεσιν κατὰ τῶν σεων, τὰς ὁποίας κατέχουν οἱ ἐρυθροὶ εἰς Καρ μπανθέλ. Ἡ Μαδρίτη ἐβομβαρδίσθη ἐκ διαφ σημείων, ἐπροξενήθησαν δὲ μεγάλαι ζημίαι εἰς τ ὀχυρώσεις.

Σφοδρὰ μάχη διεξήχθη εἰς τὸ Πόθο Μπλάνκο τῷ μετώπῳ τῆς Κορδούης. Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματ ἐπέτυχον τοὺς ἀντικειμενικοὺς τῶν σκοπούς, οἱ ἐ ρυθροὶ ὑπέστησαν βαρείας ἀπωλείας.

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Σαλαμάνκας, δύο ἐρυθρὰ ἀερο πλάνα, προσποιηθέντα ὅτι δῆθεν ἐπιθυμοῦν νὰ παρ δοθοῦν, προσήγγισαν εἰς Γρενάδαν καὶ ἀπότομ ἤρχισαν νὰ ρίπτουν βόμβας, ἐκ τῶν ὁποίων κατε στράφησαν δεκαπέντε οἰκήματα ἐν τῇ ἐργατικῇ σ νοικίᾳ. Εὐθὺς ὡς ἐγένετο ἀντιληπτὸν τὸ τέχνασμα τῶν ἐρυθρῶν, τὸ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν ἤνοι ξε πῦρ κατ' αὐτῶν. Τὸ ἓν ἐκ τῶν ἀεροπλάνων κατε στράφη.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βαρκελώνης, δύο θνικὰ καταδρομικὰ ἐβομβάρδισαν τὸ Παλάμος. κατάστασις ἐν Βαρκελώνῃ, καθὼς καὶ εἰς ὅλο ρον τὴν Καταλανίαν ἐξακολουθεῖ οὖσα δυσχε Εἰς πλείστας πόλεις, ἰδίᾳ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Τορτ οἱ ἀναρχικοὶ ἐξακολουθοῦν νὰ κατέχουν εἰσέτι δημόσια κτίρια. Λέγεται ὅτι καὶ ὁ τελευταίως ρισθεὶς ἀρχηγὸς τῆς ἀσφαλείας ἐν Καταλανίᾳ ἀπ λάγη τῶν καθηκόντων του, διότι δὲν κατώρθωσε ἐπιβάλῃ τὴν τάξιν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). – Κ τηλεγραφήματα ἐκ Μπιλμπάο, ἡ βροχὴ παρέλ σήμερον τὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὸ μέτωπον τῆς σκαΐας. Ἡ μόνη δρᾶσις ἦτο ἡ σταθεροποίησις θέσεων καὶ τινὲς βολαὶ πυροβολικοῦ. Τὰ πυκνὰ παρημπόδισαν ἐπίσης καὶ τὰς κινήσεις τῆς ἀε πορίας.

## Η ΡΗΞΙΣ ΡΑΪΧ ΚΑΙ ΒΑΤΙΚΑΝΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ ἡμ σημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι αἱ πιθέσεις τοῦ Βατικανοῦ κατὰ τῆς Γερμανίας συ πείᾳ τῶν τιμωριῶν αἱ ὁποῖαι ἐπεβλήθησαν κατὰ λῶν καθολικῶν ἱερέων καὶ κληρικῶν διὰ πρᾶ ἀναφερομένας εἰς τὰ ἤθη, ἐπικρίνονται δριμύτ ὑπὸ τοῦ γερμανικοῦ Τύπου.

Ὁ «Παρατηρητὴς τῆς Δυτικῆς Γερμανίας» λέ ὅτι τὸ Βατικανὸν ἐνόμισεν ὅτι θὰ κατέφερε πλῆ κατὰ τοῦ Ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κράτους, ἀλλ' ἀλήθεια ἔπληξεν ἐκείνους «ἐκ τῶν συμπολιτῶν οἱ ὁποῖοι θέλουν νὰ εἶνε πιστοὶ ὀπαδοὶ τοῦ Φ καὶ ταὐτοχρόνως καλοὶ χριστιανοί. Οὗτοι θ' ἀγα κτήσουν ἀπὸ τὴν τόσον ἀκατανόητον στάσιν τῆς ἀ τάτης ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς ἔναντι ἑνὸς λαοῦ ὁποῖον ἥνωνεν ὅσον ὀλίγους ἄλλους ἐν τῇ ἱστορ ἡ ἐθνικὴ στάσις καὶ αἱ χριστιανικαὶ ἀρεταί».

Ἡ «Λαϊκὴ ἐφημερὶς τῆς Φραγκφούρτης» παρατ ρεῖ ὅτι, ἂν ὑπάρχουν πολλοὶ κληρικοί, οἱ ὁποῖοι λουν εἰς βάρος τῆς ἐθνικοσοσιαλιστικῆς ἀνορθώσε νὰ ἐξαπολύσουν δογματικὰς διενέξεις, ὀφείλουν παραιτηθοῦν τῶν προθέσεών των, διότι ὁ γερμανικ λαὸς ζητεῖ περίοδον πολιτικῆς ἠρεμίας. Ἡ αἴτησ λέγει ἡ ἐφημερίς, ἡ ὁποία ἀπηυθύνθη πρὸς τὴν Ἐ κλησίαν, ὅπως ἀπαντήσῃ εἰς τὰς κατηγορίας τοῦ Γκαίμπελς, δὲν ἀνάγεται εἰς τὸ θρησκευτικόν, ἀλλ εἰς τὸ πολιτικὸν ἐπίπεδον».

## Ο ΣΤΡΑΤΑΡΧΗΣ ΜΠΛΟΜΠΕΡΓΚ ΕΙΣ ΠΑΛΕΡΜΟΝ

ΡΩΜΗ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Παλέρμου, ὅτι ὁ στρατάρχης Μπλόμπεργκ [illegible]

# Οἰκονομικὴ Ζωὴ

### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τρίτη, 8 Ἰουνίου 1937

| Ἐπὶ | Ἀγορά | Πώλησις |
|---|---|---|
| Λονδίνου | 546.— | 550.— |
| Ν. Ὑόρκης | 110.60 | 111.60 |
| Παρισίων | 4.92 | 5.— |
| Ζυρίχης | 25.25 | 25.50 |
| Ἀλεξανδρείας | 560.— | 564.— |
| Ἀμστερνταμ | 60.70 | 61.30 |
| Στοκχόλμης | 28.10 | 28.35 |
| Βρυξελλῶν | 3.72 | 3.76 |
| ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ | | |
| Βαρσοβίας | 21.10 | 21.35 |
| Βουκουρεστίου | 0.80 | 0.85 |
| Σόφιας | 1.35 | 1.40 |
| ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ | | |
| Παρισίων | 4.90 | 5.— |
| Μιλάνου | 5.88 | 5.94 |
| Βερολίνου | 40.50 | 41.50 |
| Ζυρίχης | 25.20 | 25.50 |
| Βρυξελλῶν | 3.71 | 3.76 |
| Κωνσταντινουπόλεως | 88.70 | 90.— |
| Βελιγραδίου | 2.58 | 2.63 |
| Πράγας | 3.85 | 3.90 |
| Βουδαπέστης | 23.46 | 23.95 |

### Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἤνοιξαν εἰς τὰ 270 φράγκα καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 268, τῶν δὲ Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας ἔκλεισαν εἰς τὰ 116 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς:

5% 1881-84 £ 27, 4% 1887 £ 24, 4% 1889 £ 22, 5% 1890 £ 24½, 6% 1893 £ 27, 4% 1902 £ 23, 5% 1907 £ 25, 4% 1910 £ 23, 5% 1914 £ 29½, 7% 1924 40¼, 6% 1928 £ 32¾, 7% 1927 £ 74½, 6% 1928 £ 32¾, 6% 1931 £ 38¼.

### ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

| ΤΙΤΛΟΙ | ΑΝΩΤ. | ΚΑΤΩΤ. | ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 8,6 | ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 7/6 |
|---|---|---|---|---|
| Παραγωγ. 1931 | 5170 | 5125 | 5170 | 5100 |
| Ἑλλ. ὑπηκ. | 348.50 | 348 | 348.50 | 348.50 |
| Ἀντ. 8% προθ. | 770 | 768 | 768.50 | 769 |
| Ἀντ. 8% μετρ. | 770 | 768 | 768 | 769 |
| Ἀγροτικῆς 6% | 535 | 532 | 535 | 540 |
| 300 ἑκατομμ. | 132 | 128.50 | 132 | 131 |
| Ἀναγκαστ. 6% | 63 | 62.75 | 63 | 63 |
| Κτηματικ. 1925 | 319 | 318 | 318 | 318 |
| Ἀθηνῶν | 275 | 274 | 275 | 275 |
| Ἐθνικῆς | 64700 | 64500 | 64600 | 64600 |
| Ἐμπορικῆς | 497 | 496 | 496 | 495 |
| Ἠλ. Σιδ. | 775 | 770 | 770 | 771 |
| Σιδ. Θεσσαλίας | 901 | 886 | 891 | 881 |
| Λιπασμάτων | 1555 | 1540 | 1555 | 1535 |
| Πυριτιδοποιείου | 2900 | 2880 | 2890 | 2890 |
| Χρωμάτων | 929 | 924 | 924 | 930 |
| Ἐριουργίας | 377 | 371 | 371 | 373 |
| Πατραϊκῆς | 1390 | 1380 | 1380 | 1365 |
| Ἐργοληπτικῆς | 53 | 49 | 52 | 48 |
| Ἄτλαντος | 127 | 120 | 120 | 123 |
| Ἡρακλέους | 1660 | 1650 | 1655 | 1660 |
| Ἑνώσεως | 106 | 105 | 105 | 101 |
| Οἰνοπνευματοπ. | 340 | 337 | 440 | 337 |
| Ἠλεκτρικῆς | 310 | 306 | 310 | 315 |
| Βιὸ | 287 | 281 | 284 | 276 |

### Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 8ης).— Λονδίνου 493 5)16, Παρισίων 445 1)4, Βερολίνου 40.05, Ὀλλανδίας 54.99, Βρυξελλῶν 16.86, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.83 1)2.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 8ης).— Νέας Ὑόρκης 493.22, Παρισίων 110.61, Βερολίνου 12.325, Βρυξελλῶν 29.28, Ἰταλίας 93.72, Ζυρίχης 21.60.

### Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 7ης Ἰουνίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 12.29, Ὀκτώβριος 12.28, Δεκέμβριος 12.27, Ἰανουάριος 12.26, Μάρτιος 12.32. Λίβερπουλ. Ἰούλιος 7.20, Ὀκτώβριος 7.02, Ἰανουάριος 7.02, Μάρτιος 7.03, Μάϊος 7.06.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 1.21 1)2, Σεπτέμβριος 1.24, Μάρτιος 1.32 1)2, Μάϊος 1.34, Ἰούλιος 1.36.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ἰούνιος 6.9, Ἰούλιος 6.8 3)4, Δεκέμβριος 6.9, Μάρτιος 6.10 1)2, Μάϊος 6.11 1)4.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Ἰούλιος 105 7)8, Σεπτέμβριος 106, Δεκέμβριος 108 1)8. Βίννιπεγκ. Ἰούλιος 113 3)4, Ὀκτώβριος 108 3)8, Δεκέμβριος 107 3)4. Λίβερπουλ. Ἰούλιος 8.8 1)8, Ὀκτώβριος 8.1, Δεκέμβριος 7.11 3)4.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 7.29, Σεπτέμβριος 7.19, Δεκέμβριος 7.07, Μάρτιος 7.02.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 59)7)6—59)12)6. Τρίμηνος 58)7)6—58)10.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 253)10-253)15. Τρίμηνος 252)10-252)15.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 24)1)3. Τρίμηνος 24.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 22)16)3. Τρίμηνος 23.

Ἄνοιγμα 8ης Ἰουνίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἰούνιος 17.58, Ἰούλιος 17.86, Ὀκτώβριος 14.66, Νοέμβριος 18.32, Δεκέμβριος 14.55. Λίβερπουλ. Ἰούλιος 7.00—01, Ὀκτώβριος 6.89—90, Ἰανουάριος 6.81, Μάρτιος 6.84, Μάϊος 6.86—87. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 12.24—25, Ὀκτώβριος 12.22—24, Δεκέμβριος 12.22—23, Ἰανουάριος 12.22, Μάρτιος 12.31, Μάϊος 12.31.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 1.21, Σεπτέμβριος 1.23, Μάρτιος 1.31.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ἰούλιος 8.7, Ὀκτώβριος 8. Σικάγον. Ἰούλιος 105 3)4, Σεπτέμβριος 105 5)8, Δεκέμβριος 107 3)4. Βίννιπεγκ. Ἰούλιος 112 3)4, Ὀκτώβριος 107, Δεκέμβριος 107 1)2.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Ἰούνιος 9 3)8, Ἰούλιος 9 7)16, Ὀκτώβριος 9 1)2, Ἰανουάριος 9 9)16.

Κλείσιμον 8ης Ἰουνίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἰούνιος 17.50, Ἰούλιος 18.03, Αὔγουστος 16.12, Ὀκτώβριος 14.60, Νοέμβριος 18.45, Δεκέμβριος 14.57, Ἰανουάριος 18.60, Φεβρουάριος 14.46, Μάρτιος 18.52.

### Τρίτη, 8 Ἰουνίου 1937. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

#### ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς Χρυσόν

| | |
|---|---|
| 1881 . . Π. | 3480 |
| 1884 . . Π. | 3480 |
| Μονοπωλ. | * 2840 |
| Παγίου | 2860 |
| Σιδ. Π. Λ. | * 3425 |
| Κεφαλ. | * 3400 |
| Θεσσ. Μον. | * 1650 |
| Θεσσ. Κων. Α. | 300 |
| Ἠγγυημ. | * 84000 |
| Ἑλλ. Σιδ. Π. | 2775 |
| Ἀμύνης | * 705 |
| 110 ἑκατ. | * 2955 |
| 500 ἑκατομμ. | 3750 |
| Προσφ. 7% | * 4920 |
| Προσφ. 1924 | * 22500 |
| Ὑδρεύσεως | 81600 |
| Σταθ. 6% | * 4200 |
| Σταθ. 1928 | * 20100 |
| Παρ. 1926 Α. | 4225 |
| Παρ. 1931 | 5170 |

Εἰς δραχμάς

| | |
|---|---|
| Ἑνοποίησ. | * 42.50 |
| Πυργ. Μελ. | * 32.— |
| Ναυτ. Χορ. | * 34.— |
| Ἐπιτάξεως | * 49.— |
| 75 ἑκατομμ. | * 50.— |
| Ἀπ. μοναί | * 69.50 |
| Ἀπ. πολλ. | * 70.50 |
| Μετανάστ. | 268.50 |
| Τέκτονος | * 73.— |
| Ἐντ. Γραμ. Π. | 68.— |
| Ἑλλ. ὑπηκ. | 348.50 |
| Ἀνταλλ. 8% | [illegible] |
| Ἀντ. 6% | [illegible] |
| Πολεμοτ. | [illegible] |
| Ἀπ. Ἀ | [illegible] |

Λαχειοφόρα

| | |
|---|---|
| Πατριωτ. | [illegible] |
| 300 ἑκατ. | [illegible] |
| Ἀν. 6½ | [illegible] |
| Ἀναγκ. | [illegible] |
| 2½% 190 | [illegible] |
| 2½% 191 | [illegible] |
| Κτηματ. | [illegible] |
| Κτημα. 7 | [illegible] |

#### ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

| | |
|---|---|
| Λιπ. 7½% | * 10550 |
| Ἐκκαθαρ. | * 150 |
| Ἐκκ. προν. | * 690 |

#### ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι

| | |
|---|---|
| Ἑλλάδος | 7300 |
| Ἀθηνῶν | 275 |
| Ἐθνικῆς | 64600 |
| Ἐμπ. Πίστ. | * 114 |
| Ἐμπορικῆς | 496 |
| Καραβασίλη | 1205 |
| Κτηματικῆς | 1160 |
| Λαϊκῆς | * 5650 |
| Λακωνίας | * 400 |
| Πειραιῶς | 190 |
| Χίου | * 990 |

Σιδηρόδρομοι: Ἠλ. Σιδ., Θεσσαλίας, Σ.Π.Α.Π. [illegible]

Ναυτιλίας: Ἐθν. Ἀτμ., Διώρυγος, Κορκόδειλος, Μιχαληνὸς [illegible]

Βάμβαξ Ἔρια

| | |
|---|---|
| Βάμβαξ | * 190 |
| Βέρμιον | * 386 |
| Ἐλ. Λεβαδ. | * 245 |
| Ἔρια . Α. | 10 |
| Ἐριουργία | 371 |
| Κλ. Θεσσ. | * 1275 |
| Πατραϊκὴ | 1380 |
| Ὑφαντουργ. | * 2600 |
| Ὑφ. Τρικκ. | * 145 |
| Καρέλλα | * 445 |
| Λαν.-Κύρτση | [illegible] |

Χημ. Προϊόντων

| | |
|---|---|
| Ἀνατολὴ | * 180 |
| Αἰόλος | * 360 |
| Λιπασμάτων | 1555 |
| Π. «Ἀθηνᾶ» | * 670 |
| Πυριτιδοπ. | 2890 |
| Χημικῆς . . Α. | 220 |
| Χρωματουργ. | 924 |

Κατεργ. Ξύλου: Ἑλλ. [illegible]

Μέταλλα, Οἰκοδ. Ἐπιχειρ., Ἀλευρόμυλοι, Διάφοροι, Κινηματ., Μεταλλεῖα, Καπνοῦ, Ἐμπορίου, Βιομηχ. [illegible]

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π [illegible] * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθεῖσα νέας.